

# Minipolémique de campagne amorcée autour de Jean Studer

**CONSEIL FÉDÉRAL** En privé, Jean Studer a confié qu'il attendait les résultats des élections fédérales, du PS et du PLR, avant de se prononcer sur une éventuelle candidature.

**PLR** Le parti est fâché. Il voit dans ces propos une attaque contre Didier Burkhalter. Le PLR dénonce les socialistes, accusés de ne pas soutenir le conseiller fédéral neuchâtelois.

**PS** La réplique est immédiate. Le PS évoque une manœuvre électorale. Il rappelle que tous les élus neuchâtelois aux Chambres ont voté pour Didier Burkhalter en 2009. **PAGE 5**

## Les Xamaxiens et le syndicat mettent la pression sur Chagaev



KEYSTONE

**MENACE DE GRÈVE** Approché par les Xamaxiens, le syndicat des joueurs professionnels a appelé les «rouge et noir» à se mettre en grève tant qu'ils n'auront pas perçu leur salaire de septembre. Tous les membres de la première équipe ne seraient pas convaincus de la justesse d'une telle action. **PAGE 23**



PATHE

### FÊTE DU CINÉMA

Trois jours pour ouvrir tout grands les yeux!

**PAGE 13**

### ESPAGNE

ETA pourrait déposer définitivement les armes

**PAGE 19**

### MÉDECINE

Les dons d'organes dits «croisés» se développent

**PAGE 21**

### LA MÉTÉO DU JOUR

pied du Jura



7° 18°

à 1000m



4° 15°

### SOMMAIRE

Feuilleton, BD **PAGE 14** Télévision **PAGE 29**  
Cinéma **PAGE 15** Carnet **P. 30-31**

LA REVUE  
DE  
PRESSE

# Le «discours sans ambiguïté» de François Hollande

La victoire de François Hollande aux primaires socialistes retient bien évidemment toute l'attention des commentateurs de la presse française. Extraits choisis.

## Le Monde

### LE TRIOMPHE DU RÉALISME

On peut incontestablement interpréter la victoire de François Hollande au second tour de la primaire comme le triomphe de la gauche réaliste. Le député de Corrèze a réalisé un score sans appel – près de 57% au second tour de la primaire – sur un discours axé sur le désendettement, au moment où la France accuse 1600 milliards d'euros de dettes et est menacée à la moindre incartade de perdre son triple A. L'entre-deux tours, marqué par un duel plus serré que prévu avec Martine Aubry, aurait pu le pousser à se montrer moins rigoureux. Il n'a fait au contraire qu'accentuer son

positionnement. Lorsque la maire de Lille est venue le chercher sur le thème de la gauche «molle» ou de la gauche qui «court après la rigueur», François Hollande n'a pas dévié, maintenant sa volonté de retrouver l'équilibre des finances publiques à l'horizon 2017. C'est la première fois qu'un candidat socialiste fait campagne sur un discours aussi dénué d'ambiguïté.

Deux raisons ont guidé ce choix. La première tient à l'histoire: François Hollande veut éviter coûte que coûte les désillusions de 1982. La rigueur était venue après les promesses et le peuple s'était senti trahi.

La seconde raison relève de la pédagogie: le candidat veut préparer les esprits aux hausses d'impôts, sans doute importantes, qui vont marquer le début du prochain quinquennat puisque la faible croissance va priver la prochaine majorité, quelle que soit sa couleur, de toutes marges de manœuvre. Il a en revanche soigneusement évité d'entrer dans les détails

de sa réforme fiscale, sachant que dès que des calculs précis seront faits, la réforme deviendra beaucoup moins facile à faire passer. C'est d'ailleurs ce qu'espère la droite, qui a prévu de recenser dès cette semaine toutes les dépenses présentées par le candidat durant la campagne de la primaire pour conclure que si la gauche passe, ce sera «le grand matraquage».

FRANÇOISE FRESSOZ  
«Le Monde»

## Le Point

### L'UNITÉ PEUT ATTENDRE DEMAIN

Tout le monde au PS n'a désormais plus que ce mot à la bouche: rassemblement. Après la victoire nette et sans bavures de François Hollande (56% contre 44%), dimanche, les socialistes espèrent que Martine Aubry jouera le jeu en soutenant sans faille son rival, candidat du PS à l'élection présidentielle. Le résul-

tat, en tout cas, donne à Hollande une légitimité incontestable. Avec un score serré, Aubry et ses troupes auraient pu inciter le député de Corrèze à suivre sans s'en écarter le projet socialiste. Depuis ce soir, il a les mains libres. L'écart est en fait idéal: Aubry a perdu avec les honneurs, sans être humiliée – l'humiliation est souvent porteuse d'aigreur; Hollande, lui, est un candidat incontestable. La première image de cette sacro-sainte unité a pourtant été écornée dès dimanche soir. Après les embrassades d'usage entre les deux compétiteurs, Aubry n'est pas apparue derrière Hollande lorsque celui-ci s'est adressé aux militants, à l'extérieur de Solferino. Elle était la seule candidate de la primaire absente, déléguant pour figurer au côté de Hollande deux de ses lieutenants. Amère, Aubry n'est pas allée saluer ses partisans. L'unité peut bien attendre demain.

MICHEL REVOL  
«Le Point»



COURRIER  
DES LECTEURS

### CORTAILLOD

## Un danger d'isolement

Nous vivons quand même une période extraordinaire! On nous parle d'arrêter le nucléaire, de faire baisser le trafic pendulaire, etc... D'un autre côté, nous trouvons des individus qui veulent gentiment isoler un village de 4585 habitants comme Cortailod, cherchez l'erreur... Mon épouse, devant se rendre pour son travail de Cortailod à Saint-Aubin, n'aura plus la possibilité de prendre les transports publics, à moins de perdre une à deux heures par jour. D'ailleurs, faut-il toujours les appeler «publics» ces transports? On en arrive au même gâchis que Rail 2000! Et lorsque le Transrun arrivera, beaucoup de personnes devront-elles faire comme nous, acheter une deuxième voiture? Je pense qu'on va continuer à rire de Neuchâtel. Continuez comme ceci Messieurs. Quand suffisamment de personnes auront quitté le canton, celui-ci sera vraiment devenu une réserve d'Indiens!

Christian Moulin (Cortailod)

### VAL-DE-RUZ

## Fusionnons!

De la première à la deuxième chaîne jurassienne, le Val-de-Ruz forme une belle unité géographique, le destin de ses habitants ne peut être qu'identique. Le regroupement des communes qui compose cet espace en une seule unité est naturellement logique. Si la proposition par grappes n'a pas abouti, elle a servi à faire mûrir l'idée d'union mais à l'analyse plus approfondie, passer de 1500

### LE CLIN D'ŒIL



**CREUX-DU-VAN** On savait depuis toujours que les bouquetins avaient le pied montagnard, on savait moins que, alléchés par les dernières feuilles de la saison, ils ne craignaient pas de grimper aux arbres.

PHOTO ENVOYÉE PAR JACQUES DEKENS, DE CORTAILLOD

à 3000 habitants, cela ne change pas vraiment la situation. Qu'on le veuille ou non, les institutions privées (banques...) ou l'Etat ne considèrent pas de la même manière les besoins d'une population de 3000 ou de plus de 16 000 habitants. Certains craignent que les petites communes deviennent les «laissées-pour-compte». On peut répondre que lors des élections cantonales pour le Grand Conseil de 2009, les élu-e-s et les suppléante-e-s de tous les partis confondus du Val-de-Ruz sont issus de sept villages différents. La répartition se fait plus par l'appartenance aux partis et par la qualité des personnes que par la résidence communale. De plus, pour les deux premières législatures, chaque ancienne commune aura au moins un délégué au Conseil général. Les sociétés locales vivantes deviennent des sociétés régionales. Par exemple, dans une société chorale composée de 60 de membres, il y a en onze de la commune, 33 d'autres communes vaudruziennes et 16 de commu-

nes externes au Val-de-Ruz. Personnellement, je fais confiance à celles à ceux qui travaillent à la fusion.

Frédéric Cuhe (Le Pâquier)

### AVIONS DE COMBAT

## D'abord l'énergie

On nous sert depuis vingt ans un argument certes vrai, mais pourtant totalement absurde: les dépenses militaires créent des emplois. Pierre Castella, patron de Dixi, l'a redit récemment («L'Impartial» et «L'Express» du 8 octobre). Je vais vous confier le scoop du siècle, n'oubliez pas de le dire à Pierre Castella: quand on dépense de l'argent, cela donne du travail. Il faudrait vraiment que la Confédération atteigne des sommets de sottise sans précédent pour qu'il n'en soit pas ainsi. De ce point de vue, peu importe que l'on investisse dans les transports, l'éducation, la santé ou la police. Mon avis est que pour notre sécurité, nous avons surtout besoin d'une nouvelle politique énergé-

tique qui permettrait de fermer Mühleberg (qui me fait bien plus peur que les armées étrangères) ou de sortir de cette dépendance au pétrole qui nous met à la merci des conflits internationaux. Si vous pensez sincèrement que de nouveaux avions sont encore plus importants, je peux respecter votre point de vue. Mais de grâce, cessez une bonne fois pour toute de prétendre que cela va créer plus d'emplois.

Christophe Schouwey  
(La Chaux-de-Fonds)

### RAPPEL

**SIGNATURE** Les textes doivent impérativement être signés (nom et lieu).

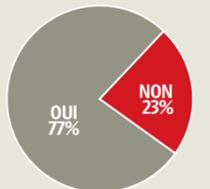
**LONGUEUR** 1500 signes maximum (espaces inclus).

**RÉSERVES** La rédaction se réserve le droit de publier ou non, de titrer, d'illustrer ou de limiter le propos à l'essentiel.

LA  
QUESTION  
DE  
SAMEDI

Hommes et femmes  
doivent-ils prendre  
leur retraite  
au même âge?

Participation: 694 votes



### RÉACTIONS

## Egalité pour tous

Ce sont les femmes qui ont «fait un foin pas possible» pour avoir l'égalité. Certaines femmes réclament cette égalité lorsqu'elle les arrange, et la critiquent lorsqu'elle les dérange, notamment un âge égal au droit à l'AVS. (...)

Michel Ritzi (Cernier)

## Et le travail bénévole des femmes?

On oublie (...) l'immense travail bénévole qu'accomplissent les femmes (...). Si les frais de maladie des hommes sont plus bas que ceux des femmes, cela est dû en grande partie aux femmes qui soignent leur mari en leur évitant ainsi le home médicalisé. Les politiciens (...) en ont tenu compte lors de la création de l'AVS.

Christine Supersaxo (La Chaux-de-Fonds)

## Et les salaires?

(...) Quand les 25 à 30% de disparités salariales n'existeront plus on pourra discuter! (...)

Gabrielle Nobs (La Chaux-de-Fonds)

PUBLICITÉ

# ARCINFO.CH

LE SITE INTERNET DE  
L'EXPRESS | L'Impartial | 2011

## actualité

[ L'actualité du jour en continu, texte et vidéo. ]

• L'édition du jour de L'Express et L'Impartial, en version web et e-journal. [www.arcinfo.ch](http://www.arcinfo.ch)  
• Tout le contenu de Canal Alpha, votre télévision régionale.  
• Les archives de L'Express (depuis 1989) et de L'Impartial (depuis 1994).

Pour avoir accès à ce contenu régional unique, les options suivantes s'offrent à vous:

NON ABONNÉ(E) à L'Express / L'Impartial

Choisissez la formule qui vous convient: web, dès Fr. 9.90 par mois ou papier + web dès Fr. 30.50 par mois. Vous souhaitez d'abord mieux connaître le nouvel arcinfo.ch avant de vous décider? Enregistrez-vous et bénéficiez d'un accès gratuit pour la lecture de 5 articles par mois. [www.arcinfo.ch/abosweb](http://www.arcinfo.ch/abosweb)

ABONNÉ(E) à L'Express / L'Impartial

L'accès intégral à arcinfo.ch est compris dans votre abonnement. Il suffit de vous enregistrer gratuitement. [www.arcinfo.ch/enregistrer](http://www.arcinfo.ch/enregistrer)

### INFO

Pour nous joindre: Rédaction de L'Express, Pierre-à-Mazel 39, 2001 Neuchâtel – E-mail: [redaction@lexpress.ch](mailto:redaction@lexpress.ch)  
Rédaction de L'Impartial, Rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds – E-mail: [redaction@limpartial.ch](mailto:redaction@limpartial.ch)

**DÉCHETS** Le conseiller d'Etat Claude Nicati et le directeur de Vadec ont dévoilé hier le fonctionnement du futur système de taxe au sac.

# Sacs gris pour poubelles taxées

NICOLAS HEINIGER

Le sac poubelle taxé dans lequel tous les habitants du canton – sauf ceux de Val-de-Travers – devront mettre leurs déchets incinérables dès le 1er janvier prochain sera gris clair, avec une attache orange, et s'appellera SacNeva, acronyme de Neuchâtel et Vadec. «On a voulu lui donner un nom pour le personnifier», explique Emmanuel Maître, directeur du réseau de valorisation des déchets Vadec.

Ce nouveau compagnon bientôt incontournable pour les ménages neuchâtelois sera en vente dès le 10 décembre dans de nombreux commerces, dont la liste sera communiquée à mi-

tière recyclée, environ 50%. «Et le violet aurait coûté 500 000 francs de plus sur cinq ans», note Emmanuel Maître.

Le nouveau système de taxation voulu par le canton et conforme au principe du pollueur payeur se base sur trois piliers, indique le chef du Département de la gestion du territoire Claude Nicati. Premièrement la taxe au sac, la même pour tous les citoyens (deux francs pour 35 litres) qui couvrira les frais d'incinération. Deuxièmement une part d'impôt, que les communes établiront entre 20 et 30%, qui permettra de payer la valorisation des déchets recyclables. Enfin une taxe de base, laissée à la libre appréciation des communes, qui couvrira le



Claude Nicati, Valdo – la mascotte de Vadec – et Emmanuel Maître présentent les futurs sacs taxés. DAVID MARCHON

«Le coût supporté par le citoyen restera au niveau actuel, à condition qu'il trie correctement ses déchets.»

CLAUDE NICATI CONSEILLER D'ÉTAT

novembre. Il portera, inscrits en vert, l'adresse du portail internet d'information sur la taxe au sac et un logo avec le slogan: «Les matières, ça se gère».

## Autonomie des communes

Il avait bien été question, dans un premier temps, de fabriquer des sacs violets mais il s'est avéré que le gris était la couleur qui permet d'utiliser le plus de ma-

solde du coût des déchets urbains.

«L'Etat a fixé le cadre mais les communes gardent une autonomie certaine» pour l'application de la loi, explique Claude Nicati, «car Montalchez n'a pas les mêmes problématiques que La Chaux-de-Fonds». Pour les citoyens, les communes pourront choisir de calculer la taxe de base par habitant, par mé-

nage ou par logement. Les résidences secondaires seront soumises à la taxe de base complète, comme tout autre ménage.

## Centres commerciaux visés

Quant aux entreprises, elles seront taxées à la quantité plutôt qu'au sac. Les communes détermineront ensuite la taxe de base en fonction du secteur économique, du genre et de la quantité de déchets. Certaines grandes entre-

prises pourront être entièrement exonérées de taxe si elles éliminent elle-même leurs déchets.

La loi prévoit également que les communes pourront exiger des centres commerciaux la mise en place d'une déchetterie, à leurs frais, où leurs clients pourront jeter les déchets issus des produits qu'ils ont achetés, notamment les emballages. «Quand on achète des souliers, il n'est pas forcément nécessaire de recevoir en prime le papier qui va à

l'intérieur et le carton...», image Claude Nicati.

Au final, «le coût supporté par le citoyen restera au niveau actuel», assure Claude Nicati, «à condition qu'il trie correctement ses déchets». Car c'est évidemment le but visé par cette réforme du système: «Aujourd'hui, on n'est pas bons...» lâche Claude Nicati. Qui espère bien que le canton, qui connaît actuellement un taux de recyclage de 30%, pourra bientôt atteindre 50%, ce qui corres-

pond à la moyenne suisse. Et le conseiller d'Etat de rappeler: «La perception du déchet a fortement évolué au cours de la dernière décennie. D'objet à éliminer, il est devenu une ressource dont on peut tirer profit.»

Lire également en page 10.

## INFO

Plus de renseignements sur: Par téléphone au 0842 012 012 (les jours ouvrables aux heures de bureau) ou sur internet [www.sacneva.ch](http://www.sacneva.ch)

## Le système s'étend avec succès en Romandie

Contrairement à leurs compatriotes alémaniques (sauf à Nidwald), les Romands sont restés longtemps réticents à l'idée d'introduire une taxe au sac. Au plan cantonal, seuls Fribourg et le Jura bernois l'ont fait il y a de nombreuses années. Mais, à l'exception de Genève et du Bas-Valais qui se braquent encore, la pratique s'étend commune par commune.

Autour du canton de Neuchâtel, les districts du Jura bernois connaissent cette taxe depuis une bonne vingtaine d'années. Delémont, en dix ans, a vu la quantité de déchets à incinérer baisser très rapidement d'environ 40% – sans remonter.

L'Ajoie s'y est mise depuis le début de l'année. Quant aux Franches-Montagnes, à part les communes de Geneveys et La-

joux, reliées à Celtor-Tavannes, on attendait un peu les décisions du voisin neuchâtelois. Mais Les Bois s'apprentent à faire le pas, avec un sac à 2fr.15 (35 litres) et une taxe de 129 francs par ménage.

## Résultats fulgurants à Yverdon

Dans le canton de Vaud, un tiers des communes a déjà adopté ce système de taxation. Mais cette part augmente presque chaque mois. Entre Vaumarcus et Yverdon, Concise en fait partie (1fr.95 le sac) mais pas Corcelles. Depuis le 1er juillet, Yverdon a vu son volume de déchets incinérables se réduire de 45%, alors que le recyclage a augmenté de 35% pour le papier et de 60% pour le compost.

La municipalité s'attend toutefois à un

petit retour de balancier après ce départ fulgurant. Mais on constate partout, avec les sacs payants, une réduction des déchets de l'ordre de 30%.

Un arrêt du Tribunal fédéral (TF) va peut-être accélérer le processus. Rendu en août, cet arrêt dit que l'élimination des déchets ménagers ne doit pas être financé à plus de 30% par l'impôt et que, pour les 70% restant, la taxation doit être de type incitatif. Par exemple avec une taxe au sac.

A noter qu'avant même la pression exercée aujourd'hui par le TF, il y avait celle du «tourisme des déchets». En 2005, La Chaux-de-Fonds avait dû menacer de poursuites pénales ceux qui venaient du Vallon de Saint-Imier déposer un trop souvent leurs sacs en ville... ● FNU

## LES COMMUNES S'ORGANISENT POUR LA SURVEILLANCE

Dans les communes hors du canton qui connaissent déjà ce système, la taxe au sac génère toujours des abus: sacs non taxés glissés subrepticement dans le container ou ordures larguées en forêt. La loi cantonale précise que la surveillance est à la charge des communes. «Cela ne demandera pas de collaborateurs supplémentaires, le personnel en place doit suffire», affirme Claude Nicati.

Au Locle, on n'en est pas si sûr: «Nous allons assementer un certain nombre d'employés de la voirie, qui pourront mettre des amendes en cas d'infraction», explique le président de la ville Denis de la Reussille. Mais la Mère-Commune réfléchit également à la possibilité de mandater une société de surveillance privée pour contrôler la ville le soir, afin d'éviter le dépôt «en catimini» de déchets. A Neuchâtel, qui connaît déjà un système de containers enterrés, un dispositif de vérification est déjà sur pied: «Les employés de la voirie effectuent des contrôles par pointage dans les containers», explique le conseiller communal Pascal Sandoz, responsable des infrastructures. Si un sac est non conforme, il est ouvert et fouillé pour tenter de remonter au propriétaire. La Ville le contacte ensuite pour discuter du problème. «En cas de récidive, on amende. Nous sommes civilisés, mais fermes.» ● NHE

PUBLICITÉ

# Ensemble pour Neuchâtel!

Election au Conseil des Etats  
23 octobre 2011

[www.plr2011.ch](http://www.plr2011.ch)

PLR  
Les Libéraux-Radicaux



LISTE  
PLR

# NEUCHÂTEL



## PUBLIREPORTAGE



Haute Coiffure Baettig Neuchâtel, toujours au top en toutes circonstances! paf-E

### Haute Coiffure Baettig Bronzexpress Rue de la Serre 11 Neuchâtel

## Une nouvelle équipe pour encore plus de performances

Installé depuis 24 ans sur la rue de la Serre à Neuchâtel, Haute Coiffure Baettig ne cesse d'innover, simplement grâce à un suivi extrêmement pointilleux des nouvelles techniques et des tendances actuelles de la mode dans le domaine de prédilection qui est le sien. Pour épauler Susanne et Bruno Baettig, une toute nouvelle équipe composée de trois coiffeuses expérimentées vient d'être engagée pour encore plus de performances.

A côté des nombreuses et traditionnelles prestations telles que services pour toute la famille, coupes adaptées au visage de la personne, extensions, lissage spécial longue durée, soins de manucure et maquillages, solarium (couché ou debout), le salon est notamment spécialisé dans la pose de perruques, postiches et toupets dans des formes, des volumes, des coupes et des couleurs qui varient quasiment à l'infini. Collaborant étroitement avec l'Al et la Ligue neuchâteloise contre le cancer, il aide également les patients dans leurs démarches de subventions auprès des assurances. Pour égayer le quotidien, il dispose en

outre de multiples articles et accessoires (brosses, shampooings, baumes, soins divers, foulards, turbans, bandeaux, bonnets... dans un grand choix de couleurs). Une nouveauté introduite l'an dernier, le soin Kératine appelé aussi lissage brésilien reconstitue, renforce et répare les cheveux ternes, cassants, fourchus, fatigués et abîmés par les fers, les brushings, les couleurs, les mèches ou le défrisage. Bruno Baettig, qui a suivi des cours en la matière, est convaincu de l'efficacité et des qualités de ce produit naturel, lequel convient à tous les types de cheveux. Ils sont plus faciles à coiffer, plus doux et ont plus de brillance. Ils n'ont donc pratiquement plus besoin de brushings, gardent mieux la couleur et sont en meilleure santé.

Que ce soit en coiffure ou en cosmétique, Haute Coiffure Baettig travaille avec des produits de premier ordre tels que Schwarzkopf et Kérastase. Dernier point et pas des moindres, le conseil personnalisé est l'apanage de la maison, professionnellement en toutes circonstances. Places de parc à disposition sur la rue de la Serre.

paf-E

## RUE DE LA SERRE

### DE L'OR POUR VOS CHEVEUX

Lissage à la kératine 100% naturelle  
qui apporte force, vitalité, souplesse et brillance



AVANT



APRÈS

Rue de la Serre 11 (Av. de la Gare) - 2000 Neuchâtel - Tél. 032 725 74 74

## RUE DE LA CÔTE

### Couvreur Ivan

028-674497



Service de Toits I.B. Sàrl

### RÉVISION ANNUELLE

Contrôle des toits et façades Eternit  
032 721 35 85 - 079 617 34 61

- Montage échafaudages pour toits, tourelles, cheminées, lucarnes
- Fuites d'eau
- Protections diverses (antimousse, fouines, oiseaux)
- Incendies
- Dégâts naturels
- Toits provisoires
- Révision de toit

N'hésitez pas à nous contacter pour un devis sans engagement!

### Service de Toits I.B. Sàrl

Rue de la Côte 17 - Case postale 3041 - 2001 Neuchâtel  
Chemin de Perreuses 16 - 2013 Colombier  
Tél. 032 721 35 85 - Mobile 079 617 34 61 - servicedetoits@gmail.com

## RUE DES MOULINS

### \$\$\$ Speedy-CASH \$\$\$

Vendez - Achetez - Echangez!  
Neuchâtel - Bienne

Vous apportez vos articles (en bon état) au magasin.  
Une fois testé...

vous recevez de l'argent, en espèces, tout de suite.

Appareils ménagers • Hi-fi • Informatique • TV (moins de 10 ans) • Lecteurs DVD ou vidéo • Natels  
• Instruments de musique • Outils • Bijoux • Equipement de sport • Jouets • Appareils photo...

Speedy-Cash • Rue des Moulins 51 • Neuchâtel

## RUE DE CHAMPRÉVEYRES

Miele  
Electrolux

Steiger  
appareils ménagers Sàrl

Champréveyres 5 - 2000 Neuchâtel  
Tél. 032 721 22 47 - Fax 032 721 22 49  
www.y-steiger.ch

## Prochaines manifestations

- «Voyage musical... suspense et découvertes» par un ensemble de 23 jeunes talents neuchâtelois, le 23 octobre au Temple du Bas
- «Soirée Halloween pour petits et grands qui aiment la musique!!!» avec Les Croque-Notes et La Stravaganza, le 28 octobre à l'Auditorium 1 du Conservatoire

### Au Théâtre du Passage

- «Les Mains sales» de Jean-Paul Sartre dans une mise en scène de Guy Pierre Couleau, les 19 et 20 octobre
- «Court-Miracles» par Le Boustrophédon, les 28 et 29 octobre
- «Hand stories» dans une mise en scène de Yeung Fai, les 28, 29 et 30 octobre
- Michel Portal quintette, le 12 novembre
- «Les combats d'une reine» d'après des textes de Grisélidis Réal dans une mise en scène de Françoise Courvoisier, le 13 novembre

Elections  
fédérales  
23.10.2011Notre dossier sur  
www.arcinfo.ch

**CANTON DE NEUCHÂTEL** Des propos tenus par Jean Studer devant la presse et censés rester confidentiels fâchent le PLR. Le PS réplique. Le Conseil fédéral et Didier Burkhalter en filigrane.

## Minipolémique de fin de campagne

DANIEL DROZ

Jean Studer candidat au Conseil fédéral? Le socialiste n'y pense pas tous les matins en se rasant, mais il y songe quand même. Rien de bien méchant si ce n'est que la semaine dernière, à l'occasion d'une rencontre avec la presse, le conseiller d'Etat neuchâtelois a confié qu'il donnerait une réponse en fonction des résultats des fédérales. «J'analyserai les résultats du PS à Neuchâtel et au niveau national. Je serai aussi focalisé sur le résultat d'un autre parti, le PLR.»

Une confiance censée rester... confidentielle. Elle est néanmoins apparue sur le blog d'un de nos confrères du quotidien «Le Temps». Dans la dernière ligne droite de la campagne électorale, le microcosme politique s'agite.

### Attaque libérale-radical

«Le canton de Neuchâtel a un conseiller fédéral, les socialistes neuchâtelois l'attaquent.» Le sang des libéraux-radicaux n'a fait qu'un tour. «L'ambition personnelle de Monsieur Studer l'amène à espérer la perte de l'actuel siège neuchâtelois pour tenter d'y asseoir son propre séant. C'est malvenu, c'est faux et c'est sot», lâche le comité de campagne neuchâtelois dans un communiqué.

Pour le PLR, il n'y a pas l'ombre d'un doute: Jean Studer souhaite que Didier Burkhalter ne soit pas réélu en décembre prochain. Il aurait alors davantage de chance pour briguer le siège laissé vacant par Micheline Calmy-Rey. Même si rien n'empêche le canton d'avoir deux conseillers fédéraux. Dans ce contexte, les libéraux-radicaux



Jean Studer candidat au Conseil fédéral? «J'analyserai les résultats du PS à Neuchâtel et au niveau national. Je serai aussi focalisé sur le résultat d'un autre parti, le PLR.» Ce dernier n'apprécie guère et attaque dans la dernière ligne droite des élections fédérales. ARCHIVES DAVID MARCHON

appellent les Neuchâtelois à soutenir le conseiller fédéral en place. En votant, par exemple, pour leurs candidats d'ici à dimanche. L'argument? «Apparemment, ce soutien n'est plus garanti par les candidats de gauche, c'est indigne.»

### «Mesure de camouflage»

Premier parti visé, le PS ne se démonte pas. «Lancer un tel communiqué de presse à propos d'un blog, c'est une mesure de camouflage de la fébrilité du PLR. Il

cherche plus à attaquer qu'à proposer», commente Baptiste Hurni, le président de la section neuchâteloise. «C'est une manœuvre électorale de fin de campagne.» Baptiste Hurni rappelle que tous les parlementaires neuchâtelois, socialistes compris, ont voté pour Didier Burkhalter lorsqu'il a été élu en 2009. «Je n'attaque pas Didier Burkhalter. Dans les grandes lignes, il fait du bon travail.»

Le PLR s'en prend aussi au bilan de Jean Studer à la tête des fi-

nances neuchâteloises. «Didier Burkhalter a réussi plus de choses en deux ans pour la politique de santé suisse.» Réplique de Baptiste Hurni: «La principale responsable de l'état des finances neuchâteloises, c'est Sylvie Perrin-Jaquet (réd: conseillère d'Etat en charge des finances avant Jean Studer), qui est candidate sur la liste PLR.»

Et Jean Studer, que pense-t-il de cette agitation? «Je n'ai rien à dire.» Verdict du combat dimanche. ◉

### LA QUESTION DU JOUR

#### Deux Neuchâtelois au Conseil fédéral: est-ce plausible?

Votez par SMS en envoyant **DUO DEUX OUI** ou **DUO DEUX NON** au numéro 363 (FR. 0,30/SMS) ou sur le site [www.arcinfo.ch](http://www.arcinfo.ch)

### PARTICIPATION EN RECUL



Le taux de participation est en recul par rapport à 2007. ARCHIVES

A l'heure du dernier décompte, hier à 18h15, le taux de participation dans le canton de Neuchâtel s'élève à 15,7%, soit 20 709 électeurs. A titre de comparaison, en octobre 2007, la participation atteignait alors 21,2%. Un chiffre qui représentait 27 189 électeurs. Au final, le taux s'était monté à 45,4%, soit 58 202 participants.

Il faut noter que la participation à la désignation des représentants neuchâtelois au Conseil national (50,1%) avait été plus élevée qu'aux Etats (45,5%). Pour ce dernier scrutin, les étrangers, au bénéfice d'une autorisation d'établissement en Suisse et installés dans le canton depuis au moins un an, ont droit de voter. Leur participation, généralement, plus faible que celle des détenteurs d'un passeport suisse, explique en partie la différence entre les deux scrutins. ◉ DAD

## Scrutin: quelques renseignements pratiques

Dernière ligne droite pour les candidats aux élections fédérales. Petit résumé des forces en présence et des enjeux dans le canton de Neuchâtel.

### APPARENEMENT

La gauche – Parti socialiste (PS), Les Verts, Parti ouvrier populaire (POP) et Solidarités – part unie, la droite pas. Le Parti libéral-radical (PLR), le Parti démocrate-chrétien (PDC) et le Parti bourgeois démocratique (PBD) sont apparentés. L'Union démocratique du centre (UDC) est seule au combat.

### NATIONAL

Pour le National, ils sont 45 à briguer un des cinq sièges et répartis sur neuf listes. Le PS, hommes et femmes, et le PLR, principale et jeunes, ont chacun deux listes. Le Parti bourgeois démocratique se présente pour la première fois. Le cinquième siège, actuellement en mains libérales-radicales, est visé par le PS. Le siège UDC et celui de la gauche de la gauche ne paraissent pas menacés. Dans quatre ans, selon toute vraisemblance, le canton de Neuchâtel ne disposera plus que de quatre sièges au National. La très faible croissance démographique en est la raison.

### ÉTATS

Pour les Etats, 12 candidats sont en lice. Pour la première fois, les Neuchâtelois éli-



Au château de Neuchâtel, un écran géant diffusera les résultats. ARCHIVES

sent leurs représentants au système de la proportionnelle. Du coup, logique mathématique oblige, un siège devrait aller à la droite, l'autre à la gauche. Les sortants, le socialiste Didier Berberat et le libéral-radical Raphaël Comte, sont favoris.

### VOTE PAR CORRESPONDANCE

Les électeurs peuvent déposer leurs bulletins auprès de leurs communes. Ils ont aussi la possibilité de voter au bureau élec-

toral dimanche matin jusqu'à 12h, heure de clôture des scrutins. Pour ceux qui souhaitent envoyer leur bulletin par la Poste, celle-ci leur conseille, en courrier B, d'expédier leur enveloppe aujourd'hui. En courrier A, c'est jeudi dernier délai. Pour rappel, le vote électronique n'est pas possible pour ce scrutin, la Confédération souhaitant que le vote par internet soit déjà testé dans le cadre d'élections communales et cantonales avant de l'autoriser au plan fédéral.

### RÉSULTATS

Tous les résultats seront publiés en ligne sur le site internet du canton de Neuchâtel à l'adresse ([www.ne.ch/vote](http://www.ne.ch/vote)), qui comprend désormais le détail des élections présenté sous forme cartographique. Les plus curieux pourront se rendre à la salle des Chevaliers au château de Neuchâtel. Un dispositif logistique y sera installé, notamment un écran géant qui projetera les résultats au fur et à mesure de leur arrivée.

Pour l'élection au Conseil des Etats, les premiers résultats concernant les petites communes seront disponibles en début d'après-midi et le résultat final devrait être connu entre 16h et 17 heures. Pour l'élection au Conseil national, les premiers résultats (suffrages des partis) devraient tomber entre 18h et 19h et le résultat définitif des candidats neuchâtelois élus est attendu entre 21h et 22h. ◉ DAD

### NEUCHÂTEL Tarifs médicaux imposés

Pour la deuxième année consécutive, le Conseil d'Etat a dû faire usage de sa compétence en matière de tarifs médicaux. Faute d'entente entre médecins et assureurs, il a décidé de maintenir le point Tarmed à 92 centimes.

Depuis deux ans, les médecins en cabinet sont en conflit avec les assureurs concernant la valeur du point Tarmed (chaque acte médical correspond à un nombre de points défini au plan fédéral, mais la valeur du point est négociée dans les cantons).

Les médecins demandent une revalorisation à 95 centimes, admettant qu'on peut provisoirement s'en tenir à 92 centimes. Les assureurs, eux, parlent de rupture d'accord et veulent repartir sur la base de 80 centimes – ou de 85, comme le suggère le Surveillant des prix.

Pour le Conseil d'Etat, le Surveillant des prix ne tient pas compte de tous les éléments pertinents. A 85 centimes (et à plus forte raison à 80), on pénaliserait les médecins, alors que la relève n'est plus assurée dans la profession, s'agissant notamment des généralistes et des régions rurales.

Mais à 95 centimes, on risque une augmentation des primes, dans un canton où elles sont déjà élevées. Avec 92 centimes, on tient compte du fait qu'il n'y a pas eu de gros changements, en un an, au niveau des coûts.

A noter que la décision du Conseil d'Etat porte rétroactivement sur l'année 2010. Il en ira de même pour cette année (celle en cours). Mais, pour 2012, il prie instamment des partenaires à reprendre les négociations et à trouver un accord. ◉ FNU

### UNIVERSITÉ Quel avenir pour la presse?

La révolution technologique du 20e siècle a profondément bouleversé le métier de journaliste. Elle a permis à chacun de donner son avis sur l'actualité. Mais sommes-nous tous capables de nous transformer en émetteurs d'information? Ce thème fait l'objet d'un café scientifique, qui se déroule demain à 18h à l'aula de l'Université, avenue du 1er-Mars 26 à Neuchâtel.

Gabriel Sigrist, co-fondateur du magazine en ligne largeur.com et de l'agence de presse LargeNetwork à Genève; Luc Debraine, journaliste à «L'Hebdo», enseignant à l'Académie du journalisme et des médias de l'université et Baptiste Hunkeler, co-fondateur de la web-radio NeuchVox.ch, membre du Parlement des jeunes de la Ville de Neuchâtel interviendront lors de ce débat.

Les intervenants vont tenter de répondre à plusieurs questions tournant autour de l'avenir des médias et de leurs contenus. La presse citoyenne va-t-elle définitivement tuer le «journalisme à papa» qui faisait la part belle à l'investigation? Où trouver les garanties nécessaires à une information à la fois fiable et libre? ◉ COMM-RÉD

# COLOMBIER • AUVERNIER



## AUVERNIER

«Le problème des cheveux traités à la racine»  
 RENE FURTERER PARIS

*Coiffure Catherine*

2012 Auvernier - Grand-Rue 13  
 Tél. 032 731 22 77 028-693235

## COLOMBIER

QUINCAILLERIE  
 du Château SA

Offrez-vous une **STIHL**®

Tronçonneuse à essence  
 Longueur de coupe 30 cm

Prix cat. Fr. 399.-

NOTRE PRIX **Fr. 299.-** Vous économisez **Fr. 100.-**

Rue du Château 18 • 2013 Colombier  
 Tél. 032 841 33 54 • Fax 032 841 14 89  
 E-mail: quincaillerie-chateau@mcnet.ch

028-693233

## ANIMATION



Charles Brunner tiendra le rôle titre dans l'opéra «Barbe-Bleue» de Jacques Offenbach. sp-E

## Dürrenmatt ouvre la nouvelle saison du Théâtre de Colombier

La nouvelle saison du Théâtre de Colombier s'ouvrira le 28 octobre prochain avec «Frank V», une comédie satirique et loufoque présentée par la Compagnie Théâtrale de la Colombière dans une mise en scène de Gérard William. En outre, la scène du littoral neuchâtelois proposera selon son habitude de nombreuses créations et quelques accueils dans un programme variés qui fait la part belle aux artistes neuchâtelois.

Après Dürrenmatt, Offenbach sera à l'affiche avec «Barbe-Bleue», une nouvelle production de L'avant-scène opéra qui présentera notamment encore «Tosca» de Puccini, «Don Giovanni» de Mozart, ainsi que «Il Bacio di Leonora, Le Baiser de Lenore», opéra composé par Yves Senn (Prix BCN culture 2010). L'Harmonie de Colombier, en collaboration avec L'avant-scène opéra, réjouira un large public avec la comédie musicale «Le Fantôme de l'opéra», et la

compagnie Resodance de Manu Accard abordera l'espace de deux représentations le thème des «Femme(s)».

Les accueils réservent de très belles surprises avec, pour la première fois à Colombier, la chanteuse Charlie, le groupe vocal Crescendo, dirigé par David Lack et l'Ensemble vocal O'Verso qui interprétera une création de Stanislas Romanowski. On relèvera également le retour de Nicolas Fraissinet en tournée avec son nouvel album, et celui de Brigitte Rosset dans son dernier spectacle «Smarties, Kleenex et Canada Dry». En tout, plus d'une cinquantaine de représentations qui devraient satisfaire les goûts les plus éclectiques!

Programme détaillé, renseignement et location en ligne: [www.theatredecolombier.ch](http://www.theatredecolombier.ch). Réservations: tél. 032 841 44 44 ou mail [theatre.colombier@ne.ch](mailto:theatre.colombier@ne.ch)

## COLOMBIER

La recommandation de votre concessionnaire 028-693222

Lavage en douceur  
*La vie en force*

LAVE LINGE  
 WE 7651 A+AA – 7 kg  
 20 programmes – 1 extra court  
 Moteur silence sans entretien  
 Prix catalogue : Fr. 3.190.-  
 jusqu'au 31 octobre 2011

Fr. 2.190.-

Avec -10% Euro

FORS

MCM Verger 4 Tél. 032 841 22 09  
 ELECTROMENAGER SA 2013 Colombier www.mcmmayor.ch 30 ans

## COLOMBIER

**MEIER**  
 GARDEN CENTER  
 2013 COLOMBIER  
 Tél. 032 843 41 00  
 www.meiergarden.ch 028-683293

## Les prochains rendez-vous au Théâtre de Colombier jusqu'à la fin de l'année:

- «Frank V» (théâtre), les 28, 29 et 30 octobre, 4, 6, 11, 12 et 13 novembre, 30 et 31 décembre
- Concours neuchâtelois de solistes et ensembles, le 5 novembre
- Concert de la Musique militaire, le 5 novembre
- «Barbe-Bleue» (opéra), les 18, 20, 25 et 27 novembre
- Femme(s) «Shoe Time» (danse), les 2 et 4 décembre
- Charlie en concert et Vincent Bigler en première partie, le 9 décembre
- Ensemble vocal O'Verso, les 16 et 18 décembre



L'équipe au camp de base à 4000 mètres d'altitude. SP-EXPE2010



Périsseuse traversée à dos de chameau... SP-EXPE2010



Camp 2 provisoire (5300m). L'accès au pied de la face est très difficile. SP

## HIMALAYA Le récit de Neuchâtelois, un an après avoir défié un sommet inviolé.

# «L'exploit est d'être resté en vie»

SARA SAHLI

«Il dit au groupe qu'il ne la sent pas... Et c'est sur le pas suivant que la plaque part! Martin, emporté par cette couche de 40 cm, se retourne et plante son piolet traction dans la couche de glace (...); il s'arrête alors que la coulée roule jusqu'en vallée, 400 mètres plus bas». Jeudi 30 septembre 2010. Extrait du journal de l'expédition. Les Neuchâtelois viennent de frôler la catastrophe pendant leur ascension du Beifang, en Chine.

Aucun être humain n'a jamais foulé le crâne du géant himalayen de 7174 mètres, voisin du K2. Les huit alpinistes du club alpin suisse rêvaient d'être les premiers. Ils ont dû s'arrêter sur ses flancs. «Les conditions climatiques étaient bonnes, mais il y avait eu énormément de précipitations avant, donc beaucoup de risques d'avalanches», se souvient Sébastien Grosjean. Le chef de l'expédition et ses coéquipiers raconteront leur périple lors d'une projection et conférence publique au Musée d'histoire naturelle de Neuchâtel, le 10 novembre à 20h (entrée gratuite).



6300 mètres. Après le camp 3, à travers les chutes de séracs qui provoquent des avalanches. L'équipe a arrêté l'ascension dans ce secteur. SP-EXPE2010

### « Une monstrueuse avalanche est tombée quand nous repartions. La montagne nous disait adieu. »

SÉBASTIEN GROSJEAN CHEF DE L'EXPÉDITION

tois, qui ont finalement choisi le Beifang.

L'aventure démarre à Bishkek, capitale du Kirghizstan. Après l'atterrissage, l'équipe rejoint la frontière chinoise, puis franchit

des cols en jeep. Le trek se poursuivra en... chameau, dans une vallée aussi large que celle du Rhône. «De sales bêtes, mais très attachantes», rigole Olivier Linder, le bricoleur du groupe.

Efficaces, aussi. Les vingt-cinq camélidés à deux bosses portaient le matériel. Les Neuchâtelois ne grimpaient sur leur dos que pour traverser les rivières. Un autre style d'ascension. «On devait s'asseoir sur le matériel, à trois mètres de haut. Et ça tanguait», se souvient Olivier Linder. «Le courant était impressionnant. Un mulet s'est fait emporter sur quelques mètres...»

Les choses se corsent après le départ des chameaux. La montagne montre un visage inattendu. «Les glaciers ne correspondaient pas du tout aux images satellites, les seules dont on disposait», expli-

quent les explorateurs, qui ont vu le manteau neigeux s'écrouler de toutes parts avant de se résoudre à faire demi-tour. L'avalanche qu'a vécue Martin Luther fut un signal. «Je n'ai jamais été face à une situation si critique», confie l'alpiniste. «J'avais utilisé mon joker».

#### Le moment d'arrêter

L'équipe n'a pas voulu tirer sur la corde. Le chef de l'expédition ne regrette pas une seconde d'avoir renoncé. «Une décision difficile, que nous avons prise tous ensemble. Bien sûr que c'était dur on vivait dans ce but depuis trois ans», souffle Sébastien Grosjean. «L'ex-

### L'ÉQUIPE

**SÉBASTIEN GROSJEAN** Chef de l'expédition. Sapeur pompier ambulancier au SIS, vit à Pesoux

**MAZAL CHEVALLIER** Responsable fret. Ingénieur en génie civil, de Chaumont

**NICOLA DELLA RICCA** Médecin de l'expédition. Médecin généraliste et du sport, vit à Boudevillers

**MARTIN LUTHER** Contact agence et nourriture. Ingénieur chimiste, de Neuchâtel

**FRED MORTHIER** Responsable matériel. Vendeur d'articles de montagne, de Fontainemelon

**JOHAN MARTIN** Responsable nourriture. Ambulancier, vit à Hauterive

**OLIVIER LINDER** Caissier et bricoleur. Electricien indépendant, de Fontainemelon

**BERNHARD SPACK** Organisation du portage, sponsoring. Monteur, de Neuchâtel

loit est d'être resté en vie. C'était bien plus important que d'atteindre le sommet». «C'est le jeu de la montagne», ajoute Mazal Chevallier, le dernier à vouloir poursuivre le défi.

Le Beifang, toujours inviolé malgré la tentative d'autres alpinistes, leur a confirmé que c'était le moment d'arrêter. «Une monstrueuse avalanche est tombée quand nous repartions», raconte Sébastien Grosjean. «La montagne nous disait adieu». ○

### INFO

Plus de renseignements sur: [www.expe2010.ch](http://www.expe2010.ch)

### NEUCHÂTEL

#### Rencontre avec les militants d'Amnesty

Amnesty International animera demain une soirée d'information sur son travail en faveur des droits humains. La rencontre, qui aura lieu de 19h à 21h au Centre de loisirs de Neuchâtel (chemin de la Boine 31) sera suivie d'un apéro. Les militants de la région seront présents sur place pour échanger. ○ COMM-RÉD

### BOUDRY

#### Frédéric Maire parle de cinéma

Le Musée de l'Areuse à Boudry accueillera demain à 20h une conférence, donnée par le Neuchâtelois Frédéric Maire, directeur de la Cinémathèque suisse depuis 2009. Il parlera de l'institution qu'il dirige, détaillant notamment les divers projets dans lesquels elle est engagée. ○ COMM-RÉD

### UNIVERSITÉ

#### La Tchétchénie au menu du jour

Une conférence intitulée «Neuchâtel au pays des Wainachs: la Tchétchénie face à son passé» a lieu aujourd'hui à 12h15 en Faculté des lettres (salle RE 48). «Le roman-feuilleton de Neuchâtel Xamax aura eu au moins un effet positif: faire reparler de la Tchétchénie», annonce le communiqué. ○ COMM-RÉD

### NEUCHÂTEL

#### Le Conseil communal n'exclut pas une séparation du mouvement juniors à Xamax

En réponse à une interpellation PLR, le Conseil communal a affirmé hier soir vouloir reprendre contact avec Bulat Chagaev concernant la section juniors du club. «Préparer l'actionnaire à une éventuelle faillite est une tâche délicate», a osé Françoise Jeanneret, précisant avoir «très tôt pris conscience des problèmes existant au sein du club». Le PLR, via la voix de Fabio Bongiovanni, ne se veut pas naïf: le club étant une société privée, «ce qu'il fait ne nous regarde pas». Il espère cependant éviter que la gestion de la 1ère équipe n'ait des répercussions dramatiques sur la section juniors, soulignant l'inquiétude générale autour du mouvement, alors qu'on le croyait à l'abri. ○ NDO

### CORTAILLOD

#### Le temple dans l'Ancien Testament

La salle de paroisse de Cortaillod accueille ce soir à 19h30 Martin Rose, professeur à l'Université de Neuchâtel. Il reviendra sur la fonction du temple dans l'Ancien Testament. Liée au 400e anniversaire du temple de Cortaillod, cette conférence est la première d'un cycle, qui s'étalera jusqu'au 22 novembre. ○ COMM-RÉD

## 8 RÉGION

**IMMOBILIER** La Raiffeisen du Vignoble prendra ses quartiers dans le même immeuble qu'Aldi à l'est de Neuchâtel.

## Banque et discounter sous le même toit



La banque et le supermarché s'installeront au rez-de-chaussée, les habitants de la vingtaine de logements dans les étages. ARCHIVES DAVID MARCHON

FLORENCE VEVA

« Cette agence deviendra le siège de la banque Raiffeisen du Vignoble. » Avec une pointe de fierté dans le ton, Jacques-André Wälti, président cantonal de la Raiffeisen, parle des nouveaux locaux que l'établissement s'appête à investir d'ici 2013. Ceci dans l'immeuble dit « Firestone » en référence à l'enseigne publicitaire le coiffant (selon une information de la radio RTN), situé à l'angle des rues de la Maladière et Pierre-à-Mazel, à Neuchâtel.

« Nous avons loué 600 m<sup>2</sup> dont une partie de plain-pied et une autre à l'étage supérieur, mais nous en sommes encore à la phase d'étude quant à l'aménagement précis des lieux », indique Didier Robert, directeur de la banque Raiffeisen du Vignoble.

Si la direction déménagera de Gorgier à Neuchâtel où seront employés une dizaine de collaborateurs, les sept autres agences du Littoral (y compris celle de La Neuveville) subsisteront.

« Nous souhaitons optimiser notre offre, mais notre volonté de pro-

poser un service de proximité demeure », souligne Didier Robert. Aussi, si certains collaborateurs seront transférés de site, des postes seront également créés.

Le directeur de la banque Raiffeisen du Vignoble se dit satisfait de prendre ses nouveaux quartiers dans un secteur de la ville « en plein déve-

**« Nous voulons proposer un service de proximité. »**

DIDIER ROBERT

DIRECTEUR DE LA BANQUE RAFFEISEN DU VIGNOBLE

loppement ». Les futurs nouveaux guichets et bureaux du quartier de l'est de la ville n'ont du reste pas retenu la direction de la Raiffeisen d'ajouter un bancomat supplémentaire dans l'enceinte de la Maladière-Centre et d'y conserver un espace client (réception sur rendez-vous).

Un duplex classique et dix-neuf appartements de 2 et 3 pièces adaptés aux personnes à mobilité réduite garniront les étages de l'immeuble, tandis que des bureaux compléteront la liste des locataires. Le projet global, acquisition de l'immeuble comprise, est estimé à 25 millions de francs. Le permis de construire ayant été délivré aux deux copropriétaires (un Neuchâtelois et un Lausannois), les travaux devraient débiter cette année encore. ◉

## «Miniparking» prévu

Usuellement, le hard discounter allemand Aldi propose dans ses surfaces mille produits présentés dans un espace de 1000 m<sup>2</sup>. Mais le deuxième locataire à avoir d'ores et déjà signé des baux avec les copropriétaires du bâtiment ayant abrité le garage Borel, se contentera de 800 m<sup>2</sup> au rez-de-chaussée. « Nous serrerons un peu les articles », glisse René Rohner, porte-parole du groupe Aldi immobilier pour la Suisse romande. Si un « miniparking » proposera quelques places à la future clientèle, le porte-parole d'Aldi ne cache pas viser essentiellement « des habitants du quartier qui viendront faire leurs courses avec un chariot à roulette ou des sacs à commissions ».

Quand bien même aucune opposition n'est venue entraver ce projet d'implantation d'un supermarché, il n'ouvrira pas ses portes avant 2014 en raison des importantes transformations que devra subir le bâtiment (notre édition du 11 mai).

Ainsi, c'est dans le quartier des Draizes, plus précisément au numéro 7, soit à l'emplacement de l'ancien garage de la Poste (notre édition du 31 mai), que le premier Aldi du canton sera inauguré. Aucune opposition là non plus, le supermarché devrait accueillir ses premiers clients vers la fin du 2e trimestre 2012. ◉ FLV

## NEUCHÂTEL Un samedi soir sans alcool

Du sport pour remplacer la traditionnelle sortie du samedi soir, tel est l'objectif des soirées « Midnight jeuNe », qui démarrent samedi. Les deux salles de gym de l'école de la Promenade seront ouvertes de 20h30 à 23h30, chaque samedi soir, aux adolescents entre douze et dix-sept ans de Neuchâtel, pour des rencontres sportives.

Partant du constat que la jeunesse consomme de l'alcool à un âge de plus en plus précoce, les deux secteurs de la Ville, Jeunesse & Intégration et Sports, avec l'appui de la fondation idée: sport ont mis sur pied le concept de « Midnight jeuNe ». Le projet est également soutenu par des organisations locales telles que le Parlement des jeunes, l'Association des parents d'élèves de la Ville, le Centre de loisirs et différents clubs de la région.

### S'initier à la capoeira, au slackline ou au twirling

Du football, du basketball ou encore du volleyball sont prévus pour les amateurs des sports d'équipes. Des initiations à la capoeira, au slackline – avancer sur une sangle tendue entre deux points d'ancrages et légèrement élastique, sans aucun accessoire – ou au twirling – sport artistique qui fait travailler la souplesse – feront le bonheur des curieux. De la musique et autres activités seront également au menu.

Un chef de projet, adulte, encadrera les soirées, aidé par trois autres jeunes, majeurs, qui s'occuperont notamment de la tenue de kiosques, de l'animation des sports ou du rangement. Toute l'équipe est formée par la fondation idée: sport, qui connaît une longue expérience en la matière. En effet, elle coordonne depuis 1999, l'ouverture de salles de sport dans près de 120 quartiers, communes et ville de Suisse. Ces soirées sont devenues un outil important pour la promotion de la santé et la prévention aux dépendances.

### Soirée inaugurale

Rendez-vous donc samedi à 20 heures dans la salle des maîtres de l'école de la Promenade-Sud, pour le lancement de ces soirées. Christine Gaillard, conseillère communale en charge de Jeunesse & Intégration, et Patrick Pollicino, chef du service des Sports seront présents pour présenter le projet. Des démonstrations de capoeira et de hip-hop sont prévues en fin de soirée. ◉ COMM-RÉD

## CRASH L'Anglais pilotait l'avion de tourisme

« C'était l'Anglais qui était aux commandes de l'avion. Le Neuchâtelois ne savait pas piloter », explique une amie de la victime. Mustafa Ali, de Neuchâtel, un autre proche des deux hommes qui ont perdu la vie à Grandson vendredi après être partis de Colombier, souhaite aussi témoigner: « J'étais avec eux jusqu'au décollage. Ils étaient tous les deux d'origine kurde, d'Irak, et non britannique. » ◉ RÉD

## ORNITHOLOGIE Première volée de diplômés

Cette année, 28 ornithologues seront diplômés. Après neuf mois d'apprentissage, les premiers candidats issus de la nouvelle Formation romande en ornithologie (Fro), lancée cette année par l'Aspo /BirdLife Suisse, recevront leur brevet de fin d'étude, ce samedi, à 11h30 au centre-nature de la Sauge à Cudrefin.

La connaissance des 170 espèces nicheuses régulières de Suisse, la reconnaissance du chant de 34 oiseaux familiers, la compréhension des besoins écologiques des oiseaux, des menaces qui pèsent sur l'avifaune et des mesures de conservation appropriées, représentaient les objectifs du cursus.

Cette formation, créée en collaboration avec Nos Oiseaux, so-

ciété romande pour l'étude et la protection des oiseaux, le Muséum d'histoire naturelle de Neuchâtel et la maison Leica est la plus complète et spécifique en Suisse romande.

Une année après sa mise sur pied, elle connaît déjà un grand succès puisque la prochaine session, prévue en 2012, est déjà complète.

### Plus de 60 000 protecteurs

L'ASPO est une association dont les actions sont reconnues aux niveaux local, régional, suisse et international avec plus de 61 000 protecteurs de la nature et des oiseaux, actifs dans 500 sections locales, 17 associations cantonales et 2 organisations nationales. ◉ COMM-RÉD



28 ornithologues seront diplômés samedi. Il s'agit de la première volée de la nouvelle Formation romande en ornithologie. ARCHIVES DAVID MARCHON

## NEUCHÂTEL Ecologie, les bons gestes

Le Chaux-de-Fonnier Lucien Willemin n'a pas un passé d'écologiste illuminé: il a une formation bancaire, puis a travaillé comme directeur d'achats dans l'horlogerie et a même, ensuite, gagné sa vie pendant treize ans comme promoteur immobilier. Jeudi soir, il donnera cependant, à Neuchâtel, une conférence intitulée « Ecologie, entre désinformation et intox ».

Lucien Willemin partira de l'énergie grise, celle qui a été utilisée pour confectionner les objets de notre vie quotidienne et que contiennent aussi bien une voiture qu'un ballon de football. Elle lui servira à tenter de répondre à deux questions: « Quels sont les éco-gestes qui ont un effet réel pour l'environnement? Comment y voir clair? »

### L'intox de la publicité

« L'intox, par exemple, vient de la publicité. On essaie ainsi de vous vendre un lave-linge avec une étiquette marquée A++ et 'Développement durable'. Si votre lave-linge actuel arrive en bout de course, il faut effectivement le remplacer par une machine de ce genre. Mais s'il fonctionne, le geste écologique ne consiste pas à le jeter. »

Même s'il ne va aujourd'hui plus en décharge, mais sera démonté pour en recycler ensuite les matériaux constitutifs?

« Le recyclage est évidemment une bonne chose. Produire de

l'aluminium à partir de canettes de bière consomme moins d'énergie que de l'extraire de la bauxite. Mais ça en consomme quand même beaucoup », explique le Chaux-de-Fonnier.

Pareillement, Lucien Willemin s'efforce de désamorcer les illusions que peuvent engendrer certaines nouvelles technologies. Il admet ainsi volontiers que les ampoules LED utilisent peu d'électricité. « Mais ce n'est surtout pas une raison pour les laisser allumées quand ce n'est pas nécessaire. »

### La Chine, fabrique du monde

Lucien Willemin, qui « espère bien ne pas s'adresser qu'à un public de convaincus », ne rejette pas son expérience professionnelle antérieure. Elle lui a notamment permis de découvrir sur le terrain le prix social et environnemental de la transformation de la Chine en fabrique du monde. Il ne rejette pas non plus l'action politique. Il est ainsi le premier signataire d'une motion populaire qui vise à interdire, dans le canton de Neuchâtel, l'utilisation du chauffage à mazout pour tous les bâtiments neufs. ◉ JMP

### INFO

« Ecologie, entre désinformation et intox »

Conférence de Lucien Willemin, jeudi soir, 19h30, auditorium du Muséum d'histoire naturelle de Neuchâtel. Entrée libre.

PUBLICITÉ

**Excès de poids conseillé**

~ Gymnastique individuelle  
~ Sauna, bain turc, lits solaires  
~ Pumping, body forming

**FITNESS-CENTRE  
MAX BOEGLI**

Beaux-Arts 4 - Neuchâtel - Tél. 032 / 724 76 36

Abonnements au mois (sans contrat) pour dames et messieurs

Première séance gratuite sans engagement

Parking à proximité immédiate.

# Pour une semaine à prix réduits.

Du mardi 18 octobre au samedi 22 octobre 2011, dans la limite des stocks disponibles

W2/11 SR

## Prix choc



**40%**  
de moins

**2.35**

au lieu de 3.95

Raisin Uva Italia (sauf bio et Primagusto), Italie, le kg



**40%**  
de moins

**2.90**

au lieu de 4.95

Brocolis (sauf bio), Suisse/Italie/Espagne, le kg

**1/2**  
prix



**7.95**

au lieu de 16.-

Viande de bœuf hachée Coop, Suisse/Allemagne, 1 kg en libre-service

**1/2**  
prix



le kg **8.50**

au lieu de 17.-

Côtelettes de porc dans le cou Coop Naturafarm, Suisse, 3 pièces, en libre-service

naturafarm

**40%**  
de moins



le kg **18.50**

au lieu de 31.-

Jambon arrière Coop Naturafarm, 2 x env. 160 g, en libre-service

naturafarm



**40%**  
de moins

**14.95**

au lieu de 25.05

Maestrani Minor, 45 x 22 g, paquet géant (100 g = 1.51)



**4.50**

au lieu de 5.90

\*Filets de thon albacore, poisson sauvage, océan Indien/Pacifique, les 100 g en service traditionnel

**35%**  
de moins



**8.95**

au lieu de 13.80

Papier hygiénique avec lotion à Aloe vera Coop Oecoplan, blanc, bleu ou rose, 24 rouleaux

oecoplan

**40%**  
de moins



**9.50**

au lieu de 15.90

Gaufrettes Milano classic Coop, 6 x 165 g (100 g = -.96)

**40%**  
de moins



**43.-**

au lieu de 71.70

Aigle Chablais AOC Les Plantilles, 6 x 70 cl (10 cl = 1.02) Coop ne vend pas d'alcool aux jeunes de moins de 18 ans.

**25%**  
de moins



**16.90**

au lieu de 22.80

Bière Cardinal, 24 x 25 cl (100 cl = 2.82) Coop ne vend pas d'alcool aux jeunes de moins de 18 ans.

**1/2**  
prix



**7.95**

au lieu de 15.90

Piles Duracell Plus LR6/AA ou LR03/AAA, le lot de 8 pièces (1 pièce = -.99)

\* En vente dans les grands supermarchés Coop

Avec la Supercard, 3% de moins toute l'année sur les chèques Reka payés en espèces.

Valeur max.: CHF 1000.- par jour, dans les magasins Coop vendant des chèques Reka.

Vente de chèques Reka uniquement contre paiement en espèces ou par carte Maestro, Postcard, Supercard+ ou Verdecard.



**coop**

Pour moi et pour toi.

## 10 RÉGION

**VAL-DE-TRAVERS** La commission des règlements proposera au législatif de soulager les familles en leur offrant des bons dans les commerces pour compenser le poids des langes dans la future taxe.

# Couches-culottes contre bons d'achat

FANNY NOGHERO

«Notre but est de pouvoir offrir une contre-prestation aux familles et de ne pas toujours uniquement les taxer», explique Sven Schwab, président de la commission des règlements de Val-de-Travers.

Une commission qui vient d'amender le nouveau règlement relatif à la gestion des déchets, qui sera soumis au Conseil général vallois le 24 octobre prochain.

En effet, si le Conseil communal souhaitait dans son rapport que la taxe puisse être réduite de 100 francs par année et par enfant de moins de trois ans, soit l'équivalent de 650 grammes de couches-culottes par jour, la commission des règlements a amendé cet article.

Elle propose de remettre à toutes les familles un bon d'achat de 100 francs auprès des commerces locaux pour chaque enfant de moins de trois ans révolus. Et ce pour autant qu'elles aient payé leur dû. «Ce système encourage les citoyens à acheter localement et il privilégie les gens qui font l'effort de payer leur taxe», souligne Sven Schwab.

## Définir le commerce local

Un système calqué sur celui de la commune voisine de Sainte-Croix, qui remet depuis 2009 des bons d'achat dans les commerces locaux en guise d'allocations familiales pour compenser les effets de la taxe déchets.

Mais qu'entend la commission des règlements par commerces locaux? «Notre but est de vraiment favoriser le commerce local,



Si le Conseil général valide l'amendement de la commission des règlements, les parents d'enfants de moins de trois ans recevront des bons d'achat dans les commerces locaux. KEYSTONE

mais ce sera à l'exécutif de définir quels seront les commerçants concernés, nous ne voulions pas inscrire de noms dans le règlement», botte en touche Sven Schwab.

De son côté, Christian Mermet, conseiller communal en charge du dicastère de l'urbanisme et du développement durable, avoue que la question n'est pas encore tranchée. Faut-il ou non exclure les grandes surfaces? «Nous n'en avons pas encore discuté au sein du Conseil commu-

nal, mais je serais assez favorable au fait que l'on considère comme commerçants locaux les membres du CID (Commerce indépendant de détail). Nous pourrions également poser comme condition que le siège social de la société se trouve à Val-de-Travers. Quoi qu'il en soit, nous devons en débattre et surtout encore entendre les propositions des conseillers généraux lundi prochain.»

A Sainte-Croix, citée en exemple, on ne fait aucune discrimination. «On ne peut pas intervenir dans la liberté de commerce en faisant une distinction entre les grandes enseignes et les petits commerces, de toute manière nous remettons des bons édités par la commune», précise Jean-Michel Brandt, chef du Service des finances de Sainte-Croix.

Val-de-Travers devra donc encore affiner certains détails, pour autant que les élus approuvent l'amendement. ◉

## Les partis sont mitigés

«Ce qui est très bien, c'est que cette remise de bons soit destinée aux citoyens qui jouent le jeu et qui paient leur taxe», relève Philippe Vaucher, représentant du POP au Conseil général de Val-de-Travers. «C'est une proposition d'autant plus intéressante qu'elle favorise les commerces locaux. Mais je me demande si ça ne complique pas trop le travail de l'administration...»

Un surplus de travail qui inquiète également l'autre opposé de l'échiquier politique. «Il me semble que la commune a autre chose à faire que de s'occuper d'envoyer des bons», lance Alexandre Willener, président du groupe UDC. Un groupe par ailleurs sceptique au sujet du système des bons d'achat à proprement parlé. «Nous sommes favorables à une déduction de 100 francs sur la facture des familles, mais le concept proposé n'est pas clair, on ne sait pas quels seront les commerces concernés. Et pourquoi la commune en privilégierait certains plutôt que d'autres?» Du côté du PLR, on est également pour la réduction de 100 francs en faveur des familles, mais contre les bons d'achat. «Ils sont restrictifs et nous pensons que les gens préfèrent dépenser l'argent que nous leur ristournons comme ils le souhaitent et où bon leur semble», note Christophe Calame, président du groupe PLR. Le PS, pour sa part, soutiendra dans sa grande majorité, l'amendement de la commission des règlements, à savoir le système des bons d'achat. ◉ FNO

## LA NEUVEVILLE L'avenir de l'école se jouera demain



Le nouveau centre scolaire se situerait au sud-est de la parcelle. SP

Le Conseil général va se prononcer demain soir sur l'avenir de l'école primaire. Une demande de crédit de 9,15 millions de francs va être soumise au législatif pour la construction d'un nouvel immeuble scolaire, baptisé école des Collonges. Cette option prévoit la démolition des pavillons scolaires existants et la reconstruction d'un nouvel édifice, en complément au bâtiment principal.

Ce montant inclut l'installation des élèves dans la nouvelle structure avec la disposition de containers, la démolition, le désamiantage et la construction aux normes Minergie. Cette variante est celle que soutient fermement le Conseil municipal. Toutefois, si le Conseil général refuse d'octroyer le crédit, il sera invité à se prononcer sur trois autres variantes, présentées lors de la séance du 14 septembre. Celles-ci prévoient la rénovation ou la rénovation et l'agrandissement des pavillons scolaires.

La décision qui va être prise devrait marquer le dénouement d'un problème qui suscite des discussions depuis plusieurs années. Pour rappel, la commission d'école, le corps enseignant et les services techniques expriment des besoins d'agrandissement et de modernisation, depuis plus de dix ans. Les deux pavillons, qui jouxtent le bâtiment principal, sont vétustes et ne correspondent plus aux besoins de l'enseignement. Les pavillons sont en proie à des problèmes d'isolation, d'infiltration d'eau et d'effritement des murs. ◉ KRO



«Ce système encourage à acheter localement et privilégie ceux qui font l'effort de payer leur taxe.»

SVEN SCHWAB PRÉSIDENT DE LA COMMISSION DES RÈGLEMENTS

PUBLICITÉ

Incertitudes pour remplir le bulletin de vote?  
**Appelez notre aide électorale!**  
Appel gratuit  
**0800 002 444** +



www.votez-udc.ch  
UDC Suisse, Case postale 8252, 3001 Berne

## DOMBRESSON Un citoyen multiplie les accusations contre le résultat d'une votation communale.

# L'Etat ne doute pas de la justesse des dépouillements

Les récriminations répétées d'un citoyen de Dombresson, relayées par un député vaudroisien au Grand Conseil, n'y changeront rien. L'Etat n'a aucune intention de revoir les règles de dépouillement lors d'une élection ou d'une votation populaire.

Le 28 novembre 2010, la population de Dombresson acceptait par 302 voix contre 215 l'adhésion de la commune au syndicat des eaux, le Multiruz. Arguant que certains votes négatifs n'avaient pas été pris en compte, le référendaire et ancien élu Willy Boss déposait contre ce résultat un recours à la chancellerie d'Etat, qui l'a refusé, puis, en août dernier une réclamation cosignée par 24 personnes.

«Nous ne disposons d'aucun fait concret pour remettre en cause cette votation», assène la chancellerie d'Etat, Séverine Despland.

### Une faille dans le système?

Mais comme il ne lui paraît pas plausible, selon ses propres calculs, que seuls 37% des électeurs qui avaient signé son référendum anti-Multiruz aient ensuite voté «non», Willy Boss a récemment écrit à une douzaine de députés. Soupçonnant toujours «une fraude», il estime que, dans notre société, «un système de dépouillement basé sur la confiance ne suffit plus». Et d'évoquer quelques possibilités de passe-passe pour qu'une enveloppe de vote, contenant le bulletin, dispa-

raisse entre l'ouverture du courrier par des employés communaux et l'ouverture de l'urne par le bureau de dépouillement, le jour du scrutin.

«Pour les votes sensibles», conclut-il, «il serait facile de décréter que les enveloppes de transmission envoyées par les électeurs soient ouvertes par le bureau de dépouillement» lui-même. Et de faire allusion à la votation du 27 novembre sur la fusion au Val-de-Ruz.

Ce courrier a retenu l'attention du député Francis Monnier, de Dombresson aussi. «Je ne peux évidemment pas me prononcer sur une soi-disant irrégularité lors de cette votation Multiruz, et je sais que la crédibilité de Monsieur Boss a pris un coup après ses attaques

répétées contre la commune», précise le libéral-radical. «Mais je pense qu'il a raison en évoquant une faille dans le système.»

### Le principe de confiance

Le conseiller d'Etat Jean Studer, responsable du Service des communes, nous affirme que ces procédures de vote sont réglées par une directive de la Chancellerie d'Etat. Celle-ci précise bien qu'il appartient aux administrations communales d'ouvrir l'enveloppe de transmission envoyée via la poste, d'enregistrer ce vote grâce à la carte d'électeur, et de glisser l'enveloppe de vote (contenant le bulletin) dans l'urne qu'ouvre le dimanche le bureau de dépouillement.

«Nous avons confiance dans les collaborateurs du service public et il n'est pas question de changer cette méthode», tranche Jean Studer. «Si on devait prévenir toutes les possibilités de fraude, dans tous les domaines, où s'arrêterait-on?» Surtout, aucune irrégularité n'a jamais été signalée suite à des dépouillements dans le canton, souligne Séverine Despland.

En moyenne, quelque 96% des citoyens qui votent le font par correspondance ou internet, note la chancellerie, ce qui «prouve qu'ils ont confiance. Et toutes les votations communales sont devenues sensibles».

Genève, Vaud et Fribourg ont des méthodes similaires. ◉ AXB



Cette fois, les affiches électorales sont équitablement redistribuées entre partis: la répartition avait été faite un peu vite... RICHARD LEUENBERGER

**LE LOCLE** La voirie avait posé trop d'affiches de l'UDC et du POP-Solidarités.

## Un couac électoral corrigé

CLAIRE-LISE DROZ

Qui dit élections dit affiches des candidats des divers partis. Or, en allant faire un tour de ville, le conseiller général loclois Claude Dubois (PLR), comme il le relève dans une interpellation au menu du Conseil général de demain soir, avait constaté que sur les 64 emplacements officiels mis à disposition, 16 affiches étaient du POP-Solidarités et de l'UDC, huit affiches pour le PLR, le PDC et les Verts. Et zéro affiche pour le Parti bourgeois démocratique (PBD).

Au Locle, la pose des affiches est assurée par la voirie tandis que La Chaux-de-Fonds et Neuchâtel font appel à la Société générale d'affichage. Que Le Locle s'en occupe à l'interne, Claude Dubois n'y voit aucun inconvénient, «c'est même positif!» Mais à condition de respecter l'équité,

souligne-t-il. Il pense bien que la voirie n'a pas agi à dessein, qu'il y a eu un couac. Mais le but de cette interpellation, «c'est de faire attention, que cela ne se reproduise plus». Et verrait bien la création d'un règlement en la matière.

Claude Dubois n'a pas eu le temps de refaire un tour de ville. Or, depuis vendredi, cette erreur a été corrigée, explique le président de la Ville Denis de la Reussille. Car il s'agissait bien d'une erreur. Le chef voyer avait demandé à deux employés d'aller coller les affiches reçues (en passant, le PBD n'en a pas envoyé à la commune, raison pour laquelle il n'y en avait pas d'affichées...) Une fois ces affiches posées équitablement, il restait des trous sur les divers emplacements. Le chef voyer a demandé à ce qu'ils soient comblés, ce qui a été fait. «Mais cette deuxième

répartition a été faite sans beaucoup de discernement». En gros, les employés ont utilisé les affiches à portée de main. «Et cela a fait réagir, c'est normal». Donc, suite à l'interpellation de Claude Dubois, une tournée a été refaite, sur les neuf sites comportant 80 emplacements – Denis de la Reussille relevant que «dans le décompte du groupe PLR, il y a eu des oublis».

Ainsi, les affiches du PDC sont passées de 10 à 13, celles du PLR de 11 à 12, celles de l'UDC de 19 à 15, celles du POP de 17 à 15, celles des Verts de 12 à 14 et celles du PS sont restées à 11, «car nous n'avions plus d'affiches du PS à disposition, sinon nous en aurions collé en tout cas une de plus». Coïncidence: le total est toujours le même avant et après correction: 40 à gauche, 40 à droite! «Evidemment, le Conseil communal s'en-

gagera pour que ce couac ne se reproduise plus.»

La loi sur les droits politiques le stipule, «le Conseil communal attribue les panneaux d'affichage en nombre égal et dans des situations comparables à chaque parti ou groupement d'électeurs ayant déposé une liste», ce qui est valable pour les espaces gratuits sur territoire communal. Aux Ponts-de-Martel, aux Brenets, à La Sagne, par exemple, le système fonctionne très bien et les partis s'arrangent entre eux.

Des emplacements payants sont aussi utilisés par les partis, avec des affiches en format mondial, «et là, on voit très bien que certains ont de gros moyens», commente le président de la Ville. «Cette année, le POP n'a pas pu mettre une seule affiche payante dans tout le canton, nous n'en avons pas les moyens. Sur le fond, c'est un grave problème démocratique.»

### ÉVASION

## Le détenu court toujours

Evadé de la prison de la Promenade, à La Chaux-de-Fonds, dans la nuit de samedi à dimanche, le détenu court toujours, a confirmé hier la Police cantonale neuchâteloise. «Différentes pistes et points de chute ont été vérifiés», a indiqué Pascal Lüthi, porte-parole de la police cantonale. L'homme a été signalé aux polices étrangères.

Pour rappel, ce détenu de 32 ans a réussi, malgré les barreaux, à s'extraire de sa cellule par la fenêtre du cinquième étage, à plus de 20 mètres du sol. Il a ensuite pu sortir de l'enceinte de la prison en sautant sur la rue depuis le toit d'un bâtiment adjacent, en utilisant ses draps. ● **SYB**



L'évadé de la Promenade n'a pas été interpellé. ARCHIVES MARCHON

### ÉLECTIONS FÉDÉRALES

## Le calme plat dans le Jura

D'élections en élections, le constat s'impose: dans le Jura, les luttes fratricides d'antan ont bel et bien disparu. Les joutes fédérales de cette fin de semaine n'échappent pas à ce constat morose. Le désintérêt pour la chose publique explique pour une part ce changement de mentalité. Les générations se succèdent, les motivations changent, évoluent. Aussi, l'absence dans les partis de véritables locomotives, de personnalités charismatiques, se fait cruellement sentir.

C'est notamment le cas du PLR. Les libéraux-radicaux jurassiens, absents de la scène politique fédérale depuis 1995, se sont lancés dans la course, presque «obligés» de faire comme les autres, à l'exception du PCSI, qui a préféré rester à la maison après son revers gouvernemental de 2010.

### Surprises-surprises

Aux yeux des fins connaisseurs du microcosme politique du coin – et dieu sait si la République en regorge –, les jeux sont faits. Aux États, les sortants Claude Hêche (PS) et Anne Seydoux-Christe (PDC) conserveront leur fauteuil sans difficulté. Au National, le siège socialiste laissé vacant par le syndicaliste Jean-Claude Rennwald reviendra au médecin de Fontenais, Pierre-Alain Fridez. Toujours à la Chambre du peuple, le PDC corrigera «le cadeau historique» d'il y a quatre ans dixit le président national Christophe Darbellay. Un apparemment PLR-UDC avait en effet barré la route au candidat démocrate-chrétien qui s'y voyait déjà, l'ancien ministre Gerald Schaller. Cette tactique avait souri à l'UDC Dominique Baettig.

Méfiance tout de même. Dans le Jura, les dernières élections ont débouché sur des surprises. En 2003, Pierre Kohler éjectait Fran-

çois Lachat du Conseil national. En 2007, c'était le «tremblement de terre» Baettig. Sans oublier l'élection d'Anne Seydoux-Christe aux dépens de la sénatrice en place, la présidente du parti cantonal Madeleine Amgwerd. Et en 2010, le ministre sortant PCSI Laurent Schaffter s'est retrouvé au bout du quai, alors qu'il avait terminé deuxième du premier tour.

### Baettig dans le collimateur

Une cible est toute trouvée: Dominique Baettig. L'apparement PLR-UDC a vécu. «En 2007, on avait négocié à la va-vite, et pas directement avec les ténors du parti. Cette année, les dirigeants libéraux-radicaux ont préféré décliner le renouvellement de l'apparement plutôt que de réfléchir. Ils sont sur le déclin. Ce sera peut-être une nouvelle élection de perdue à cause d'eux. Vous verrez, l'UDC va prendre l'ascendant sur le PLR. Nous devons apprendre à devenir indépendants.» Seul contre tous, Dominique Baettig distribue ses ultimes salves dans la dernière ligne droite.

L'ensemble de la classe politique jurassienne ne veut plus d'un conseiller national qu'elle accuse d'avoir desservi la cause du canton durant les quatre années qu'il a siégé sous la Coupole fédérale. Des attaques frontales qui n'affectent guère le principal intéressé: «L'histoire se répète. Cette même classe politique élude les débats de fond, les sujets qui fâchent.» Qui fâchent? «Les éoliennes, les dessertes des CFF.»

Le psychiatre delémontain de 58 ans affirme que son bilan fédéral tient la route. Sa réélection? Quand on est candidat, forcément qu'on y croit. «Ma victoire était impensable il y a quatre ans. Disons qu'elle sera difficile ce week-end.»

On ne peut rien lui cacher. ● **GST**

**LYCÉE BLAISE-CENDRARS** Installations solaires expérimentales posées sur le toit.

## Du solaire pour «éclairer les élèves»

Le gratin des départements cantonaux de l'éducation et de la gestion du territoire ont rendez-vous vendredi au lycée Blaise-Cendrars, pour inaugurer des installations solaires thermiques et photovoltaïques. Ce n'est pas tant leur envergure – 115 m<sup>2</sup> contre 975 m<sup>2</sup> sur le toit de la patinoire du Bugnon aux Ponts-de-Martel par exemple – qui fait l'originalité de la démarche, mais son caractère expérimental et, surtout, pédagogique.

Construit au début des années 1970, le lycée, gouffre à énergies, est encore loin d'être un exemple de développement durable. «Malgré plusieurs assainissements – vitres, chauffage, lumière – le bâtiment consomme encore beaucoup trop», note Michel Augsburger, professeur de physique et directeur adjoint. L'idée de créer une centrale de produc-

tion d'énergie sur le toit date de l'ère Cuche, rappelle le directeur du lycée Patrick Herrmann, Vert lui aussi.

Bonne idée, bien sûr, sauf que les analyses ont montré qu'une bonne partie des toits, ceux de l'aula et des salles de gymnastique en particulier, n'étaient pas assez solides pour supporter les panneaux. Analyses qui ont accessoirement révélé aussi qu'il fallait veiller à déneiger ces toits en hiver...

### Trois ménages sur 100

Du coup, le projet a muté. Il ne vise plus la production. «A la louche, je dirais qu'elle représentera la consommation annuelle de trois ménages alors que celle de l'école en vaut 100», glisse Michel Augsburger. Le lycée, en partenariat avec Viteos qui injecte la moitié d'un coût de financement d'envi-

ron 200 000 francs, a décidé de cibler l'expérimentation. Après la pose l'an dernier de panneaux thermiques traditionnels, qui chauffent aujourd'hui 60% de l'eau sanitaire du bâtiment, plusieurs types de panneaux photovoltaïques seront en test sur le toit central du lycée. «Ils permettront par exemple de comparer différents systèmes de déneigement des panneaux, pour savoir lesquels valent la peine d'être installés dans la région», note Michel Augsburger. L'Office fédéral de l'énergie suit la démarche avec intérêt.

### En perte de vitesse

Mais c'est surtout l'objectif pédagogique retient Patrick Herrmann. «Dans le monde occidental, les sciences dites dures comme la physique sont en perte de vitesse, notre idée est de réintéresser nos élèves à ces domaines de manière

concrète», explique-t-il. Dans l'option physique et applications mathématiques on compte une vingtaine d'élèves par degré, soit un peu moins de 10% de l'effectif des lycéens. «Il y a 15 ans, les scientifiques représentaient un tiers des élèves».

Dans cette optique pédagogique, les installations photovoltaïques du lycée, en fonction depuis 15 jours, sont une première. Tous les élèves passeront au moins le temps d'un ou deux laboratoires à voir comment se fabrique l'énergie photovoltaïque et ce qu'on peut en faire. «Il y a pas mal de domaines de la physique là derrière», confirme Michel Augsburger. Cerise sur le gâteau, un écran dans le hall livrera les infos en continu directement du toit, avec mesure de production, d'ensoleillement et température du fond de l'air aux Endroits... ● **RNU**



Plus personne ou presque ne veut de Dominique Baettig. KEYSTONE

Le rabais «Pour-se-lever-du-pied-droit».



TASSIMO

BOSCH Machine multiboissons automatique

249.- **129.-** Seulement sur [postshop.ch](http://postshop.ch)

Tapez simplement le Webcode 95526 sur [postshop.ch](http://postshop.ch) et attendez la livraison franco de port tranquillement chez vous.



Deux ans de garantie sur la machine incl.

**L'EXPRESS** arc PRESSE

Editeur:  
Jacques Matthey  
Rédacteur en chef (resp.):  
Nicolas Willemin

**RÉCEPTION**

4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel  
Tél. 032 723 53 00  
Ouverture: du lundi au vendredi,  
8 h à 12 h et 13 h à 17 h 30  
(vendredi: 17 h).

**ABONNEMENTS**

4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel  
Tél. 032 723 53 90  
Fax 032 723 53 99  
Adresse E-mail: [clientele@lexpress.ch](mailto:clientele@lexpress.ch)

Tarifs pour la Suisse  
3 mois Fr. 99.50 6 mois Fr. 190.- 12 mois Fr. 359.-  
Y compris TVA 2,5%

**PUBLICITÉ**

Régie des annonces: Publicitas SA  
4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel  
Tél. 032 729 42 42  
Fax 032 729 42 43

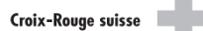
Délais: 2 jours avant la parution à 12 h.  
Edition du lundi: jeudi à 12 h.

**Avis mortuaires, naissances et tardifs:**

Du lundi au vendredi, les avis susmentionnés sont à remettre à la réception de Publicitas. En dehors des heures d'ouverture (jusqu'à 19 h) ainsi que les dimanches et jours fériés, (de 16h30 à 19 h), ces avis sont à déposer rue de la Pierre-à-Mazel 39, ou à communiquer par téléphone au 032 723 53 97, par fax au 032 723 53 09 ou par e-mail à l'adresse [carnet@lexpress.ch](mailto:carnet@lexpress.ch)

«Après une pause, j'ai voulu poursuivre ma randonnée. Mais je ne pouvais plus faire un pas.»

Un problème est si vite arrivé: [systeme-alarme.ch](http://systeme-alarme.ch)



Compléments d'information:  
Section Neuchâtel, tél. 032 886 886 4, [croix-rouge.neuchatel@ne.ch](mailto:croix-rouge.neuchatel@ne.ch)  
Section La Chaux-de-Fonds - Le Locle, tél. 032 913 34 23, [croix-rouge.sec.vch@ne.ch](mailto:croix-rouge.sec.vch@ne.ch)

www.metropolehorlogere.ch



**JOURNÉES DE LA MÉTROPOLE HORLOGÈRE**  
LA CHAUX-DE-FONDS  
20 OCTOBRE - 13 NOVEMBRE 2011

**WATCH GALLERY, rue Neuve 1**  
EXPOSITIONS HORLOGERES & CINEMONTRE  
20 octobre - 13 novembre  
lu à ve, 14h00 à 19h00  
sa et di, 10h00 à 17h00

**PREMIER ATELIER D'INITIATION**  
22 et 23 octobre  
sa et di, 10h00 à 17h00

**Fust Cuisines** Votre spécialiste en réaménagement avec un suivi professionnel du chantier!



Combinaison intéressante de vanille douce et imitation bois brillante



Seul. fr. **14760.-**  
avant fr.16870.-

**Economisez fr. 2110.-**



**Notre service - tout d'un seul fournisseur**

- ✓ Conseil, conception et offre gratuite par nos spécialistes
- ✓ Notre propre chef de chantier organise tous les artisans dans les délais
- ✓ Montage par nos propres menuisiers qualifiés
- ✓ Service de réparation par nos techniciens

**Presque offert! Plus de 50 cuisines d'exposition à 1/2 prix!**  
(p.ex.: modèles Largo, Orlando, Avance, Esprit etc.)

Dans la galerie de photo sous [www.cuisine.fust.ch](http://www.cuisine.fust.ch) ou dans toutes les succursales.

**Concevez vous-même (online) votre première cuisine:**

[www.fust.ch/planificateurcuisine](http://www.fust.ch/planificateurcuisine)



Montrez ensuite votre idée à votre conseiller FUST - nous récompensons votre travail (voir informations sur Internet) avec un **bon d'achat de fr. 250.-**.

40 expositions de cuisines et salles de bain dans toute la Suisse:  
Bienne, Fust Supercenter, Route de Soleure 122, 032 344 16 04 • Marin, Marin-Centre, rue Fleur-de-Lys 26, 032 756 92 44 • Niederwangen-Berne, Sortie A 12, Riedmoosstr. 10, Hallmatt Parc, 031 980 11 11 • Romanel-sur-Lausanne, Fust Supercenter, Romanel-Centre, vis-à-vis Migros Chemin du Marais 8, 021 643 09 90 • Villeneuve, Route de Paquays, 021 967 31 23 • Yverdon, Rue de la Plaine 5, 024 424 24 64 • Autres studios modèles tél. 0848 559 111 ou sous [www.fust.ch](http://www.fust.ch)

**GRAND CENTRE DE LOCATION DE SKIS ET DE SNOWBOARDS AU CENTRE COMMERCIAL LA MALADIÈRE, NEUCHÂTEL.**

**OCHSNER SPORT**

Location saison skis-enfants dès CHF **59.-!**

**NO SKIS. NO FUN.**



**RENT & READY**

BY **OCHSNER SPORT**

## LE MAG

LITTÉRATURE  
MALHEUR, J'AI GAGNÉ!

Le dernier roman de Philippe Adam, «Jours de chance», raconte les turpitudes que rencontrent ses personnages gagnants de la loterie.

PAGE 16

## FÊTE DU CINÉMA Une dix-neuvième édition en mesure de dessiller tous les regards. Le souffle des grands festivals



Maria de Medeiros et Mathieu Amalric se font face dans le «Poulet aux prunes» cuisiné par Marjane Satrapi, une avant-première attendue! FILMCOOPI

## RAPHAËL CHEVALLEY

Ce prochain week-end, la Fête du cinéma va illuminer tous les écrans des salles obscures de La Chaux-de-Fonds et Neuchâtel. Une nouvelle édition marquée par une incroyable diversité et la présence de nombreux cinéastes et personnalités du cinéma.

## Tour des festivals

Les avant-premières constituent l'un des points forts de la fête. Cette année, elles donnent une visibilité exceptionnelle aux films qui ont circulé dans les festivals les plus prestigieux. Respectivement en ouverture (après le débat sur le numérique) et en clôture de la fête, «Mon pire cauchemar» d'Anne Fontaine et «Poulet aux pru-

nes» de Marjane Satrapi combleront les attentes du grand public comme des cinéphiles. Avec Benoît Poelvoorde et Isabelle Huppert en tête d'affiche, le premier est une comédie bien sentie sur les relations familiales, tandis que le second, présenté à Venise et à Toronto, est signé de la réalisatrice de «Persépolis»... Le public aura aussi la chance de découvrir «Le Havre» d'Aki Kaurismäki, primé à Cannes, et qui sera présenté par Frédéric Maire. Les cinéastes suisses ne seront pas en reste, comme en témoignent les séances en présence des réalisateurs d'«Abriertas y ventanas» de Milagros Mumenthaler, le nouveau Léopard d'or de Locarno, et «All That Remains» de Pierre-Adrian Irlé et Valentin Rotelli,

récompensé par un Quartz du cinéma suisse, et précédé du court métrage «Chasse à l'âne», de la Genevoise Maria Nicollier, également de la fête.

## Frissons et clin d'œil

Autre avant-première très attendue, «Contagion» de Steven Soderbergh sera introduit par Anaïs Emery, directrice artistique du Niff, dans le cadre des «frissons» de la fête, parmi lesquels on retrouvera «Employé du mois», le nouveau court du Neuchâtelois Olivier Béguin. De son côté, le FFFH (Festival du film français d'Helvétie sis à Bienne) clignera de l'œil avec «Les neiges du Kilimandjaro» de Robert Guédiguian, suivi d'une discussion sur grand écran avec le réalisateur.

Outre ces avant-premières et la pléthore de films à l'affiche, le spectateur se démultipliera pour assister à moult événements qui font honneur à la culture cinématographique. Pour célébrer les vingt ans de l'association Passion cinéma, la fête propose par exemple des films cultes choisis par le public, comme «Volver» de Pedro Al-

modóvar ou «Reservoir Dogs» de Quentin Tarantino, à revoir absolument sur grand écran.

## Jours et nuits

A la fête, les spectateurs noctambules pourront même faire nuit blanche, puisque des «super nocturnes» débiteront vers une ou deux heures du matin... Après le petit-déjeuner,

## EN PRATIQUE

**DU 21 AU 23 OCTOBRE** La 19<sup>e</sup> édition de la Fête du cinéma a lieu du vendredi au dimanche soir dans tous les cinémas de Neuchâtel et La Chaux-de-Fonds.

**LA TOILE À 11 BALLES** Pour toutes les séances de la Fête du cinéma, prix unique de 11 francs, à l'exception des projections en 3D (majoration de 3 francs + 3 francs pour les lunettes en cas d'oubli).

**UNE AFFICHE SOMPTUEUSE** 46 films sont au programme dont 11 avant-premières, sans oublier plusieurs manifestations d'intérêt cinématographique (dont le débat «numérique», vendredi à 18h15) aux Arcades.

**DEMANDEZ LE PROGRAMME** Encarté dans l'édition de jeudi des quotidiens «L'Express» et «L'Impartial», partenaires de la Fête du cinéma, le journal de la 19<sup>e</sup> édition, détaillant films, horaires et événements, sera aussi disponible à la même date dans tous les cinémas

les couche-tôt profiteront eux de séances matinales, tandis que les plus petits courront au cinéma l'après-midi, notamment pour la traditionnelle Fête des enfants, qui propose «Le tableau», un dessin animé magnifique de Jean-François Laguionie, gratuit pour tous les enfants déguisés en personnages de cinéma! ●

## Il était une fois le numérique

Dans un an, la pellicule sera portée disparue. La révolution numérique bat son plein. La généralisation de ce que les professionnels désignent sous le vocable «D-cinema» (de l'anglais «Digital cinema») est un bouleversement comparable au passage du muet au sonore, dont on n'a pas encore saisi toutes les conséquences. En ouverture de sa 19<sup>e</sup> édition, la Fête du cinéma propose un débat public pour informer les premiers concernés, les spectateurs!

Affectant toute la chaîne du cinéma, cette «révolution» soulève une série d'interrogations: tous les films seront-ils en 3D? Quelles sont les incidences du numérique sur la réalisation. La diversité est-elle menacée? La salle de cinéma a-t-elle avantage à se transformer en opéra ou en stade de football? L'obligation de s'équiper en projection numérique met-elle en péril l'existence de certaines salles dans notre région?...

La discussion modérée par Frédéric Maire, directeur de la Cinémathèque suisse, abordera toutes ces questions. Elle aura pour intervenants les réalisateurs Samuel et Frédéric Guillaume («Max & Co»), qui présenteront à cette occasion les toutes premières images de leur superbe projet 3D «Jolieville» distingué par le Prix culturel Migros, Valentin Greutert, producteur de «One Way Trip» (2011), premier long métrage suisse tourné en 3D, Annick Mahnert,



«Jolieville» signe le retour de Samuel et Frédéric Guillaume, les réalisateurs de «Max & Co». SP

distributrice chez Frenetic films, et le propriétaire et exploitant de salles Yves Moser. En lien avec ce débat «numérique», la Fête du cinéma présentera le concert du pianiste Lang Lang retransmis en direct depuis Philadelphie, «La grotte des rêves perdus», formidable documentaire en 3D de Werner Herzog sur les peintures rupestres de la grotte Chauvet, et «Retour de flamme», hommage exceptionnel à la pellicule nitrate, mis en musique par Shirley Hofmann.

● VINCENT ADATTE

## Cap sur l'Est à l'ABC

Pour la 19<sup>e</sup> édition de la Fête du cinéma, l'ABC a regroupé, sous l'intitulé un brin ironique «A l'Ouest, rien de nouveau», neuf films remarquables issus des cinématographies de l'Est libéré, qui compensent souvent leur manque de moyens par une acuité et une inventivité renouvelées. Outre la reprise du subtil et décalé «Police Adjective» du Roumain Corneliu Porumboiu, le cinéphile se fera un devoir d'inscrire à son tableau de chasse «Eastern Plays» du Bulgare Kamel Kanev et «All That I Love» du Polonais Jacek Borcuch, deux longs métrages de fiction très documentés qui passent au crible les désillusions de la jeune génération frottée au papier de verre du libéralisme à tous crins.

Dans «Tishe!» («Chut!»), le par trop méconnu mais immense réalisateur documentaire Viktor Kossakovski a profité de sa convales-

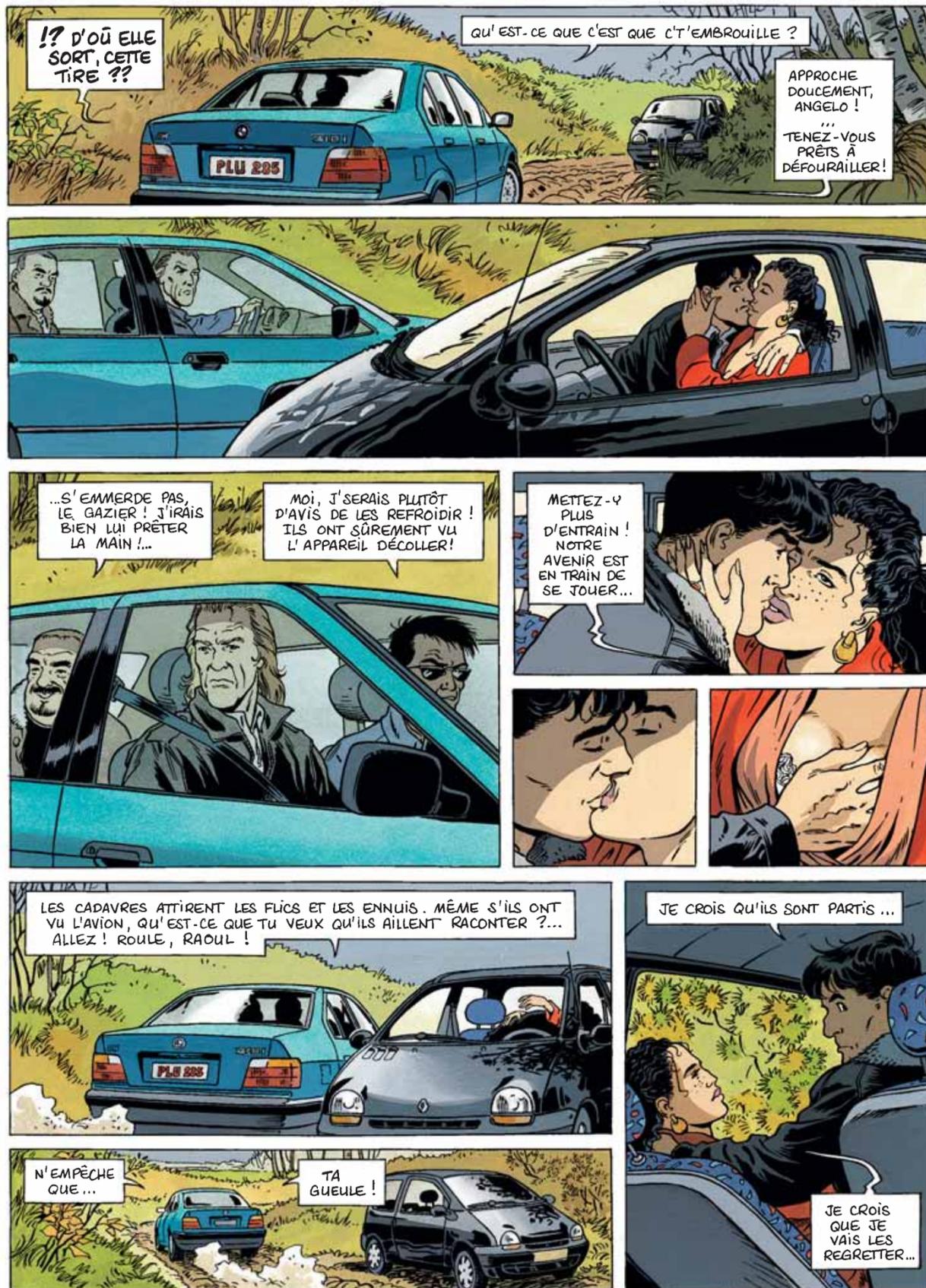
cence forcée pour filmer pendant plus d'une année depuis sa fenêtre la rue de Saint-Petersbourg où il habite. En résulte un film d'observation à nul autre pareil, qui restitue avec humour et finesse tout le marasme postsoviétique. De son côté, le Roumain Andre Ujica prend sa revanche en tirant un portrait extraordinaire du défunt et honni «Conducator» dans «L'autobiographie de Nicolae Ceausescu», constitué uniquement d'images de propagande ridicules et ubuesques que le tyran fit tourner à sa gloire. Ce programme vivement recommandé est complété par trois courts métrages déjà cultes ou en passe de le devenir, dont l'irrésistible «601-S» du Hongrois Márton Nyitrai, hommage grinçant à la mythique Trabant, et l'hypnotique «Tango» du Polonais Zbigniew Rybczynski, un sommet dans son genre! ● VAD

## 14 DIVERTISSEMENTS

GIL ST-ANDRÉ - LA FACE CACHÉE

Scénario et dessins: Jean-Charles Kraehn © Glenat

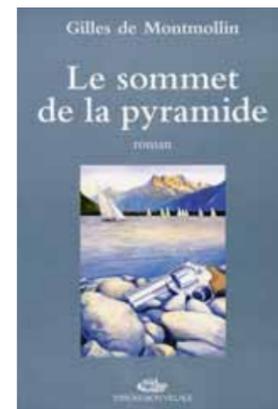
N° 46



(A suivre)

FEUILLETON

N° 104



Editions Mon Village SA

Il sourit.

– Ton attitude m'a intrigué. Il sort une Gauloise de la poche de son blouson et l'allume.

– Ces dernières semaines, j'avais l'impression que tu allais mal. Tu écoutais nos téléphones, tu renvoyais nos rendez-vous de tennis... Remarque, ça m'arrangeait plutôt: une contracture au mollet me causait du souci. Bref, je n'ai pas réagi et je m'en veux. J'aurais dû débarquer chez toi et te faire cracher le morceau. Surtout que tout est de ma faute...

Lorsque tu m'as demandé de te fournir un alibi, j'ai compris que c'était grave. Trop pour que tu m'expliques de quoi il retournait.

Il tire une longue bouffée de sa cigarette. Il a tenté de me suivre, m'explique-t-il, lorsque j'ai emprunté son scooter. Avec la nouvelle voiture de Marielle, que je ne connaissais pas, il pensait passer inaperçu. Mais il n'avait pas compté avec le trafic de six heures et, sans m'en rendre compte, je l'ai semé avec le deux-roues. A minuit en revanche, il me guettait et m'a filé le train.

– J'ai bien cru te perdre lorsque tu as poussé une pointe de vitesse, du côté d'Avenches. La Fiesta de Marielle est un peu juste en puissance. Heureusement, tu es revenu à une allure plus conforme. D'ailleurs, à moins de connaître tous les emplacements des radars, tu avais bien des chances d'être flashé à un moment ou un autre. Un peu idiot quand on veut rester discret sur ses déplacements. A un embranchement, nous avons une légère hésitation sur le sentier à suivre. Puis il continue:

– Au chalet, j'ai eu le temps de te voir disparaître avec cette femme. A priori, j'étais rassuré sur ton compte. Mais, trop fatigué pour repartir, j'ai dormi dans la voiture, après l'avoir planquée derrière un buisson. [...]

(A suivre)

– Incroyable comme de vieux cadavres peuvent remonter à la surface. Après tellement de temps. Je tique.

– J'espère que les trois que j'ai fait disparaître entre hier soir et ce matin ne remonteront pas trop vite. Enfin, je n'avais pas le choix.

– Et maintenant, comment tu vas faire? Simplement donner ton congé à Lynx? Tu crois que, à part Helmut, Jutta et Raymond, quelqu'un connaît l'existence de mon fichu journal intime?

– Je ne pense pas.

En fait, à l'image de ce qui m'entourne en ce moment et efface tout le paysage, je suis en plein brouillard. Liquider Lynx en douceur. Jutta paraissait sûre de son affaire, lorsqu'elle prétendait le prévoir. Mais en réalité elle n'y songeait pas. Maintenant je n'ai aucun moyen de savoir qui, dans la fondation, est comme moi une victime plus ou moins consentante et trop heureuse de quitter une entreprise privée de direction. Et qui rêve de remplacer Helmut... Coralie pourrait peut-être m'aider. Elle connaît bien les rouages de Lynx. De surcroît, elle est habile à effacer les traces suspectes dans la comptabilité. Je respire l'air humide; je me sens un peu apaisé.

– Et toi Patrick, explique-moi comment tu es arrivé, comme Zorro...

## HOROSCOPE

## BÉLIER (21.3 - 20.4)

**Amour** : vous serez convié à faire la fête. Réticent au départ, vous vous laisserez faire ensuite de bon cœur. **Travail-Argent** : méthodique, doté d'un excellent sens prévisionnel, vous serez le roi de l'organisation du travail ! Ce sera votre plus précieux atout. **Santé** : même si vous ne vous en rendez pas compte, vous avez besoin de détente.

## TAUREAU (21.4 - 21.5)

**Amour** : vos amours prendront des tournures surprenantes... C'est le moment de vous montrer tel que vous êtes, que vous viviez en coule ou pas. **Travail-Argent** : les démarches commerciales ou relationnelles sont favorisées. N'hésitez pas à décrocher votre téléphone, à prendre des rendez-vous. **Santé** : fatigue passagère, ne la laissez pas s'installer.

## GÉMEAUX (22.5 - 21.6)

**Amour** : vous n'aimez pas que l'on se mêle de votre vie privée et vous trouvez votre entourage familial beaucoup trop envahissant. **Travail-Argent** : vous faites de grands projets de voyage, pour certains ce sera dans le cadre de leur profession, pour d'autres plutôt dans l'espoir de voir leur situation s'améliorer. **Santé** : buvez beaucoup d'eau.

## CANCER (22.6 - 22.7)

**Amour** : vous auriez tout intérêt à changer de comportement! Vous tentez trop souvent de dominer les personnes qui vous entourent. **Travail-Argent** : votre individualisme cédera le pas à l'esprit d'équipe, que vous serez le premier à encourager dans votre milieu professionnel. **Santé** : possibilités d'otites ou de laryngites. Gare aux virus !

## LION (23.7 - 22.8)

**Amour** : vous avez un charme certain et vous n'en faites pas usage! C'est bien dommage, vous pourriez faire des ravages. **Travail-Argent** : écoutez les conseils de spécialistes avant de vous lancer dans des opérations hasardeuses. **Santé** : tonus.

## VIERGE (23.8 - 22.9)

**Amour** : la vie quotidienne sera émaillée de moments de joie partagée. Votre sensualité et votre envie d'aimer se réveilleront d'un seul coup. **Travail-Argent** : vous n'aurez pas vraiment le temps de souffler, aujourd'hui. Vous pouvez vous attendre à un surcroît de travail. **Santé** : mangez léger si vous voulez garder la forme. Évitez les sucreries.

## BALANCE (23.9 - 22.10)

**Amour** : vous serez en proie à de fortes émotions que vous tenterez de ne pas laisser transparaître. Mais votre partenaire vous connaît bien. **Travail-Argent** : vous devrez faire preuve d'une grande force de persuasion face à des interlocuteurs qui ne se laisseront pas facilement convaincre. **Santé** : stress et nervosité seront au rendez-vous.

## SCORPION (23.10 - 22.11)

**Amour** : dépêchez-vous de discuter avec votre partenaire de certains problèmes épineux qu'il faut régler avant que la situation ne s'envenime. **Travail-Argent** : vous relèverez des défis insensés. Ce ne sera pas sans risques. **Santé** : manger plus léger.

## SAGITTAIRE (23.11 - 22.12)

**Amour** : tenez compte des aspirations de votre partenaire ou gare à la crise conjugale. Vous ne pouvez pas prendre les décisions tout seul. **Travail-Argent** : vous surmonterez facilement les petits problèmes qui se présenteront, notamment dans le domaine financier. **Santé** : très bon dynamisme, vous ne tenez pas en place.

## CAPRICORNE (23.12 - 20.01)

**Amour** : vous ne serez guère d'humeur à nouer une relation sérieuse; mais une aventure passagère ou une amitié amoureuse, pourquoi pas? Si vous vivez en couple se sera à votre partenaire de faire des efforts ! **Travail-Argent** : vous aurez des soucis professionnels et vous ne réussirez pas à penser à autre chose. **Santé** : votre vitalité sera à la hausse.

## VERSEAU (21.1 - 19.2)

**Amour** : prenez un peu de recul avant de réagir, certaines de vos craintes n'ont pas lieu d'être. Votre partenaire a beaucoup d'impact sur vous. **Travail-Argent** : votre sens de la diplomatie vous permettra d'être respecté au travail. **Santé** : vous avez besoin de vous aérer, de vous changer les idées. Prenez quelques jours de vacances.

## POISSONS (20.2 - 20.3)

**Amour** : restez sur vos gardes, vous pourriez tomber sous le charme d'une personne manipulatrice et vous en rendre compte trop tard. **Travail-Argent** : vos ambitions sont à portée de main. N'attendez plus pour les mettre en œuvre, d'autant plus qu'elles peuvent vous rapporter gros. **Santé** : excellente résistance physique et morale.





## Apollo 1

Faubourg du Lac 11, tél. 0900 900 920

### Les trois mousquetaires - 3D

1<sup>re</sup> semaine - 10/10

Acteurs: Logan Lerman, Orlando Bloom, Milla Jovovich. Réalisateur: Paul W.S. Anderson. PREMIÈRE SUISSE! DIGITAL 3D - Le jeune impétueux D'Artagnan et trois soldats, anciennement des légendes du royaume, doivent unir leurs forces pour empêcher un agent double et son infâme employeur de s'emparer du trône français et entraîner l'Europe dans une guerre illégitime.

VF MA 20h15

### Un monstre à Paris

1<sup>re</sup> semaine - 7/7

Réalisateur: Eric Bergeron. PREMIÈRE SUISSE! DIGITAL 3D - Dans le Paris inondé de 1910, un monstre sème la panique. Traqué sans relâche par le redoutable préfet Maynott, il demeure introuvable... Et si la meilleure cachette était sous les feux de «L'Oiseau Rare», un cabaret où chante Lucille, la star de Montmartre au caractère bien trempé?

VF MA 15h45

### Habemus Papam

6<sup>e</sup> sem. - 10/16

Acteurs: Michel Piccoli, Nanni Moretti. Réalisateur: Nanni Moretti.

Après la mort du pape, le conclave se réunit afin d'élire son successeur. Plusieurs votes sont nécessaires avant que ne s'élève la fumée blanche. Enfin, un cardinal est élu! Mais les fidèles massés sur la place Saint-Pierre attendent en vain l'apparition au balcon du nouveau souverain pontife. Ce dernier ne semble pas prêt à supporter le poids d'une telle responsabilité. Angoisse? Dépression? Peur de ne pas se sentir à la hauteur? Le monde entier est bientôt en proie à l'inquiétude tandis qu'au Vatican, on cherche des solutions pour surmonter la crise...

VO it. s-t fr/all MA 17h45

## Apollo 2

Faubourg du Lac 11, tél. 0900 900 920

### Footloose

1<sup>re</sup> semaine - 12/14

Acteurs: Kenny Wormald, Julianne Hough. Réalisateur: Craig Brewer. PREMIÈRE SUISSE! Venant de Chicago, Ren débarque dans une petite ville du Middle West dans laquelle les nouveaux arrivants y sont plutôt mal accueillis. Sous l'autorité du pasteur Moore, règne une discipline de fer. Un carcan que va bientôt faire exploser Ren, aidé par Ariel qui n'est d'autre que la fille du pasteur...

VF MA 15h30, 20h45

### L'Apollonide - Souvenirs de la maison close

2<sup>e</sup> semaine - 16/16

Acteurs: Hafsia Herzi, Noémie Lvovsky. Réalisateur: Bertrand Bonello. Une prostituée a le visage marqué par une

cicatrice qui lui dessine un sourire tragique. Autour de la femme qui rit, la vie des autres filles s'organise, leurs rivalités, leurs craintes, leurs joies, leurs douleurs. Du monde extérieur, on ne sait rien. La maison est close.

VF MA 17h45

## Apollo 3

Faubourg du Lac 11, tél. 0900 900 920

### The thing

1<sup>re</sup> semaine - 16/16

Acteurs: Mary E. Winstead, Joel Edgerton. Réalisateur: Matthijs Van Heijningen. PREMIÈRE SUISSE! Dans un centre de recherche en Antarctique, la découverte d'un vaisseau spatial extraterrestre met en conflit Kate Lloyd, jeune diplômée, et le Dr. Sander Halvorson. Tandis que celui-ci décide de poursuivre ses recherches, Kate engage Sam Carter, pilote d'hélicoptère pour retrouver les occupants du mystérieux vaisseau.

VF MA 20h30

### La nouvelle guerre des boutons

4<sup>e</sup> semaine - 10/10

Acteurs: Laetitia Casta, Gérard Jugnot, Kad Merad. Réalisateur: Christophe Barratier. Mars 1944. Alors que la planète est secouée par la guerre, dans un petit coin d'une campagne française se joue une guerre de gosses...

DERNIERS JOURS! VF MA 15h45

### Le Skylab

2<sup>e</sup> semaine - 12/14

Acteurs: Eric Elmosnino, Julie Delpy. Réalisateur: Julie Delpy. Juillet 1979, pendant les vacances d'été dans une maison en Bretagne.

VF MA 18h

## Arcades

Faubourg de l'Hôpital 5, tél. 0900 900 920

### Bienvenue à bord

2<sup>e</sup> semaine - 7/10

Acteurs: Franck Dubosc, Valérie Lemerrier, Gérard Darmon. Réalisateur: Eric Lavaine. Isabelle, DRH d'une grande compagnie maritime, a commis l'erreur de choisir pour amant son patron. Avant d'embarquer pour la croisière inaugurale du fleuron de la flotte, il décide de la débarquer de sa vie et de son boulot! Certaines femmes se vengent par le poison, l'arme à feu, ou la colombine.

VF MA 15h30, 18h, 20h15

## Bio

Faubourg du Lac 27, tél. 0900 900 920

### The artist

1<sup>re</sup> semaine - 7/10

Acteurs: Jean Dujardin, Bérénice. Réalisateur: Michel Hazanavicius. PREMIÈRE SUISSE! FILM MUET Ce film raconte l'histoire de leurs destins croisés, ou comment la célébrité, l'orgueil et l'argent peuvent être autant d'obstacles à leur histoire d'amour.

MA 15h, 17h45, 20h30



«Les trois mousquetaires»: un pour tous et tous contre un. SP

## Rex

Faubourg de l'Hôpital 16, tél. 0900 900 920

### Identité secrète

3<sup>e</sup> semaine - 14/14

Acteurs: Taylor Lautner, Sigourney Weaver. Réalisateur: John Singleton.

Un jeune homme découvre que ses parents ne sont pas réellement ceux qu'ils prétendent. Une révélation qui l'entraînera dans une aventure où les pièges se succèdent et où il devra lutter pour sauver sa vie.

VF MA 20h30

### Emilie Jolie

1<sup>re</sup> semaine - Pour tous/5

Acteurs: Elie Semoun, François-Xavier Demaison. Réalisateur: Francis Nielsen. PREMIÈRE SUISSE! Emilie est une petite fille aux yeux bleus, aux cheveux blonds et aux pommettes roses... Demain, c'est la rentrée dans sa nouvelle école et Emilie s'inquiète. Pourra-t-elle se faire des amis? Et surtout, son papa, pourra-t-il l'accompagner pour cette première journée? Retrouvant dans les cartons du récent déménagement un livre qu'elle-même lisait petite, la mère d'Emilie lui propose de le regarder pour se changer les idées... Ce livre raconte l'histoire d'un petit lapin bleu prénommé Gilbert qui, par excès de gourmandise, se fait enlever par une horrible sorcière. Emilie s'endort en lisant. Mais pendant ce temps l'histoire continue et prend vie...

VF MA 16h15

### Vol spécial

4<sup>e</sup> semaine - 10/14

Réalisateur: Fernand Melgar. Chaque année en Suisse, des milliers d'hommes et de femmes sont emprisonnés sans procès ni condamnation.

VF MA 18h30

## Studio

Faubourg du Lac 7, tél. 0900 900 920

### Beur sur la ville

1<sup>re</sup> semaine - 10/12

Acteurs: Issa Doumbia, Steve Tran, Paul Belmondo. Réalisateur: Djamel Bensalah. PREMIÈRE SUISSE! A 25 ans, Khalid Belkacem avait tout raté: son BEPC, son code de la route, son BAFA, et même son BCG. Il ne s'attendait pas à devenir le premier «discriminé positif» de la police. Mais comme dit sa mère, «C'est ça, la France! Elle donne sa chance à tout le monde!».

VF MA 15h30, 20h15

### Submarine

1<sup>re</sup> semaine - 16/16

Acteurs: Craig Roberts, Sally Hawkins. Réalisateur: Richard Ayoade. PREMIÈRE SUISSE! NEUCHÂTEL: PASSION CINÉMA! À 15 ans, Oliver Tate a deux gros problèmes: il rêve de coucher avec sa petite amie et sa mère est en train de se laisser séduire par un gourou.

VO angl. s-t fr/all MA 18h15

## RÉGION

### LA CHAUX-DE-FONDS

#### ABC (032 967 90 42)

**The future**  
Ma 20h45. VO. 10 ans. De M. Joly

#### EDEN (0900 900 920)

**Beur sur la ville**  
Ma 15h30, 20h30. 10 ans. De D. Bensalah  
**Vol spécial**  
Ma 18h. 10 ans. De F. Melgar

#### PLAZA (0900 900 920)

**Les trois mousquetaires - 3D**  
Ma 20h15. 10 ans. De P.W.S. Anderson  
**Footloose**  
Ma 15h, 17h45. 12 ans. De C. Brewer

#### SCALA 1,2,3 (0900 900 920)

**Bienvenue à bord**  
Ma 18h, 20h15. 7 ans. De E. Lavaine  
**Un monstre à Paris**  
Ma 16h. 7 ans. De E. Bergeron  
**The artist**  
Ma 16h, 18h15, 20h30. 7 ans. De M. Hazanavicius  
**Habemus papam**  
Ma 20h30. VO. 10 ans. De N. Moretti

#### Emilie jolie

Ma 15h45. Pour tous. De F. Nielsen  
**Submarine**  
Ma 18h15. VO. 16 ans. De R. Ayoade

### COUVET

#### LE COLISÉE (032 863 16 66)

**Relâche**

### LA NEUVEVILLE

#### LE MUSÉE (032 751 27 50)

**Chico & Rita**  
Ma 20h30. VO. 7 ans. De F. Trueba et J. Mariscal

## HAGAR DUNOR LE VIKING

N° 93



PUBLICITÉ

# LEROY OPTICIENS SARL

## LA 2ÈME PAIRE GRATUITE

Voir conditions au magasin

Rue des Terreaux 5 | T. 032 724 57 57 | info@leroy.ch  
2000 Neuchâtel | F. 032 721 17 06 | www.leroy.ch

DYNOPTIC PARTNER



### NEUCHÂTEL

### CONFERENCE/SPECTACLE

#### «La fille bien gardée - Laboratoire Labiche»

Maison du Concert.  
Ma 18, me 19, je 20, ve 21, sa 22.10, 20h30.  
Di 23.10, 17h.

#### Mardi du musée

Musée d'art et histoire. «Tell en scène, le défi technique». Visite ciblée de l'exposition «Tell, l'assassin». par Anton Näf.  
Ma 18.10, 12h15.

#### Concert du clavecín Ruckers

Musée d'art et histoire. Musiques anglaises des 17<sup>e</sup> et 18<sup>e</sup> siècles. Par Alex Potter et Patrick Ayrton.  
Me 19.10, 20h15.

#### Café scientifique

Université de Neuchâtel - Av. 1er-Mars 26.  
«Tous journalistes, tous photographes, tous écrivains».  
Me 19.10, 18h-19h30.

#### «La solitude du blagueur de fond»

Théâtre du Pommier. De et par Luc Antoni.  
En première partie: La Swiss Comedy Academy.  
Me 19.10, 20h.

#### «Les mains sales»

Théâtre du Passage. De Jean-Paul Sartre.  
Mise en scène Guy Pierre Couleau.  
Me 19 et je 20.10, 20h.

#### Jazz

Restaurant du Clos-de-Serrières.  
The New Sisters.  
Je 20.10, 20h.

#### «Euro contre dollar - Lequel survivra à l'autre?»

Club 44. Conférence d'Andreas Höfer et Myret Zaki.  
Je 20.10, 20h.

#### «Sous la glace»

Arc en Scènes - TPR, Beau-Site. Texte Falk Richter. Mise en scène Andrea Novicov.  
Je 20.10 et ve 21.10, 20h15.

### EXPOSITION

#### Galerie Quint-Essences

Marcel Taton. sculptures.  
Ma 14h-18h. Me-sa 9h-12h/14h-18h et sur rendez-vous. Jusqu'au 29.10.

#### CAN - Centre d'Art Contemporain

Common assembly et Jérôme Leuba.  
Me-sa 14h-19h. Je 14h-21h. Di 14h-17h. Jusqu'au 28.10.

#### Théâtre du Pommier

François Bertin, photographe-arpenteur. «Mètres carrés».  
Jusqu'au 27.10.

#### Villa de l'Ermitage

Maryse Guye-Veluzat, gravures agrémentées de collages marouflés sur toile ou papier à la cuve. Nicole Siron, céramiques poétiques évoquant des graines, pirogues, chrysalides, etc.  
Ma-di 14h-17h30. Jusqu'au 18.10.

#### Galerie Mini

André Storer. «Petits clin d'oeil». Peintures acryliques.  
Je-di, 14h30-17h30 ou sur rendez-vous. Jusqu'au 30.10.

### LA CHAUX-DE-FONDS

### CONFERENCE

#### «(Re)découvrir Monique Saint-Hélière»

Club 44. Parcours d'une romancière en décalage. Par Maud Dubois et Claire Jaquier.  
Ma 18.10, 20h15.

### EXPOSITION

#### Club 44

«Intérieurs tournée» (tournée de la NEC en Chine). Photographies noir-blanc réalisées par Pablo Fernandez.  
Tous les jours, dès 19h15. Jusqu'au 27.10.

### LE LOCLE

### CONFERENCE

#### «Base de temps à quartz et histoire de la première montre à quartz»

Musée de l'horlogerie. Par Christian Piguët.  
Me 19.10, 20h15.

### VISITE GUIDÉE À PIED

#### «Urbanisme horloger»

Départ de l'Hôtel de ville.  
«A la découverte de l'histoire horlogère qui a façonné au fil des siècles Le Locle» (Français/allemand).  
Sa 10h-12h. Jusqu'au 26.11.

### BEVAIX

### CONFERENCE

#### «Le théâtre populaire romand»

Moulin. Que faut-il entendre par «théâtre populaire»?  
Me 19.10, 20h.

### EXPOSITION

#### Artamazone Galerie

Moulin de Bevaix. Hommage à Walter Wehinger, graveur et peintre.  
Ma-je 15h-18h30. Sa-di 15h-18h. Jusqu'au 03.11.

### CORCELLES

### EXPOSITION

#### Galerie Arcane

Heinz Baschung, peinture.

#### Giovanna Butty, sculpture et peinture.

Marie-Claire Pfund, peinture.  
Ma-ve 17h30-19h. Sa 14h-17h. Jusqu'au 29.10.

### CORTAILLOD

### CONFERENCE

#### 400e du Temple

Salle de Paroisse. «Le temple dans l'Ancien Testament. Un temple pour qui? pour quoi? pour quand?» Par Martin Rose, professeur à l'Université de Neuchâtel.  
Ma 18.10, 19h30.

### FLEURIER

### SPECTACLE

#### Cirque Helvétia

Place Longereuse.  
Ma 18.10, 19h. Me 19.10, 15h.

### HAUTERIVE

### EXPOSITION

#### Galerie 2016

Yannec Tomada. Sculptures et dessins.  
Me-di 14h-18h. Jusqu'au 30.10.

### MUSEE

#### Musée Laténium

«L'âge du faux».  
Ma-di 10h-17h. Jusqu'au 08.01.2012

### SAINT-IMIER

### CONFERENCE

#### «Horlogères d'hier à Saint-Imier, que faisaient-elles de leurs enfants»

CCL - Relais Culturel d'Erguel. Dans le cadre de l'exposition «Elles dépassent les bornes».  
Me 19.10, 20h.

### EXPOSITION

#### CCL, Relais culturel d'Erguel

«Elles dépassent les bornes». Exposition itinérante de portraits de femmes.  
Me-ve 14h-18h. Sa-di 14h-17h. Jusqu'au 30.10.

### VALANGIN

### EXPOSITION

#### Galerie Belimage

Barbara Piatti, peintures à l'huile.  
Me-di, 15h-18h. Jusqu'au 23.10.

### MUSÉE

#### Château

Exposition «Créatures». Animaux et humains, étranges ou monstrueux, dragons, lions, sirènes, vouivres ou anges, qui hantent le canton de Neuchâtel. Jardin Mangelune (parc autour du château). Sculptures de Gaspard Delachaux.  
Me-di, 11h-17h. Jusqu'au 28.10.

PUBLICITÉ

# NEVER LOOK BACK

## CITROËN DS3 ANTI RETRO

Découvrez nos NOUVEAUX PRIX sur www.citroen.ch

PACK PRIVILEGE OFFERT

- Garantie 3 ans sans limite de kilomètres
- Leasing 4,0%
- Pack maintenance
- Service Neige

CITROËN préfère TOTAL.

GARAGE-CARROSSERIE BURKHALTER  
Julave 2 - Le Locle - Tél. 032 931 82 80

GARAGE S. BARRIS  
Fritz-Courvoisier 34 - La Chaux-de-Fonds - Tél. 032 969 20 30

## LE MAG LECTURE

**ROMAN** Dans «Jours de chance», un roman juste, drôle et rythmé, Philippe Adam parle d'argent, de bonheur et de solitude avec les histoires de personnages qui, par grattage ou tirage, ont touché le gros lot.

## Cent pour cent des gagnants en rêvaient

LAURENCE DE COULON

Et si nous devenions millionnaires en gagnant au loto, que ferions-nous de tout cet argent? Philippe Adam imagine la vie des chanceux qui, après avoir rêvé de ce jour toute leur existence, voient leur désir le plus fou devenir réalité et une joie intense les remplir à jamais. Vraiment? Non, car la vie n'est jamais aussi belle et simple qu'on le voudrait, et l'adage ne ment pas: l'argent ne fait pas le bonheur. Les récits des personnages de «Jours de chance», parfois brièvement esquissés, parfois repris et développés, semblent tous vouloir le prouver. Et de ce drame collectif des déçus du loto, l'auteur français fait rire.

## Quotidiens emmêlés

Déjà dans «Les Centenaires» paru en 2010, l'humour avait la part belle. L'écrivain, également professeur de philosophie, y étudiait la vie et les mœurs de cette nouvelle génération ayant vu le jour grâce aux progrès de la médecine. Comme «Jours de chance», le roman mêlait le quotidien de plusieurs personnages raconté par fragments, s'attachant à une collectivité plutôt qu'à un individu dont Philippe Adam aurait fait le cœur de son livre. Mesquins, dégoûtants et violents, ses centenaires arrachaient un rire noir à son lecteur.

Mais là où «Les Centenaires» n'émouvaient pas, tant leurs faits et méfaits étaient mis à distance et irréels, les personnages de «Jours de chance» touchent parfois par leur humanité, comme cet homme quasiment illettré devenu soudain richissime. Pour lui, la signature d'un chèque de plusieurs millions au moment de l'acquisition de son «premier domaine» devient l'occasion d'une humiliation. Ou ces gens accusés d'égoïsme



Un homme qui devient, du jour au lendemain, l'heureux gagnant de la super cagnotte. Sur ce schéma, Philippe Adam livre avec «Jours de chance» un roman politiquement très incorrect et totalement jouissif. ALPH.B.SENNY

par une famille à qui ils ont pourtant déjà offert un appartement et une croisière. Ou encore cet homme immensément riche qui continue de promener son chien tous les soirs, et dont les autres propriétaires de chiens croisés pendant ce rituel immuable constituent «les seuls et derniers amis». Pathétiques parce que trop modestes pour profiter de leur nouveau pouvoir, seuls, naïfs et escroqués, exploités par des voisins ou une

famille insensibles qui sont leur seul lien avec le reste de l'humanité, ils nous entraînent vers une émotion ambiguë, entre le rire et les larmes. Rares sont ceux qui ont enfin trouvé leur place. Comme si les changements les plus radicaux, en tout cas les plus ardemment souhaités, étaient impuissants à changer la vie dans son essence.

Bref, un livre juste, à la fois drôle et émouvant, au ton ironique et aux phrases bien balan-

cées, dont un seul paragraphe peut donner l'aperçu de toute une vie, de tout un monde, celui d'un homme pauvre devenu millionnaire qui continue à comparer le prix des yaourts. ◉



«Jours de chance», Philippe Adam, Ed. Verticales, 176 p.

LES MEILLEURES VENTES  
Kennedy est un Berlinois

1. «Cet instant-là» Douglas Kennedy  
2. «Aleph» Paulo Coelho  
3. «Le turquetto» Metin Arditi  
4. «Dans les forêts de Sibérie» Sylvain Tesson

5. «Le Chinois» Mankell Henning  
6. «1084, Vol 1. Avril-Juin» Haruki Murakami  
7. «Destruction massive-Géopolitique de la faim» Jean Ziegler

8. «La femme au miroir» Eric-Emmanuel Schmitt  
9. «Tuer le père» Amélie Nothomb  
10. «Un monde de mots» Anne Cunéo

## BD EN STOCK

Trois secondes-lumière



«3'», Marc-Antoine Mathieu (scénario et dessin), Ed. Delcourt, 2011.

En une seconde, la lumière va pratiquement de la Terre à la Lune. Imaginez donc une minute (!) que l'on vous narre par le menu le trajet d'un rayon lumineux durant trois

secondes dans le très petit espace d'une grande ville où arrivent simultanément un assassinat, un accident de moto, une catastrophe aérienne et un match de handball, et où toutes les surfaces réfléchissantes (montres, lampes, flacons, lentilles, satellite, etc.) se répercutent le rayon en question. Vous obtiendrez un nouvel incroyable ouvrage-rébus de M.-A. Mathieu, en noir et blanc et dépourvu du moindre texte, que, fasciné, vous passerez de longues heures à décrypter comme un diamant brut tel qu'on en dessine bien peu dans la BD. ◉ ACO

## POUR LES PETITS

Ben oui que c'est des questions!



«Aïe! prout! atchoum!» D. Godard, N. Weil, album Nathan, FR 28.70

Dis, pourquoi je rote? et pourquoi je pète? Pourquoi j'ai des crottes de nez? Mais bien sûr que ce sont des questions

valables et une bonne réponse peut faire comprendre la mécanique du corps. Hoquets, bâillements, fourmis dans les jambes, bosses et bleus, chair de poule passent en revue avec à chaque page des infos chiffrées, des anecdotes, des conseils pratiques grâce à des volets ludiques qui se soulèvent pour le plaisir de rire ou pour révéler des schémas techniques.

Pour des enfants sachant déjà lire et surtout pas en manque de questions sur le corps et son fonctionnement. ◉ DC

## LES COUPS DE CŒUR PAYOT



GRAPHISME

## Marque de fabrique

«Tattoos» Joseph Ari Aloi (alias JK5), Rizzoli, 287 pages, Fr. 38.30

L'artiste new-yorkais Joseph Ari Aloi (alias JK5 pour les connaisseurs) nous propose dans cet ouvrage richement illustré de découvrir un florilège de tatoueurs contemporains: chacun nous fait part de ses inspirations, et de ce que représente pour lui ce métier si particulier. Dans la préface, c'est au rythme des aiguilles que l'histoire du tatouage défile; chaque partie du globe a développé un savoir et une culture de cet art, par le biais notamment des corps de marins qui, gravés à l'encre, l'ont répandu de port en port.

En passant de Mike Davis et Brad Fink à Jondix, vous découvrirez au fil des pages un univers infini d'ingéniosité pour mettre en scène, voire sublimer le désir d'un client ou une partie de son anatomie, et la maîtrise d'un artiste qui doit composer et recomposer avec son savoir et son expérience une œuvre atemporelle bien qu'éphémère, puisque celle-ci s'éteindra avec son support... Un ouvrage qui permettra aux amateurs de puiser de l'inspiration pour un prochain «encrage». ◉ MARIE BURKHALTER



MODE

## So Gentlemâles

«L'Eternel masculin» Josh Sims, La Martinière, 191 pages, Fr. 48.80

Plutôt duffle coat ou plutôt caban? Polo ou marinière? Clarks ou mocassins? Messieurs, si vous attachez de l'importance à votre image, que vous êtes à la pointe de la mode et que l'élégance fait partie intégrante de votre vie, alors le bel ouvrage de Josh Sims, chroniqueur de mode britannique, est pour vous: des Ray-Ban de Tom Cruise au Levi's de Paul Newman en passant par le tee-shirt de James Dean, tout y est! Chic et raffinement sont les maîtres mots pour définir le contenu de cet Eternel Masculin. Parce

qu'elles ont traversé l'histoire sans rien perdre de leur cachet, les pièces choisies avec minutie au fil des pages vous feront comprendre comment, grâce à leur parcours, elles sont devenues mythiques et intemporelles. Ce bel album, source d'inspiration vestimentaire, est agrémenté de photos d'icônes masculines au charisme légendaire. De ce fait, veillez Messieurs à ne pas l'égarer, car il se pourrait bien que votre compagne se l'approprie pour en faire son livre de chevet! ◉ SANDRA GELIN



CUISINE

## Vite fait, bien fait!

«On mange quoi ce soir?», Sylvia Gabet, La Martinière, 220 pages, Fr. 33.60

Combien de fois par semaine entendez-vous la question «Qu'est-ce qu'on mange ce soir?» Or, après avoir accompagné le petit au judo et la grande au cours de théâtre, il ne vous reste généralement qu'une petite demi-heure avant que tout le monde rentre et vous pose la question fatidique... que, mine de rien, vous aussi vous vous posez – et, franchement, il y a des jours où la réponse tarde à venir! Pour vous libérer de ce fardeau, Sylvia Gabet vous sauvera maintes fois de situations délicates.

Elle-même mère de famille, elle s'applique à nous faire découvrir des recettes pratiques, vites faites, équilibrées, et pour le moins originales car mises au point avec de vrais chefs. Du plus simple au plus sophistiqué, ces menus ne vous prendront pas plus de vingt minutes de préparation (promis-juré, montre en main) et, pour couronner le tout, vous n'aurez pas besoin d'arpenter les rayons de toutes les grandes surfaces de votre ville pour en trouver les ingrédients! Alors n'hésitez plus... ◉ VINCENT BÉLET

## SANTÉ

## Mesures suggérées

La Suisse possède l'un des meilleurs systèmes de santé des 34 pays de l'OCDE. Mais des experts estiment qu'elle pourrait faire mieux. Ils ont dévoilé 26 recommandations. **PAGE 18**



KEYSTONE

# L'ACTU

SUISSE | MONDE | ÉCONOMIE

**SYRIE** La révolte populaire qui ne faiblit pas contre le régime du président Bachar al-Assad stimule la contrebande d'armes à destination du pays.

## Le trafic d'armes a le vent en poupe

RITA DAOU

La contrebande d'armes vers la Syrie en provenance des pays voisins et surtout du Liban prospère à mesure que la révolte populaire se prolonge, estiment les experts. Les trafiquants de la région sont motivés par l'appât du gain. «Les réseaux de trafiquants qui de longue date opèrent le long de la frontière se seraient reconvertis dans les armes depuis plusieurs mois», affirme Peter Harling, expert du International Crisis Group (ICG) basé à Damas. «Un marché s'est rapidement créé dans un pays où, contrairement au Liban, à l'Irak, au Yémen ou à la Libye, il existait peu d'armes en circulation», dit-il.

Mais, Peter Harling estime que l'on ne «peut pas parler à ce stade, comme le fait le régime, d'un rôle significatif de sponsors étrangers». Si c'était le cas, «la résistance à l'appareil sécuritaire serait beaucoup plus répandue et efficace».

### L'économie de la violence

«Il y a des gens qui achètent des armes pour l'autodéfense, des deux côtés», selon lui. «Les villages alaouites se sont beaucoup armés par peur de représailles. Et du côté de la contestation (à majorité sunnite), la tentation de se défendre grandit, vu que le régime fait payer un prix toujours plus lourd à la population».

Selon l'ONU, plus de 3000 personnes ont péri en Syrie dans la répression depuis le 15 mars de la révolte populaire qui réclame la chute du régime de Bachar al-Assad.

«A mesure que la crise s'approfondit, une certaine économie de la violence se met en place», résume Peter Harling. Ces dernières semaines, plusieurs Libanais et Syriens soupçonnés de trafic d'armes ont été arrêtés du Liban.

D'après un diplomate occidental



Si les révoltes populaires du monde arabe ont débuté sans armes, celles-ci sont de plus en plus présentes sur le terrain. KEYSTONE

à Beyrouth, le trafic d'armes du Liban vers la Syrie relève d'«initiatives individuelles. Certains trafiquants pourraient être des sympathisants de partis politiques mais cela ne veut pas dire que ces partis sponsorisent la contrebande».

«La Syrie a envoyé des armes pendant des années au Liban. Aujourd'hui, c'est l'arrosee arrosé», relève le diplomate, sous couvert de l'anonymat, en notant un trafic en provenance d'Irak et de Turquie.

Les autorités syriennes accusent le mouvement pro-occidental de Saad Hariri d'armer et de financer

### « La Syrie a envoyé des armes pendant des années au Liban. Aujourd'hui, c'est l'arrosee arrosé. »

UN DIPLOMATE OCCIDENTAL EN POSTE À BEYROUTH

les «bandes terroristes», ce que dément l'ex-Premier ministre libanais.

Entre-temps, le marché est florissant. «Les Syriens prennent toutes les armes, faisant

gonfler les prix», confie un marchand d'armes sous licence qui a requis l'anonymat. La plupart des armes remontent à la guerre civile au Liban (1975-1990), d'autres sont entrées illé-

galement depuis l'Irak, explique-t-il.

### Kalachnikov très demandée

D'après un vendeur travaillant au noir dans le nord, «le prix d'une kalachnikov de seconde main est passé de 700-800 dollars à 1300-1500 dollars», et c'est l'arme la plus demandée. Les clients syriens, dit-il, préfèrent la kalachnikov russe ou chinoise aux armes automatiques irakiennes ou iraniennes.

Le prix de la grenade est passé de 5 à plus de 10 dollars, la roquette de 70 à 200 dollars. Les fusils de chasse-semi-automatiques- sont de plus en plus sollicités. Importés de Turquie pour 170 à 200 dollars, ils sont vendus entre 400 et 500 dollars, ajoute-t-il.

La livraison se fait dans des régions reculées, à travers des sentiers impraticables, parfois à

### LES AFFRONTEMENTS SE POURSUIVENT

21 personnes ont été tuées à Homs (centre), théâtre depuis plusieurs jours d'affrontements entre l'armée et les forces de sécurité d'une part et des protestataires armés hostiles au régime Assad d'autre part, selon l'Observatoire syrien des droits de l'Homme (OSDH).

Sur le terrain, l'armée, qui mène les opérations de répression pour mater la révolte, a perdu onze de ses membres hier. Selon l'OSDH, ils ont été tués dans des affrontements et un attentat dans le centre et le nord-ouest de la Syrie «probablement par des déserteurs».

Dans la région d'Idleb (nord-ouest), «des éléments armés, vraisemblablement des déserteurs, ont fait exploser une bombe au passage d'un véhicule de l'armée près de la localité de Ehsam, causant la mort d'un officier et de trois soldats alors que d'autres ont été blessés», a indiqué le président de l'OSDH Rami Abdel Rahmane. Trois autres civils ont été tués par balles. Enfin, un civil originaire de Hama, arrêté il y a 17 jours, est décédé hier en prison. **ATS-REUTERS-AFP**

Et si depuis juillet l'armée syrienne a renforcé ses mesures de sécurité, le trafic n'a pas cessé.

«Il y a plus de 50 passages illégaux entre la Syrie et le Liban. Il est impossible de déployer un soldat à chaque mètre» de la frontière (environ 330 km), souligne l'expert militaire Elias Hanna.

Selon le diplomate occidental, le puissant parti armé Hezbollah, allié de Damas, a renforcé sa présence sur la frontière pour contrôler le trafic.

Mais «les armes légères entrant en Syrie ne peuvent inverser l'équilibre de forces», sauf si les pays voisins, notamment la Turquie, décident de laisser tomber le régime, selon Elias Hanna. «Les armes pèseront alors dans la balance. Mais je ne pense pas que cela arrivera de sitôt». **ATS-AFP**

## Ban Ki-moon hausse le ton contre Damas

Le secrétaire général de l'ONU, Ban Ki-moon, a haussé le ton hier vis-à-vis du président syrien Bachar al-Assad, le sommant de «stopper (les) tueries» dans le pays. La Ligue arabe a appelé de son côté à une «conférence de dialogue national» entre le gouvernement et l'opposition.

«J'ai demandé instamment au président Assad de stopper ces tueries, qui sont inacceptables, avant qu'il ne soit trop tard», a-t-il déclaré à Berne lors d'un point de presse. Ban Ki-moon a ajouté qu'il était «totalement inacceptable que 3000 civils aient été tués en Syrie» depuis le début de la contestation populaire contre le régime, le 15 mars. «La Syrie répond qu'il y a plus de morts dans les rangs des forces de sécurité que chez les civils, il n'empêche, ces tueries doivent cesser, et je lui demande avec insistance d'engager une action urgente en ce sens», a-t-il martelé.

De son côté, la Ligue arabe a appelé dimanche, à l'issue d'une réunion extraordinaire, à la tenue d'une «conférence de dialogue national» d'ici 15 jours au Caire entre le



Le secrétaire général des Nations unies était hier en visite officielle à Berne. KEYSTONE

gouvernement syrien et l'opposition. Cette conférence aura pour objectif de «réaliser les aspirations légitimes du peuple syrien et le changement souhaité», de «mettre fin à la

violence» et d'«éviter une intervention étrangère», a indiqué le ministre qatari des Affaires étrangères, cheikh Hamad ben Jassem. **ATS-AFP-REUTERS**

### DÉCRET PRÉSIDENTIEL ET NOUVELLE CONSTITUTION

Le président syrien Bachar al-Assad a émis samedi un décret annonçant la formation d'un comité ad hoc qui élaborera un projet de nouvelle Constitution pour la Syrie. L'élaboration d'une nouvelle Constitution était l'une des principales revendications de l'opposition au début du mouvement de contestation lancé le 15 mars.

Mais les opposants ont ensuite exigé le départ du président syrien.

Le comité compte 29 membres, dont Qadri Jamil, un chef du Parti communiste qui a présidé la délégation de l'opposition syrienne «modérée» lors d'une récente visite en Russie, et doit achever sa mission d'ici quatre mois. Un haut responsable du parti Baas au pouvoir, Mohammad Saïd Bkheitane, avait affirmé la semaine dernière que la future Constitution, qui devra être adoptée par les deux tiers du Parlement, ferait l'objet d'un référendum.

Bachar al-Assad a annoncé plusieurs réformes depuis le début de la contestation mais ses forces ont parallèlement poursuivi la répression de la révolte. Les militants pro-démocratie réclament outre la chute du régime, des élections libres et l'annulation de la suprématie du parti Baas qui gouverne le pays depuis plus de 40 ans. **ATS-AFP**

**SANTÉ** L'OCDE et l'OMS ont passé en revue le système suisse. Les deux organisations suggèrent des mesures en matière de coût, de coordination et de prévention.

## Berne peut faire mieux à moindre coût

BERNE  
CHRISTIANE IMSAND

Un système de santé qui assure à sa population la plus longue espérance de vie après le Japon ne peut pas avoir tout faux. Selon l'Organisation de coopération et de développement économique (OCDE) et l'Organisation mondiale de la santé (OMS), la Suisse possède l'un des meilleurs systèmes de santé des 34 pays membres de l'OCDE. Cette excellence a cependant son prix: la Suisse a consacré 11,4% de son PIB à la santé en 2009, ce qui est nettement plus que la moyenne pour la zone OCDE (9,5%). Selon les experts, Berne pourrait faire mieux avec moins. Ils ont dévoilé hier 26 recommandations qui ont été transmises aux autorités helvétiques.

### Regard extérieur précieux

C'est la deuxième fois que le système de santé suisse est scruté par l'OCDE et l'OMS, à la demande de l'Office fédéral de la santé publique (OFSP) qui juge ce regard extérieur précieux. Le premier exercice remonte à 2006. «On comptait alors sur une intensification de la concurrence pour rendre le système plus performant», rappelle John Martin, directeur de division à l'OCDE. «Cet espoir ne s'est pas concrétisé. Les assurés usent peu de la possibilité qui leur est offerte de changer de caisse et les assureurs qui sont liés par l'obligation de contracter ne sont guère incités à agir sur les coûts.» Il évacue la discussion sur la caisse unique. «Il y a des arguments en faveur de chaque système. C'est aux citoyens de décider.»

Les experts estiment par contre que la Suisse, avec ses 26 sys-



La Suisse possède l'un des meilleurs systèmes de santé des 34 pays membres de l'OCDE, selon ladite organisation. KEYSTONE

### «A l'avenir, les médecins de premier recours sont appelés à jouer un rôle de plate-forme.»

ZSUZSANNA JAKAB DIRECTRICE RÉGIONALE DE L'OMS POUR L'EUROPE

tèmes de santé cantonaux, doit impérativement renforcer la coordination, avec des objectifs clairs au niveau fédéral et un meilleur système d'information. Compte tenu du vieillissement de la population et de la progression de l'obésité chez les jeunes, elle devrait aussi former davantage de généralistes. «Le système axé sur l'hôpital doit évoluer», souligne Zsuzsanna Jakab, directrice régionale de l'OMS pour l'Europe. «A l'avenir, les médecins de premier recours sont appelés à jouer un rôle de plate-forme, notamment dans le domaine de la

prévention.» Or la Suisse est à la traîne avec une part de 2,3% des dépenses de santé consacrées à la prévention, contre 3,1% en moyenne de l'OCDE et jusqu'à 7,1% au Canada.

Le directeur de l'OFSP, Pascal Strupler, s'émeut peu de ces critiques car il estime que les réformes engagées par la Suisse vont dans le sens voulu par les experts. Une loi sur la prévention est en cours d'examen par les Chambres, une loi sur le registre des cancers est en préparation, le nouveau financement hospitalier permettra de passer au for-

fait par cas l'an prochain, la compensation des risques a été affinée et le Parlement vient d'adopter une loi sur les réseaux de soins. Celle-ci est pourtant combattue par un référendum et le peuple devra se prononcer sur plusieurs autres réformes importantes à la suite d'initiatives populaires: le statut des généralistes, la caisse unique ainsi que l'interdiction faite aux assureurs d'offrir à la fois l'assurance de base et des assurances complémentaires. Pascal Strupler en est néanmoins persuadé: «La Suisse est sur la bonne voie.»

### PERSONNEL FÉDÉRAL

## Pour une hausse des salaires

Le personnel fédéral s'insurge contre l'exigence de faire plus avec moins de moyens. La Communauté de négociation du personnel de la Confédération (CNPC) demande des hausses de salaire de 2% et l'arrêt des suppressions de postes au sein de l'administration.

Si les salaires réels ont augmenté de plus de 7% en Suisse au cours des 20 dernières années, ceux des employés de la Confédération – actuellement au nombre de 35 000 – n'ont augmenté que de 3,1%, a indiqué la CNPC devant la presse hier à Berne. L'organisation a ensuite présenté ses revendications à l'Office fédéral du personnel lors d'une manifestation réunissant 400 personnes, selon elle.

La CNPC demande aussi pour les rentiers une allocation unique de 1000 francs, comme «dédommagement pour l'absence de compensation du renchérissement durant plusieurs années». Pour les actifs, cette

compensation doit absolument être garantie en plus de la hausse des salaires, a insisté la présidente du syndicat des services publics et conseillère nationale, Katharina Prelicz-Huber (Verts/ZH).

Le moment est opportun pour une hausse salariale, ajoute la CNPC, les comptes de la Confédération 2011 devant boucler sur un excédent de 2,5 milliards de francs.

### Stop aux suppressions de postes

Plus largement, il faut éviter de prendre de nouvelles mesures d'économies visant l'administration, exige la CNPC. «Halte à l'offensive permanente contre les services publics et aux économies hystériques et contre-productives», a lancé Katharina Prelicz-Huber.

Les effectifs de l'administration ont diminué de 2500 postes équivalents plein temps entre 2003 et 2007, selon le président de la CNPC, André Eicher. **ATS**

### ONU Ban Ki-moon remercie Micheline Calmy-Rey.

## Une «dirigeante forte»

Ban Ki-moon a remercié Micheline Calmy-Rey hier à Berne à l'issue de leur rencontre en marge de l'assemblée de l'Union interparlementaire (UIP). «Je salue la façon dont vous avez aidé la Suisse à devenir une présence au sein des Nations unies», a dit le secrétaire général de l'ONU. Vous avez été une «dirigeante forte au sein des Nations unies», a-t-il poursuivi lors d'une conférence de presse. «Merci et tout de bon Mme la Présidente», a conclu Ban Ki-moon en français, en guise de congé à la conseillère fédérale qui quittera ses fonctions en décembre.

**Un poste aux Nations unies** «Votre présence me manquera, mais je suis sûr que votre engagement sur les grands sujets internationaux se poursuivra. Les Nations unies seraient heureuses de travailler avec vous encore à l'avenir», a également ajouté le diplomate sud-coréen. Des paroles qui font écho aux supputations selon lesquelles Micheline



«Depuis son adhésion à l'ONU, la Suisse s'est illustrée comme un membre actif, créatif et innovant», a dit Micheline Calmy-Rey. KEYSTONE

Calmy-Rey – déjà membre du «panel sur la gouvernance institutionnelle de l'environnement et du développement durable» mis sur pied par Ban Ki-moon – pourrait obtenir un poste au sein des Nations unies.

Auparavant, il s'était entretenu avec les conseillers fédéraux Doris Leuthard, Didier Burkhalter et Ueli Maurer, aux côtés de Mi-

cheline Calmy-Rey. Ces derniers ont exposé au secrétaire général de l'ONU les priorités que la Suisse s'est donnée en sa qualité de membre des Nations unies. «Depuis son adhésion à l'ONU en septembre 2002, la Suisse s'est illustrée comme un membre actif, créatif et innovant», a dit Micheline Calmy-Rey devant la presse. **ATS**

### «INDIGNÉS»

## Les activistes quittent la Paradeplatz

Les quelque 40 «indignés» qui campaient encore dimanche soir sur la Paradeplatz à Zurich l'ont quittée hier vers 7h, obtempérant à une injonction de la police. Ils sont désormais installés dans un parc surplombant la Limmat. A Genève aussi, un campement s'est mis en place au parc des Bastions. Ils étaient une quinzaine à dormir là samedi soir, le double la nuit suivante. Hier en fin de journée, un grand tipi et une quinzaine de tentes étaient plantés devant le Mur des Réformateurs. La Ville ne leur a pas demandé de partir. **ATS**

### FILS MOUBARAK

## 340 millions de dollars en Suisse

La fortune des deux fils du président égyptien déchu, Hosni Moubarak, dans des banques suisses s'élève à 340 millions de dollars (303 millions de francs), ont indiqué hier les autorités égyptiennes. Selon elles, ces fonds représentent la majeure partie des fonds gelés par Berne. **ATS**

### OTAGES SUISSES

## Les talibans font monter les enchères

Les talibans pakistanais font monter les enchères autour des deux Suisses qu'ils ont enlevés le 1er juillet. Ils réclament une rançon de trois millions de dollars et la libération d'une centaine d'insurgés islamistes aux mains des autorités pakistanaises. «Le gouvernement suisse doit forcer le Pakistan à le faire s'il veut la libération des deux citoyens suisses», a dit hier un chef des talibans pakistanais lors d'un entretien avec le journaliste pakistanais Haq Nawaz Khana. **ATS**

### VOLS

## Faux policiers en action sur l'A2

Des faux policiers sont en action sur l'A2 dans le canton de Bâle-Campagne. Une automobiliste tchèque s'est fait dérober une enveloppe contenant de l'argent pendant que deux faux agents contrôlaient ses papiers samedi à 21h30 près de Pratteln. Elle ne s'est rendue compte du vol qu'en arrivant à la douane. Les faux policiers circulaient dans une voiture noire équipée d'un gyrophare de police. **ATS**

### GARE DE ZURICH

## Excréments sur la tête des ouvriers

Pour les ouvriers qui construisent les voies de la ligne diamétrale sous la gare de Zurich, la situation est devenue intenable. Exposés aux excréments provenant des trains encore équipés des vieilles toilettes qui s'arrêtent un étage plus haut, ils ont décidé de stopper leur travail hier. Les CFF ont condamné cette décision qui intervient alors que des mesures avaient été annoncées mercredi dernier à la suite d'un premier blocus. Celles-ci n'ont pas été mises en œuvre, affirme le syndicat Unia. Les toilettes concernées doivent être fermées par le personnel des trains avant l'entrée en gare principale de Zurich dès aujourd'hui. **ATS**

**ETA** Des nationalistes basques l'assurent. Mais le gouvernement Zapatero reste prudent.

# L'organisation séparatiste basque s'apprêterait à renoncer à la lutte armée

MADRID  
MATHIEU DE TAILLAC - LE FIGARO

«Il est possible d'en finir avec plus de 50 ans de violence.» C'est la conviction de l'ex-premier ministre irlandais Bertie Ahern et d'une demi-douzaine d'anciens leaders internationaux. L'ex-secrétaire général de l'ONU Kofi Annan, le président du Sinn Féin, Gerry Adams, ou encore l'ancien ministre français Pierre Joxe... les participants de la «Conférence de la paix» de Saint-Sébastien ont demandé hier à ETA, l'organisation séparatiste basque responsable de la mort de plus de 800 personnes, de déposer définitivement les armes. Dans un même communiqué, les signataires de Saint-Sébastien ont appelé les gouvernements espagnol et français à entamer un «dialogue» avec les terroristes, si ces derniers acceptaient de mettre un terme définitif à la violence.

## Autorités espagnoles circonspectes

Étape historique ou coup de théâtre? Alors qu'ETA a décrété un cessez-le-feu il y a dix mois, les autorités espagnoles observent la conférence de Saint-Sébastien avec circonspection. Ses promoteurs, un mouvement social basque proche des nationalistes et un groupe de médiateurs internationaux, n'ont reçu aucun mandat de leur part. Du coup, le gouvernement de José Luis Rodríguez Zapatero a évité



La conférence de Saint-Sébastien pourrait bien être celle de la paix tant attendue. KEYSTONE

d'y envoyer un représentant, tout comme le président de la région basque, Patxi Lopez.

Zapatero et Lopez, tous deux socialistes, ont néanmoins tolé-

ré la présence du président de la fédération régionale de leur parti, Jesus Eguiguren. Quant au Parti populaire (PP, droite), il a certes boycotté l'événement. Mais Mariano Rajoy, le candidat du PP et favori des sondages pour succéder à Zapatero, soigne ses contacts avec le Parti nationaliste basque (PNV, modérés), qui offre ses bons offices entre les radicaux et les conservateurs.

## Deux interprétations

Car deux interprétations s'affrontent. D'un côté, les sceptiques. Selon leur analyse, ETA, plus faible que jamais, ne serait

mue que par l'opportunisme. En feignant de s'ouvrir au dialogue, les terroristes chercheraient à gagner du temps pour mieux se reconstruire, et à favoriser leurs alliés politiques, la gauche abertzale, à un mois des élections générales.

D'autres analystes, toutefois, refusent d'abandonner tout espoir. «Si ETA et ses proches ont besoin d'une conférence pour mettre en scène leur fin définitive, qu'ils profitent de cette opportunité», a ainsi déclaré Patxi Lopez. En marge de la conférence, un responsable du PNV, principal parti politique du Pays basque, a d'ailleurs évoqué un désarme-

ment imminent d'ETA, assurant: «La décision finale est prise.»

Les promoteurs du dialogue ont, pour leur part, tenté hier de donner des gages aux autorités. Les conversations, ont-ils précisé, devront porter uniquement sur «les conséquences du conflit». Une manière d'écarter toute revendication indépendantiste. La gauche abertzale, pour sa part, a promis d'«analyser la nouvelle situation politique» au cours d'une «comparution solennelle», prévue aujourd'hui à Saint-Sébastien. Mais au Pays basque et en Espagne, c'est la réponse d'ETA que tout le monde attend. ●

## «Si ETA et ses proches ont besoin d'une conférence pour mettre en scène leur fin définitive, qu'ils profitent de cette opportunité.»

PATXI LOPEZ PRÉSIDENT DE LA RÉGION BASQUE

**MOYEN-ORIENT** Retenu depuis 2006 dans la bande de Gaza, Shalit devrait être libéré aujourd'hui.

# Derniers préparatifs avant l'échange de prisonniers

Les autorités israéliennes ont acheminé dimanche sous bonne escorte 430 prisonniers palestiniens dans le désert du Néguev en prévision de leur libération aujourd'hui dans le cadre de la première phase d'un échange contre Gilad Shalit. Ce soldat franco-israélien est retenu dans la bande de Gaza depuis juin 2006.

Les 47 autres détenus concernés par ce premier volet, avant la libération dans deux mois de 550 autres prisonniers, ont été rassemblés dans une cellule de détention dans le centre d'Israël.

«Les parties ont accepté que mardi soit le jour de l'échange», a confirmé un responsable impliqué dans les négociations qui ont eu lieu sous l'égide du Caire.

«Sauf intervention de la Cour suprême, ou sauf provocation dans la bande de Gaza, l'échange devrait avoir lieu dans deux jours», avait déclaré Yaakov Amidror, conseiller à la sécurité nationale auprès du premier minis-



Noam Shalit, le père de Gilad, a expliqué à la Cour suprême israélienne pourquoi l'échange doit être effectué sans délai. KEYSTONE

tre israélien Benjamin Netanyahu, au micro de la radio de l'armée.

Les autorités israéliennes ont publié dans la journée de dimanche les noms de ces 477 prisonniers – 450 hommes et 27 femmes – afin que les Israéliens hostiles à ces élargissements puissent, s'ils le souhaitent, les contester devant la Cour suprême dans le délai légal de 48 heures.

La Cour suprême d'Israël a effectivement été saisie par plusieurs appels contre la libération des prisonniers palestiniens, notamment par des familles de victimes d'attentats. Mais la plus haute instance judiciaire d'Israël n'a encore jamais remis en cause un accord d'échange de prisonniers conclu par le gouvernement.

Certains détenus palestiniens qui doivent être libérés seront accueillis aujourd'hui en Égypte par le chef en exil du Hamas, Khaled Mechaal.

Parmi les prisonniers palestiniens concer-

nés par l'échange de détenus, figurent des détenus condamnés pour des attentats ayant coûté la vie à des dizaines d'Israéliens. Le mouvement islamiste du Hamas, qui contrôle la bande de Gaza depuis 2007, prépare un accueil triomphal aux 295 prisonniers qui devraient être envoyés dans l'enclave palestinienne.

Quarante Palestiniens libérés seront toutefois bannis à l'étranger. Ils seront transférés en Turquie, au Qatar et en Syrie, a indiqué hier le Hamas à Gaza. Quelque 6000 Palestiniens sont actuellement détenus dans des prisons israéliennes.

Gilad Shalit, enlevé en 2006 à l'âge de 19 ans à la lisière de la bande de Gaza, devrait être remis en liberté dans le désert du Sinaï avant de rejoindre Israël par avion. Après son enlèvement, l'Etat hébreu, qui a retiré ses troupes et démantelé ses colonies de la bande de Gaza en 2005, avait renforcé son blocus du territoire palestinien. ● ATIS-REUTERS-AFP

**FRANCE**

## Liliane Bettencourt placée sous tutelle

Liliane Bettencourt, héritière du fondateur de L'Oréal et troisième fortune de France, va être placée sous tutelle, le plus haut niveau de protection judiciaire. La milliardaire âgée de 88 ans souffrirait de «démence mixte» et de la maladie d'Alzheimer. Liliane Bettencourt va être placée sous la tutelle de son petit-fils aîné Jean-Victor Meyers, 25 ans. Par ailleurs, le chef du contre-espionnage français, Bernard Squarcini, a été inculpé par un juge dans l'affaire d'espionnage téléphonique d'un journaliste du «Monde» enquêtant sur l'affaire Bettencourt. L'homme conteste toute irrégularité et n'a pas l'intention de démissionner.

● ATIS-AFP-REUTERS

**AMÉRIQUE CENTRALE**

## De fortes pluies provoquent 81 morts

Le bilan des fortes pluies qui se sont abattues en Amérique centrale est passé en 24 heures de 45 à 81 morts. 32 décès ont été signalés au Salvador, pays le plus touché au cours de la dernière journée avec 25 morts. Une dépression tropicale a balayé la région, provoquant inondations et glissements de terrain. «Pour la majorité, ces gens ont été tués à leur domicile par des glissements de terrain», a dit un responsable des services de secours salvadoriens. ● ATIS-REUTERS

**GRÈCE**

## Une grève prive le pays de bateaux

A l'aube d'une semaine de grèves, la Grèce était privée de toute liaison avec les îles hier par un débrayage de 48 heures des marins. Une grève générale est prévue demain et jeudi. Les travailleurs protestent contre le vote d'un projet de loi durcissant l'austérité. ● ATIS-AFP

**YÉMEN**

## Violents affrontements nocturnes

De violents affrontements nocturnes ont opposé dans la nuit de dimanche à hier les forces du président, Ali Abdallah Saleh, aux militaires et aux combattants tribaux ralliés à la contestation. Au moins huit personnes ont été tuées et 27 blessées. ● ATIS-AFP

**LIBYE**

## Bani Walid libérée

La ville de Bani Walid, l'un des derniers bastions fidèles à Mouammar Kadhafi à 170 km au sud-est de Tripoli, a été «totalement libérée», a annoncé un commandant militaire des nouvelles autorités. Il a précisé qu'au moins une vingtaine de mercenaires avaient été arrêtés. ● ATIS-AFP

**ITALIE**

## Vaste intervention policière

Une vaste opération menée par la police et les carabinieri italiens a débuté hier matin sur tout le territoire national dans les milieux autonomes d'extrême gauche. Elle fait suite aux violences qui ont fait 135 blessés samedi à Rome. ● ATIS-AFP

**Le chiffre du jour**  
**10%**: c'est la croissance prévue du marché mondial du luxe pour cette année, à 191 milliards d'euros, contre une précédente estimation de 8%.

**INSOLITE** Pour endiguer le chômage lié aux aléas du cours du café, la ville de Manizales forme ses citoyens au télémarketing pour des multinationales.

## En Colombie, des call centers poussent à la place des caféiers

Manizales, au cœur de la principale région productrice de café en Colombie, a trouvé la parade aux caprices des cours de cette matière première, source de chômage pour ses habitants: les call centers, qui attirent désormais les multinationales.

Cette ville de 380 000 habitants sur un flanc de la cordillère des Andes, dans le département cafetier de Caldas (centre) avait tout essayé pour survivre aux aléas du cours du café.

«Nous avons tenté d'augmenter le nombre d'hectares, la production. Aussi de nous spécialiser sur une niche de qualité, mais rien ne semblait marcher. Pendant ce temps, le Brésil se consolidait comme principal producteur au monde», explique son maire, Juan Llano.

En 2005, le chômage touchait 20% de sa population. C'est alors que le maire s'est inspiré de la réussite du modèle de services externalisés développé en Inde et a imaginé «People contact», structure gérée par la mairie offrant des «call centers», clef en main aux grandes multinationales du telemarketing et de l'outsourcing, attirées par l'accent espagnol presque neutre des Colombiens et leur bonne grammaire.

«Nous offrons des exonérations d'impôts, nous louons les locaux (déjà préparés) offrons aussi des jeunes actifs, parfois bilingues», explique Juan Cardona, directeur de «People contact», employant une trentaine de per-



Le maire s'est inspiré de la réussite du modèle de services externalisés développé en Inde, des structures offrant des call centers, clef en main, aux grandes multinationales. KEYSTONE

sonnes pour assurer le bon fonctionnement de quelque onze call centers.

### Près de 15 000 jeunes formés au télémarketing

La mairie a aussi formé environ 15 000 jeunes aux métiers du télémarketing dans cette ville aux onze universités offrant un bon réservoir d'employés pour les multinationales. Ici, la loi autorise des semaines de travail de 48 heures, pour quelque 300 dollars par mois, autre avantage pour les multinationales.

Ces dernières ont afflué: les espagnoles Digitex et Emergia, avec respectivement 4000 et 2100 téléopérateurs, se sont installés dans la ville, d'où elles desservent une quarantaine de clients en Europe, aux Etats-Unis et en Amérique latine, notamment ATT et Movistar, pour du service après-vente.

Selon les données de la mai-

**LE CHIFFRE**  
**9800** c'est le nombre d'emplois créés principalement pour des femmes et des étudiants.

rie, en quatre ans 9800 emplois ont été créés dans ce secteur, principalement pour des femmes (70%) qui dans de nombreux cas sont aussi les épouses des chômeurs du café, et des étudiants.

«Les gens ici veulent travailler, ils s'efforcent excellentement et nos marges sont excellentes», se félicite Benjamin Castro, directeur local d'Emergia.

### La mairie finance des cours d'anglais

Le cours du café a depuis subi d'autres aléas, y compris la hausse, mais Manizales s'est tournée vers un autre marché et son taux de chômage est passé de 20 à environ 12%.

Désormais, le maire a une nouvelle obsession: le bilinguisme. Il explique que l'espagnol ne représente que 4% du marché de l'assistance téléphonique à distance et vouloir s'attaquer aux 96% restants, en anglais. Du coup, la mairie finance cinq heures d'anglais par semaine pour quelque 20 000 lycéens et collégiens de l'enseignement public.

Manizales n'est pas seule sur le marché des call centers en Colombie. D'autres se sont installés dans plusieurs villes colombiennes, comme le géant français Teleperformance, qui a racheté Teledatos, une entreprise colombienne.

En 2010, ce secteur a rapporté 680 millions de dollars en ventes, contre 54 millions en 2001. Sur ces dix années, l'industrie aurait par ailleurs généré 73 400 emplois directs, selon l'association colombienne de Contact Centers. **ATS-AFP**

**INDICATEURS**

Source: THOMSON REUTERS

www.riware.com

Cours sans garantie

INDICES		DJ Euro Stoxx 50	
SLI	8571 -0.7%	2315.8	-1.6%
Nasdaq Comp.	2614.9 -1.9%	FTSE 100	5436.7 -0.5%
DAX 30	5859.4 -1.8%	SPI	5180.6 -0.6%
SMI	5723.4 -0.6%	Dow Jones	11397.0 -2.1%
SMIM	1107.4 -1.1%	CAC 40	3166.0 -1.6%
		Nikkei 225	8879.6 +1.5%

Change	DEVICES		BILLETS		avec CHF 1 j'achète
	achat	vente	achat	vente	
Euro (1)	1.2222	1.2504	1.212	1.268	0.788 EUR
Dollar US (1)	0.8871	0.9065	0.8685	0.9265	1.079 USD
Livre sterling (1)	1.3992	1.4304	1.362	1.468	0.681 GBP
Dollar canadien (1)	0.875	0.8952	0.851	0.929	1.076 CAD
Yens (100)	1.15	1.174	1.1165	1.2085	82.74 JPY
Cour. suédoises (100)	13.303	13.6766	13.02	14.3	6.99 SEK

Métaux	OR		ARGENT		PLATINE	
	achat	vente	achat	vente	achat	vente
Once/USD	167705	168105	31.78	31.98	1549.75	1574.75
Kg/CHF	48392	48642	915.3	927.3	44642	45642
Vreneli 20.-	277	310	-	-	-	-

### MARCHÉ SUISSE (cours en CHF)

SMI	17/10	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)	AUTRES VALEURS	17/10	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
ABB Ltd N	1725	1736	2397	1440	Alpiq Holding N	184.50	186.50	398.00	182.00
Actelion N	3320	3304	5795	28.16	BC Bernoise N	24910	24970	24990	236.50
Adco N	40.56	41.51	6700	31.98	BC du Jura P	60.00	62.00	7000	5700
CS Group N	24.83	24.95	50.95	19.53	BKW FMB Ener.	40.60	40.80	80.50	38.80
Givaudan N	761.00	76700	1062.00	684.50	Cicor Tech N	32.50	33.40	54.50	2900
Holcim N	53.35	54.00	79.95	42.11	Feintool N	300.25	305.00	3700.00	305.00
Julius Baer N	34.65	34.67	45.17	26.36	Komax	68.00	67.00	121.90	57.50
Nestlé N	51.85	52.10	56.90	43.50	Meyer Burger N	23.15	23.00	44.25	20.65
Novartis N	51.85	52.20	58.35	38.91	Mikron N	6.25	6.38	12.00	5.21
Richemont P	4703	4740	58.00	35.50	OC Oerlikon N	5.50	5.49	785	3.69
Roche Bj	141.60	142.70	159.60	115.10	Petroplus N	5.28	5.38	18.10	4.50
SGS N	1482.00	1490.00	1724.00	1255.00	PubliGroupe N	130.00	127.00	163.00	90.00
Swatch Grp P	350.60	354.00	463.70	288.50	Schweitzer P	490.00	486.00	780.00	395.00
Swiss Re N	46.80	47.20	51.35	35.12	Straumann N	147.70	148.90	2496.00	130.40
Swisscom N	371.60	372.40	433.50	323.10	Swatch Grp N	62.70	64.00	79.50	51.60
Syngenta N	264.30	268.20	324.30	211.10	Swissmetal P	1.07	1.05	9.00	1.00
Synthes N	147.20	147.30	155.70	109.30	Tornos Hold. N	8.51	8.61	15.00	6.05
Transocean N	45.80	44.18	79.95	36.52	Vallant N	117.00	119.50	203.90	99.00
UBS N	10.62	10.82	19.13	9.34	Von Roll P	3.32	3.35	6.08	2.50
Zurich FS N	199.00	201.20	275.00	144.30	Ypsomed	53.90	55.30	64.00	43.50

### MARCHÉS ÉTRANGERS

	17/10	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)		17/10	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
Autodesk (\$)	31.30	32.42	46.14	22.99	Movado (\$)	72.63	74.40	7709	55.72
Bulgari (€)	0.00	12.23	12.47	7.25	Nexans (€)	46.35	47.38	76.55	38.94
Baxter (€)	54.65	55.92	62.50	48.04	Philip Morris (\$)	67.07	67.40	72.74	55.85
Celgene (€)	64.89	66.30	67.01	48.92	PPR (€)	106.65	105.75	132.20	90.50
Johnson & J. (\$)	63.90	64.72	68.05	57.50	Stryker (\$)	48.60	50.02	65.20	43.73
LVMH (€)	113.55	114.40	132.65	94.16					

### L.V.M.H. (€)

**Cours sans garantie** P = action au porteur N = Action nominative  
 Bj = sans de jouissance d = cours demandé o = cours offert

PUBLICITÉ

« Notre Gestion de fortune, une vision à long terme »

**BCN PRIVATE BANKING**

www.bcn.ch

### FOND/FONDATION DE PLACEMENT SWISSCANTO

	dernier	% 1.11		dernier	% 1.11
(CH) BF CHF	91.24	-1.1	(LU) EF Climate B.	56.40	-2.39
(LU) BF Conv. Intl.	88.30	-10.2	(LU) EF Innov Ldrs B.	143.72	-10.6
(CH) BF Corp H CHF	98.28	-0.2	(LU) EF Sel Energy B.	686.12	-9.9
(CH) BF Corp EUR	101.03	-1.2	(LU) EF Sel Health C.	360.99	-0.9
(CH) BF Intl.	75.96	-0.9	(LU) EF Sel Intl B.	86.23	-6.7
(CH) Commodity A.	85.46	-2.8	(LU) EF Sm&MC Jap.	13085.00	-12.3
(CH) EF Asia A.	74.33	-15.4	(LU) EF Sm&MC NAm.	76.25	-11.8
(CH) EF Emer.Mkts A.	180.32	-19.7	(LU) EF Water B.	83.10	-11.9
(CH) EF Euroland A.	84.61	-15.4	(LU) MM Fd AUD.	228.39	-3.3
(CH) EF Europe.	96.06	-18.1	(LU) MM Fd CAD.	189.49	-0.5
(CH) EF Green Inv A.	74.34	-14.2	(LU) MM Fd CHF.	148.88	-0.0
(CH) EF Gold.	136.770	-11.0	(LU) MM Fd EUR.	105.50	-0.4
(CH) EF Intl.	112.26	-7.5	(LU) MM Fd GBP.	130.35	-0.1
(CH) EF Japan.	3920.00	-15.9	(LU) MM Fd USD.	194.59	-0.0
(CH) EF N-America.	226.43	-4.2	(LU) Sic.II Bd CHF.	104.71	2.5
(CH) EF Sm&MC Swi.	317.83	-20.8	(LU) Sic.II Bd EUR.	103.17	1.2
(CH) EF Switzerland.	234.83	-10.9	(LU) Sic.II Bd USD.	115.54	6.4
(CH) EF Tiger A.	79.69	-20.4	Eq. Top Div Europe	89.58	-9.8
(CH) EF Value Switz.	110.60	-11.2	Eq Sel N-America B.	118.22	-2.9
(CH) SMI Index Fd.	84.23	-	Eq Sel Europe B.	61.64	-
(CH) SPI Index Fd.	78.27	-10.0	Bond Inv. AUD B.	181.77	-8.7
(LU) BI Med-Ter CHF.	116.85	-1.3	Prf Bal. EUR A.	181.35	-5.8
(LU) BI Med-Ter EUR.	130.64	-1.0	Bond Inv. CHF B.	126.52	2.7
(LU) BI Med-Ter USD.	142.89	-1.9	Bond Inv. EUR B.	84.06	-1.3

### TAUX DE RÉFÉRENCE (en%)

	dernier	préc.
Rdt oblig. CH 10 ans	1.02	1.05
Rdt oblig. US 30 ans	3.16	3.21
Rdt oblig. All 10 ans	2.08	2.19
Rdt oblig. GB 10 ans	2.50	2.60
Rdt oblig. JP 10 ans	1.02	1.02

### MATIÈRES PREMIÈRES

Prix du brut (NYME \$ par baril)	dernier	préc.
Huile de chauffage par 100 litres	86.39	87.36
	105.80	105.80

PUBLICITÉ

**Margot Mazout**  
 Huile de chauffage

Numéro unique: 0844 844 644

E-Mail: info@margotmazout.ch  
 Internet: www.margotmazout.ch

### PHARMACEUTIQUE

#### Roche rachète l'américain Anadys

Le groupe pharmaceutique bâlois Roche a conclu avec le laboratoire américain Anadys Pharmaceuticals un accord pour l'acquisition de ce dernier. Le montant de la transaction se chiffre à 230 millions de dollars (205 millions de francs), a indiqué la firme bâloise hier. Le règlement de l'achat se fera en liquide, au prix de 3.70 dollars par action de la société californienne spécialisée notamment dans les traitements de l'hépatite C. Ce prix est supérieur de 256% à la valeur du titre Anadys à la clôture du 14 octobre. Cette offre publique d'achat sera considérée comme acceptée lorsque Roche se sera fait offrir suffisamment d'actions Anadys pour qu'avec les titres déjà en sa possession elles totalisent au moins la moitié de toutes les actions de la société américaine en circulation. **ATS**

### TECHNOLOGIE

#### Apple établit un record en écoulant quatre millions d'iPhone 4S en trois jours



Apple a vendu plus de quatre millions d'exemplaires de son nouveau modèle de téléphone l'iPhone 4S, durant les trois premiers jours de vente. «Il s'agit d'un record pour un téléphone et plus du double que pour le lancement de l'iPhone 4», selon le fabricant informatique. En outre la mise à jour du système d'exploitation pour appareils nomades d'Apple, iOS5, est déjà utilisée par plus de 25 millions d'utilisateurs cinq jours après son lancement. L'iPhone 4S, un appareil doté d'un programme sophistiqué de commandes vocales baptisé Siri, est en vente depuis vendredi dans sept pays, les Etats-Unis, la France, le Canada, l'Allemagne, le Japon, le Royaume-Uni et l'Australie. Il doit sortir le 28 octobre dans 22 pays supplémentaires (dont la Suisse). Vendredi, les magasins Apple et boutiques des opérateurs téléphoniques avaient été pris d'assaut dans les sept pays où l'appareil était mis en vente, moins de dix jours après le décès du mytique cofondateur de la société Steve Jobs le 5 octobre dernier des suites d'un cancer du pancréas. **ATS-AFP**

### AVIATION

#### Le patron d'Air France-KLM limogé

La direction d'Air France-KLM, premier groupe d'aviation européen, a été remaniée hier soir et son patron limogé. Cette annonce surprise a été justifiée par les mauvais résultats économiques du groupe. Pierre-Henry Gourgeon, reconduit en juillet pour un second mandat de quatre ans, a dû démissionner de ses fonctions lors d'un Conseil d'administration extraordinaire. Il a été remplacé par le président du conseil d'administration Jean-Cyril Spinetta. Le groupe Air France-KLM traverse de sérieuses difficultés. Revenu dans le vert fin mars au terme l'exercice 2010-2011, il a replongé avec l'annonce fin juillet d'une perte de près de 200 millions d'euros au 1er trimestre 2011-2012. Ces mauvais chiffres peuvent expliquer la brutalité du remaniement. **ATS-AFP**

**MÉDECINE** Une nouvelle forme de don d'organes se développe en Suisse. Elle permet l'échange entre donneur et receveur de familles différentes.

# Les couples de donneurs se croisent

FRANCESCA SACCO-LA LIBERTÉ

Faites don d'un de vos organes tandis que vous êtes encore en vie: vous vous sentirez mieux dans votre peau. Des études ont montré que les personnes qui ont fait l'expérience du don de leur vivant ont ensuite «une qualité de vie statistiquement supérieure à celle de la population générale adulte», grâce à «des sentiments prégnants et persistants d'accomplissement, de fierté et d'estime de soi renforcée».

C'est ce que révélait le Dr Martine Gabolde, expert en éthique médicale et biologique à l'hôpital Bicêtre à Paris, dans un article paru en 1998 dans la revue «International Journal of Biotechnology».

## On échange les reins

Cette observation, qui peut paraître surprenante, a été faite à l'époque où un nouveau mode de don d'organe commençait à se développer à l'instigation des familles de patients: la greffe croisée.

Cette expression désigne un don d'organe réciproque entre deux couples ou familles dans lesquels on trouve un patient et un donneur, malheureusement non compatibles, mais qui présentent des affinités sanguines suffisantes pour un échange avec l'autre binôme donneur/receveur. Ainsi, un mari ne donne pas un rein à sa femme mais à une inconnue, dont le mari offre le sien en retour.

Après une première réussite en Corée, puis une deuxième opération couronnée de succès aux Etats-Unis, la troisième mondiale s'est déroulée à merveille à Bâle, en 1997.

Ce type de greffe se pratique maintenant de plus en plus, impliquant parfois jusqu'à seize personnes simultanément, soit huit donneurs et huit receveurs. On parle alors de «greffe domino» ou «en cascade».

Le procédé est expressément



Cette nouvelle forme de dons «croisés» pourrait permettre d'augmenter de 20% le nombre de donneurs vivants, selon certaines estimations. KEYSTONE

autorisé par la loi suisse depuis 2007. Il a été accepté l'année passée en Belgique mais reste interdit au Portugal et en France, où l'on craint le risque de pressions affectives au sein d'un couple ou d'une famille sur les donneurs potentiels.

Selon le Dr Karine Hadaya, néphrologue aux Hôpitaux universitaires de Genève (HUG), les greffes croisées «ouvrent de nouveaux horizons»: sachant que les proches d'un patient sont majoritairement disposés à se porter volontaires, mais que les tests révèlent une incompatibilité dans un quart des cas, cette nouvelle forme de don pourrait permettre d'augmenter de 20% le nombre de donneurs

vivants, selon certaines estimations.

## Délai d'attente raccourci

Elle contribue en tous les cas à raccourcir le délai d'attente des

patients ayant besoin d'une greffe – jusqu'à 600 jours actuellement. Et le nombre de donneurs vivants n'a jamais été si important: en Suisse, pour la greffe de rein qui est la plus cou-

rante, il a triplé depuis 1994, selon Swisstransplant.

Hier en conférence de presse, les HUG annonçaient avoir réalisé la quatrième greffe croisée de rein en Suisse, en collaboration avec l'Hôpital universitaire de Zurich.

Vendredi dernier, quatre personnes ont été opérées simultanément: Marina et Brigitte à Genève, Frank et Doris à Zurich. Marina a reçu un rein de Brigitte tandis qu'à Zurich, la cousine de Brigitte, Doris, se faisait greffer celui de l'époux de Marina, Frank.

«Je trouve l'idée vraiment bonne», affirme Brigitte, que «La Liberté» a pu rencontrer après l'opération, en compagnie

de Marina. «Avec un don indirect à ma cousine, le poids de la responsabilité de la réussite de la greffe pèse un peu moins lourd sur mes épaules. Je pense que je ne me sentirais pas bien si la greffe ne réussissait pas, et ce serait plus difficile à gérer si cela se passait à l'intérieur de ma propre famille.» Aux HUG, les deux femmes, qui ne s'étaient jamais vues avant l'opération, ont choisi de partager la même chambre. Ce n'est pas toujours le cas. «Nous laissons les patients entièrement libres de se rencontrer ou non», déclare le Dr Hadaya.

A Zurich, Doris, qui n'avait jusque-là pas souhaité rencontrer Franck, a finalement accepté une invitation pour une photo-souvenir. ◉

## UN PROGRAMME NATIONAL

Les HUG, qui fêtaient hier le 40e anniversaire de la première transplantation réalisée dans leur établissement, ont annoncé le lancement d'un projet de programme national de dons croisés. Celui-ci pourrait être opérationnel en 2012. Sous l'impulsion du Dr Hadaya et grâce à un logiciel informatique déjà utilisé aux Pays-Bas, tous les binômes donneur/receveur non compatibles seront répertoriés dans un registre, avec leurs paramètres médicaux.

Sur le plan éthique, le don croisé pose une question, selon certains médecins: la possibilité de pouvoir changer d'avis au dernier moment pourrait être ressentie comme moindre, en raison du plus grand nombre de personnes impliquées. Mais tous les experts ne partagent pas cet avis, le dilemme affectif étant toujours lié à la qualité des relations. Et de toute façon, «nul encadrement juridique n'empêcherait totalement l'immixtion de pressions affectives. Est-ce d'ailleurs la vocation de la loi civile d'interdire à ce point l'influence de l'affection?», demandait l'évêque coadjuteur du diocèse de Rennes, Monseigneur d'Ornellas, dans le cadre d'un récent débat parlementaire français. ◉ FSA

« Avec un don indirect à ma cousine, le poids de la responsabilité de la réussite de la greffe pèse un peu moins lourd sur mes épaules. »

BRIGITTE UNE DONNEUSE DE REIN

**GÉNÉTIQUE** Le scientifique qui avait publié des faux résultats refait parler de lui.

# Le savant imposteur a cloné des coyotes

Un scientifique sud-coréen, tombé en disgrâce après avoir publié des faux résultats présentés comme des premières mondiales en 2004-2005, a annoncé hier avoir cloné des coyotes. Il affirme maintenant vouloir s'attaquer au mammouth.

Le premier coyote est né le 17 juin. Père reconnu du premier chien cloné en 2005, Hwang Woo-Suk a confié les huit coyotes nés de son expérience à un refuge pour animaux sauvages près de Séoul.

Le chercheur a prélevé des cellules sur la peau d'un coyote. Puis il a transféré le noyau — qui contient le génome complet de l'individu — de ces cellules dans des ovules non-fécondés et énucléés, appartenant à une



Le premier coyote cloné par Hwang Woo-Suk est né le 17 juin. KEYSTONE

chienne. La fusion des cellules reproductrices est réalisée artificiellement, par impulsion

électrique. «Nous essaierons de cloner un mammouth à l'avenir», s'est réjoui le gouverneur de la

province de Gyeonggi, Kim Moon-Soo, partenaire de ces travaux, sur son compte Twitter.

Hwang Woo-Suk avait annoncé avoir réalisé deux «premières mondiales» en 2004 et 2005, affirmant avoir extrait une lignée de cellules souches d'embryons humains obtenus par clonage en 2004, puis onze lignées en 2005.

Ces «percées» avaient été jugées capitales car elle permettait l'implantation d'organes sans rejet par l'organisme. Mais des spécialistes avaient rapidement démasqué l'imposteur et révélé la fraude. Une analyse de ses travaux a montré qu'il avait obtenu accidentellement ces cellules par parthénogenèse et non par clonage. ◉ ATS-AFP

## LITTÉRATURE

### La fréquentation de la dernière édition de la Foire du livre de Francfort est stable

La Foire du livre de Francfort, principal rendez-vous mondial de l'édition, a connu un nombre de visiteurs quasi stable en 2011, à 280 194, selon des chiffres publiés par les organisateurs. La hausse est de 1% seulement par rapport à 2010. Cette foire, qui s'est refermée dimanche, a fait une large place au livre électronique et à ses contenus multimédias. «Nous vivons l'heure des start-up, le secteur du livre vit une ambiance de nouveau départ», a dit le directeur de la manifestation, Juergen Boos, cité dans un communiqué. Au total, l'édition 2011 aura vu 7384 exposants venus de 106 pays se partager les allées de la foire durant cinq jours. ◉ ATS-AFP

## SANTÉ

### Le paludisme recule de plus en plus

Près d'un tiers des pays dans lesquels le paludisme est endémique sont en voie d'éliminer cette maladie dans les dix ans à venir. En outre, trois pays ont déjà été certifiés exempts du paludisme par l'Organisation mondiale de la santé au cours des quatre dernières années. Dans un rapport-bilan sur dix ans d'action, le Partenariat mondial contre le paludisme faisait état d'une baisse de 38% des décès durant cette période. Si les succès remportés contre la maladie se poursuivent, plus de trois millions de vies supplémentaires peuvent être sauvées d'ici 2015 avec l'élimination du paludisme dans huit à dix pays de plus, prévoit le RBM dans un nouveau rapport publié hier à Seattle. ◉ ATS-AFP

# IMMOBILIER - À VENDRE



**JOURNEES PORTES OUVERTES**  
Les samedis 22 & 29 octobre  
de 10.00 h à 17.00 h

Venez découvrir, nos villas, dans le quartier de L'Orée, aux Geneveys-sur-Coffrane.

Devenez propriétaire pour  
**moins de CHF 1'000.-/mois, ch.compr.**  
Choix des finitions au gré du preneur

079 / 699 27 25

[www.michelwolfsa.ch](http://www.michelwolfsa.ch)

## BAR A CAFÉ

idéal pour  
personne  
possédant la  
patente.  
Petite reprise.  
079 447 46 45

## A vendre à Cornaux

Route des Provens 11  
**Local de 98 m<sup>2</sup>(non chauffé)  
avec accès direct**  
Fr. 98 000.—  
Promotion immobilière  
G. Roccarino & K@Rocc  
Immobilier  
Tél. 078 714 11 05  
[www.immo-roccarino.ch](http://www.immo-roccarino.ch)

## À LOUER



**Chambrelieu**  
Magnifique vue sur  
le lac et les Alpes  
Libre de suite

**Belle maison  
de 7 pièces  
sur 3 niveaux  
avec grand  
jardin**

- Cuisine agencée
- Cheminée de salon
- 2 salles d'eau
- Dépendances
- Biotop
- 2 pl. de parc extérieures

032 723 08 86  
[www.jouval.ch](http://www.jouval.ch)  
Raffinerie 1  
2004 Neuchâtel

**Auvernier**  
Rochettes 29  
**Grand apt  
de 4,5 pièces  
avec balcon**

- A convenir
- Cuisine agencée / coin à manger
  - Séjour avec cheminée et balcon
  - 2 salles d'eau
  - Loyer de Fr. 2400.- + charges

Contact: B. Stutz  
Tél. 032 729 09 59  
SMS-immobil: [www.fidimmobil.ch/sms](http://www.fidimmobil.ch/sms)  
**FIDIMMOBIL**  
Fbg de l'Hôpital 13, Neuchâtel



**Boudry**  
Ph.-Suchard  
Libre de suite  
**3,5 pièces  
avec balcon**

Cuisine agencée,  
peintures et parquets  
renovés.  
**Fr. 1090.-  
+ charges**  
Place de parc  
intérieure Fr. 65.-

032 723 08 86  
[www.jouval.ch](http://www.jouval.ch)  
Raffinerie 1  
2004 Neuchâtel

**L'EXPRESS** Bulletin de changement  
d'adresse sur  
Vous déménagez? [www.arcinfo.ch](http://www.arcinfo.ch) rubrique abonnés

**A LOUER  
à Fleurier**  
3 1/2 pièces dès Fr. 848.- + ch.  
**CAD Products SA**  
026 470 42 30  
[www.jordan-immobilier.ch](http://www.jordan-immobilier.ch)

## A vendre à Cornaux

Route des Provens 11  
Immeuble Minergie  
**Appartements neufs de 3 1/2  
pièces avec jardin privatif  
et 4 1/2 pièces avec balcon**  
dès Fr. 438 000.—  
Promotion immobilière  
G. Roccarino & K@Rocc  
Immobilier  
Tél. 078 714 11 05  
[www.immo-roccarino.ch](http://www.immo-roccarino.ch)

## À LOUER

**RIBAUD & VON KESSEL**  
AGENCE IMMOBILIERE  
**A LOUER  
DE SUITE OU A CONVENIR**

**PESEUX**  
Rue des Pralaz 13  
**4 pièces au 1er étage dans quartier calme**  
CHF 1'300.00 + CHF 300.00 de charges  
Cuisine agencée habitable  
Salle-de-bains/WC rénovée  
Balcon - Cave à disposition  
Garage + place de parc

**Rue des Combes 12**  
**4.5 pièces en duplex au 4ème étage  
renové (peinture + pose parquet)**  
CHF 1'700.00 + CHF 320.00 de charges  
Cuisine agencée avec coin à manger  
Salle-de-bains/WC + Salle-de-douche/WC  
Cheminée de salon - 2 Balcons  
Cave et galetas à disposition  
Garage à CHF 100.00

**COLOMBIER**  
Rue Basse 36  
**4.5 pièces en duplex avec mezzanine**  
CHF 1'750.00 + CHF 190.00 de charges  
Cuisine agencée - Salle-de-bains/WC  
Cave buanderie avec machine à laver  
et machine à sécher  
Place de parc comprise

**NEUCHÂTEL**  
Rue Emer-de-Vattel 52  
**4.5 pièces au rez-de-chaussée rénové  
de standing dans une villa**  
CHF 2'180.00 + CHF 270.00 de charges  
Cuisine agencée - Salle-de-bains/WC séparés  
2 Terrasses - Jardin privatif  
Grand galetas à disposition

TEL: +41 (0)32 724 67 41  
FAX: +41 (0)32 725 89 69  
Promenade-Noire 6, 2001 Neuchâtel  
[www.ribaudvonkessel.ch](http://www.ribaudvonkessel.ch)



ACHAT **OR** LINGOT 24 KT **10g = 470.- CHF**  
CASH IMMÉDIAT  
PRIX D'ACHAT SELON LE COURS DU JOUR  
SUR LA BASE DE 1KG = 47'000CHF

N° GRATUIT 0800 33 99 00 - [WWW.GOLD-SWISS-SERVICE.CH](http://WWW.GOLD-SWISS-SERVICE.CH)

Bienne - Marktgasse 15 - La Chaux-de-Fonds - Av. Léopold-Robert 15 - Delémont - Quai de la Sorne 5  
Fribourg - Bd de Pérolles 24 - Neuchâtel - Rue du Trésor 7 - Sion - Av. de la Gare 31

## DIVERS

**Incroyable super offre**  
sur lave-linge, sèche-linge,  
cuisinière, etc.  
**Et jusqu'à 40% sur frigos**  
Congélateurs  
de grandes marques  
Livraison, installation gratuites  
**ELECTRO-SERVICES**  
P.-A. VAUCHER - Tél. 032 855 13 33

**PAIN POUR LE PROCHAIN**  
[www.ppp.ch](http://www.ppp.ch)  
Depuis 50 ans pour  
un monde plus juste.  
Pour donner 9 francs. Merci!

## GASTRONOMIE

### La Chasse est arrivée!

Escalopes de chevreuil  
Civet de chevreuil  
Râble de lièvre

Toujours les spécialités de la  
maison:  
Filets de perches  
Tartare de boeuf  
Poulet à la braise  
Pizza  
Ardoise

### Restaurant "AUX AILES"

Plaine 11  
2013 Colombier  
Tél. 032 841 21 98  
Places de parc à disposition

## À LOUER

Entreprise cherche  
à louer ou à acheter:  
**Locaux ou dépôt**  
à La Chaux-de-Fonds.  
80 à 200 m<sup>2</sup>.  
Avec possibilité de  
rentrer un véhicule.  
Tél. 079 824 32 59



**A Neuchâtel**  
Quai Max-Petitpierre  
Libre de suite

**ATTIQUE DE  
4.5 PIECES**

**VUE IMPRENABLE SUR  
LE LAC ET LES ALPES**

Lumineux, cuisine agencée ouverte, grand  
salon-salle-à-manger avec cheminée,  
2 salles d'eau, armoires encastrées dans  
le hall, réduit/buanderie attenant.

**Fr. 2450.- + charges**

Pour tout renseignement  
complémentaire ou visite:  
Tél. 032 723 08 86 | [www.jouval.ch](http://www.jouval.ch)  
Raffinerie 1 | 2004 Neuchâtel

à louer

## ENSEIGNEMENT

[www.esl.ch](http://www.esl.ch)  
**Partez en 2012 aux prix 2011!**  
Nous offrons à des agences de  
ventes établies, activité lucrative  
dans la vente sur les territoires  
de **Genève, Vaud, Valais,  
Fribourg et Jura**  
**Nous demandons :**  
• Organisation de vente directe  
(ev. par téléphone)  
• Expérience dans la vente  
directe (Telco, assurances)  
• Team dynamique  
Pour toutes informations:  
**Aranthes SA,**  
[andrea.capra@aranthes.ch](mailto:andrea.capra@aranthes.ch)  
Tél. 078 670 61 20  
[www.eurolotto.ch](http://www.eurolotto.ch)

Montreux 021 962 88 80  
Lausanne 021 345 90 20  
**E.S.L.**  
SÉJOURS LINGUISTIQUES

Votre annonce porte  
ses fruits – à plus  
forte raison avec nous.

[www.publicitas.ch/neuchatel](http://www.publicitas.ch/neuchatel)

publicitas



# Portes ouvertes

## Rue des Draizes 55 à 61 Neuchâtel

Vendredi 21 octobre 2011 de 15h00 à 18h00  
Samedi 22 octobre 2011 de 10h00 à 13h00

- Appartements neufs de 3 1/2 et 4 1/2 pièces
- Surfaces commerciales
- Balcon et jardin d'hiver
- Jardin ou attique avec terrasse
- Parking collectif
- Loyer: dès Fr. 1'660.- + charges

Renseignements et visites:  
Neuchâtel: 032 729 00 65  
Internet: [www.fidimmobil.ch](http://www.fidimmobil.ch)

SMS-immobil: [www.fidimmobil.ch/sms](http://www.fidimmobil.ch/sms)



Neuchâtel - La Chaux-de-Fonds - [www.fidimmobil.ch](http://www.fidimmobil.ch)

# Comptoir delémontain

14-23 octobre 2011

Heures d'ouverture **FOIRE DU JURA**  
Jours ouvrables: 15h - 22h30 **DELÉMONT** Ça barde!  
Samedi: 14h - 22h30  
Dimanche: 11h - 21h00

Invités d'honneur  
CEJEF Ecole de commerce • Chemins de fer fédéraux suisses CFF

[www.foire-jura.ch](http://www.foire-jura.ch)



TOURISME **POUR TOUS**  
**Hotelplan** Neuchâtel

Vous invite à venir découvrir...

Ses nouveautés pour  
l'hiver 2011 - 2012

Le 19 octobre 2011  
14h à 18h30

Venez nombreux et participez à notre  
concours!

Nous nous réjouissons de vous  
rencontrer à cette occasion!

Hotelplan - Rue du Concert 2 - CH-2001 Neuchâtel - Téléphone: 032 723 59 59



## HOCKEY SUR GLACE

## Loeffel et les beaux jours de FR Gottéron

Le Chaux-de-Fonnier Romain Loeffel profite de l'euphorie qui règne à FR Gottéron. Et il ne compte pas s'arrêter en si bon chemin.

PAGE 27

## SPORTS

**FOOTBALL** Lassés d'attendre leurs salaires de septembre, les Xamaxiens passent à l'attaque.

# Menace de grève sur la Maladière

EMILE PERRIN

En congé aujourd'hui, les joueurs de Neuchâtel Xamax pourraient ne pas s'entraîner demain s'ils n'ont pas reçu leur salaire de septembre. Lassés d'attendre, les «rouge et noir» ont fait appel, depuis quelque temps déjà, au syndicat des footballeurs professionnels (SAFP) du pays pour défendre leurs intérêts. «Un premier ultimatum n'avait pas été respecté par les dirigeants du club. Nous leur en avions fixé un second qui courait jusqu'à lundi à 17 heures. Comme la situation n'a pas évolué, les joueurs cesseront de s'entraîner tant et aussi longtemps que la situation ne sera pas débloquée», explique Lucien W. Valloni, président du SAFP. «Nous aurions voulu que la situation se règle «normalement» sans en faire état en public. Mais ce n'était plus possible.»

Le représentant des joueurs a aussi demandé à la Swiss Football League (SFL) de «prendre toutes les mesures nécessaires pour protéger les salaires». «Les rémunérations doivent être assurées par des garanties que la SFL n'a pas reçues», argumente encore Lucien W. Valloni.

## Recherche de légitimité

Christophe Moulin n'a pas été surpris par cette annonce. «Nous avons reçu des courriers du syndicat, nous nous attendions donc à cette annonce. Toutefois, nous avons déjà averti les joueurs. Ce syndicat n'est pas reconnu et se cherche une légitimité», contre le directeur sportif. «Nous avons déjà parlé aux joueurs, qui ne sont pas tous convaincus par le bienfondé d'une grève.»

La directrice générale n'avait pas l'air plus déstabilisée que ça

non plus par l'appel à la grève du SAFP. «La situation est difficile à vivre pour tout le monde au sein du club. De notre côté, nous faisons tout notre possible pour régler ce problème. Je ne peux pas vous en dire plus, notre discours reste le même. Nous n'arrivons pas à faire transiter l'argent via une banque suisse. Je n'ai malheureusement pas la clé pour débloquer la situation», assure Barbara Perriard.

## Jusqu'au boycott de match?

Christophe Moulin et le staff, également touchés par le non paiement des salaires, pensent au terrain avant tout. «Sportivement, la grève n'est pas une solution. Il faut se concentrer sur le match de samedi à Lucerne, le préparer sérieusement et se donner les moyens de réaliser une bonne performance. La situation est ce qu'elle est. Elle n'est pas facile, mais il n'y a aucune raison de solder ce match et d'offrir les trois points à Lucerne. C'est une question d'éthique sportive.»

Et le directeur sportif de souligner que tout le monde est dans le même bateau. «Bien sûr, les joueurs sont les pièces les plus importantes du club. Mais pourquoi certains employés entreprendraient des démarches et pas d'autres?», s'interroge-t-il. «Il faut désormais mobiliser les joueurs dans le bon sens du terme et trouver d'autres solutions, mais ensemble.» Personnellement, Christophe Moulin exclut catégoriquement le recours à une grève.

L'incertitude est néanmoins plus grande que jamais dans les couloirs de la Maladière. Que se passera-t-il demain matin si les salaires ne sont pas versés? Les joueurs se sont réunis hier matin pour évoquer leur situation avant de s'entraîner normale-



Déjà vidée de son public, la Maladière sera-t-elle aussi désertée par les joueurs de Neuchâtel Xamax? ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER

ment. Durant leurs débats, ils ont clairement séparé les aspects sportifs et administratifs. «La situation extrasportive était connue. Les joueurs étaient affectés par la défaite de dimanche», constate Christophe Moulin.

De son côté, Lucien W. Valloni se dit prêt à monter aux barricades. «Si la situation n'évolue pas, d'autres mesures peuvent être prises», explique le président du SAFP. «Les joueurs prendront des décisions. Cela pourrait aller jusqu'au boycott de match(es).»

Le Lucerne - Neuchâtel Xamax de samedi est encore loin... ◊

## DANS LES MÉANDRES DE LA MALADIÈRE

**AUCUN MOYEN DE PRESSION** Sur le non versement des salaires et des charges sociales du mois de septembre, la Swiss Football League (SFL) n'a pour l'heure aucun moyen de pression. Toutefois, si ceux-ci n'étaient pas versés d'ici fin octobre, la SFL engagerait une nouvelle mesure disciplinaire contre Neuchâtel Xamax. Dans un tel cas de figure, le règlement des licences impose une sanction: la déduction, au minimum, d'un point à l'encontre du club dans le classement de Super League.

**JUSQU'AU TAS?** En cas de non-paiement des salaires de septembre, les joueurs de Xamax pourraient saisir la commission de conciliation de la Swiss Football League afin de trouver un règlement à l'amiable. En cas d'échec des négociations, les joueurs pourraient alors saisir le Tribunal arbitral du sport (TAS).

**PREMIÈRES CONCILIATIONS JEUDI** Les anciens employés de Xamax débarqués par Bulat Chagaev (staff technique, entraîneurs et autres salariés) se frotteront ce jeudi déjà à une procédure de conciliation devant le Tribunal de Neuchâtel. Le juge tentera alors de trouver un compromis entre la direction du club et les avocats des employés qui considèrent avoir été licenciés de manière abusive. ◊ STE

**LIGUE DES CHAMPIONS** L'ex-assistant de Thorsten Fink va coacher les Bâlois lors d'un match capital face au Benfica Lisbonne.

## Heiko Vogel a droit à la chance de sa vie ce soir avec Bâle

Heiko Vogel a-t-il l'étoffe d'un grand entraîneur? La venue de Benfica au Parc Saint-Jacques ce soir pour un match crucial de Ligue des champions apportera un premier élément de réponse aux décideurs du FC Bâle.

Successeur de Thorsten Fink depuis jeudi dernier, cet Allemand de 35 ans qui ne fut qu'un joueur amateur se retrouve à la croisée des chemins. Avec une victoire, il donnera au FCB la possibilité de jouer vraiment sa qualification pour les huitièmes de finale de la Ligue des champions. Et aura sans doute convaincu ses dirigeants de prolonger son contrat d'entraîneur de la première équipe qui ne court que jusqu'à la fin de l'année.

«En tant qu'assistant de Fink, j'étais très proche des joueurs», explique Heiko Vogel. «Ma «promotion» ne va pas vraiment chan-

ger la donne. Je ressens un soutien unanime autour de moi.» A l'image du capitaine Marco Streller qui affirme que le nouvel entraîneur bénéficie auprès de l'équipe à la fois d'une confiance totale et d'un très grand respect.

L'ancien mentor des juniors du Bayern Munich sera confronté ce soir à un défi immense: battre une équipe qui reste sur quinze matches sans défaite et dont le potentiel offensif est de toute première force. Une équipe qui sera, surtout, avertie du péril auquel elle fera face au Parc Saint-Jacques après le résultat ramené par les Rhénans de Manchester il y a trois semaines.

## Le retour de Shaqiri

A Old Trafford, le FCB a signé l'un des plus beaux exploits d'un club suisse sur la scène européenne en obtenant le partage



Heiko Vogel sera sous pression ce soir. KEYSTONE

des points (3-3) après avoir été mené 2-0. Un exploit réalisé, faut-il le rappeler, sans son

meilleur joueur, Xherdan Shaqiri qui purgeait son dernier match de suspension.

Avec le retour de Shaqiri, Heiko Vogel n'est pas vraiment désarmé pour cette rencontre contre Benfica Lisbonne. La performance de choix de Streller et d'Alex Frei à Old Trafford procure également des raisons d'y croire vraiment. Il restera à Heiko Vogel de gommer cette fébrilité défensive qui avait coûté les trois points de la victoire à Manchester.

## Benfica sous pression

Véritable «légion étrangère» – aucun Portugais n'est titulaire dans le onze de base –, Benfica joue gros au Parc Saint-Jacques. Une défaite le plongerait en ballottage très défavorable dans ce groupe C. Dans le «match à trois» qui se dessine entre Manchester United, Benfica et Bâle,

les Portugais ont déjà laissé filer deux points dans leur antre face à Manchester. En perdre trois autres à Bâle n'est pas recommandé. «Benfica reste le favori de ce match», déclare Marco Streller. «Cette équipe est vraiment impressionnante. Face à Manchester, elle aurait mérité de gagner. Mais après notre résultat à Old Trafford, nous avons le droit de croire en nos chances.»

## «Les frères Frei»

Même s'il croit savoir que Fabian Frei et Alex Frei sont... frères, Jorge Jesus estime tout connaître de Bâle. «Un adversaire de premier ordre», affirme l'entraîneur de Benfica. «Nous sommes parfaitement conscients du danger que représente cette équipe. On ne fait pas 3-3 par hasard à Old Trafford. Je ne crois pas que le changement d'entraîneur va peser sur ce match.»

Jorge Jesus se félicite, bien sûr, du parcours de son équipe depuis le début de la saison, sa troisième à la tête de Benfica. «Nous sommes beaucoup plus rigoureux sur le plan défensif», assure-t-il. L'engagement du portier brésilien Artur, finaliste la saison dernière en Europa League avec Braga, s'avère bénéfique.

## Après le FCC

Ce match ne sera que le troisième que Benfica disputera en Suisse pour le compte d'une Coupe d'Europe. Les Lisboètes avaient affronté La Chaux-de-Fonds en Coupe des champions en 1964 et Zurich en Coupe de l'UEFA en 1982. Il suscite un énorme engouement: 35 000 billets ont été vendus. On jouera vraisemblablement à guichets fermés. ◊ SI

## FOOTBALL

## LIGUE DES CHAMPIONS

## Phase de groupe

## Ce soir

## GROUPE C

20h45	Bâle - Benfica Lisbonne						
	Otelul Galati - Manchester United						
1.	Bâle	2	1	1	0	5-4	4
2.	Benfica	2	1	1	0	2-1	4
3.	Manchester U.	2	0	2	0	4-4	2
4.	Otelul Galati	2	0	0	2	1-3	0

## GROUPE A

20h45	Naples - Bayern Munich						
	Manchester City - Villarreal						
1.	Bayern M-	2	2	0	0	4-0	6
2.	Naples	2	1	1	0	3-1	4
3.	Manchester C.	2	0	1	1	1-3	1
4.	Villarreal	2	0	0	2	0-4	0

## GROUPE B

18h00	CSKA Moscou - Trabzonspor						
20h45	Lille - Inter Milan						
1.	Trabzonspor	2	1	1	0	2-1	4
2.	Inter Milan	2	1	0	1	3-3	3
3.	Lille	2	0	2	0	3-3	2
4.	CSKA Moscou	2	0	1	1	4-5	1

## GROUPE D

20h45	Real Madrid - Lyon						
	Dinamo Zagreb - Ajax Amsterdam						
1.	Real Madrid	2	2	0	0	4-0	6
2.	Lyon	2	1	1	0	2-0	4
3.	A. Amsterdam	2	0	1	1	0-3	1
4.	D. Zagreb	2	0	0	2	0-3	0

## ESPAGNE

Séville - Sporting Gijon ..... 2-1  
Athletic Bilbao - Osasuna ..... 3-1  
**Classement (tous 7 matches):** 1. Barcelone 17.2. Levante 17.3. Real Madrid 16. 4. FC Séville 15. 5. Valence 14. Puis: 11. Athletic Bilbao 8. 12. Majorque 8. 15. Osasuna 7.20. Sporting Gijon 1.

## DEUXIÈME LIGUE INTER, GR. 3

## FRANCHES-MONTAGNES - ÉTOILE 3-3 (1-1)

**Les Chaux:** 350 spectateurs.

**Arbitre:** Sachot.

**Buts:** 8e Catalioto 1-0. 39e Didierlaurent 1-1. 69e Pacheco 2-1. 73e Moser 2-2. 82e Meyer 2-3. 86e A. Bouquard 3-3.

**Franches-Montagnes:** M. Bouquard; Pedrido, Pacheco, A. Bouquard, Armet; Bareil, Pelletier, Berberat, Catalioto; Valente (63e Baldi), Garzoli (72e Brand).

**Etoile:** Botteron; Muller, Meyer, Musitelli, Tripod; Stampfli, Leonti, Didierlaurent, Meyer; Fontaine, Figueiredo (66e Moser).

**Notes:** température estivale, temps ensoleillé. Franches-Montagnes sans Rui, Matukanga, Mezhoud (blessés), Dubois, Senent, Cléménçon (avec la deuxième équipe) ni Tschirren (suspendu). Coups de coin : 3-3 (2-0). ● **BJE**

1.	Black Stars	10	8	1	1	26-9	25
2.	Moutier	10	7	1	2	22-9	22
3.	Xamax M 21	10	5	4	1	22-7	19
4.	Porrentruy	10	5	2	3	25-18	17
5.	Therwil	10	5	2	3	16-20	17
6.	Lyss	10	4	2	4	20-16	14
7.	Courtételle	10	4	2	4	13-14	14
8.	Liestal	10	4	2	4	13-16	14
9.	Laufen	10	4	1	5	17-13	13
10.	Etoile	10	3	3	4	16-22	12
11.	Oberdorf	10	2	5	3	16-20	11
12.	Alle	10	3	1	6	19-28	10
13.	Allwil	10	1	3	6	15-24	6
14.	Fr-Montagnes	10	0	1	9	7-31	1

**Samedi 22 octobre. 16h:** Etoile - Allschwil. **17h:** Xamax M 21 - Alle. **18h:** Oberdorf - Franches-Montagnes.

## DEUXIÈME LIGUE

Colombier - Chaux-de-Fonds	0-0					
Bôle - Hauterive	0-2					
Le Locle - Audax-Friul	1-3					
Marin - Béroche-Gorgier	0-2					
Cortailod - Saint-Imier	3-0					
Serrières II - Boudry	1-0					
Kosova - Ticino	2-4					
1. Serrières II	10	7	1	2	14-8	22
2. Ticino	10	6	2	2	22-13	20
3. Audax-Friul	10	6	2	2	18-12	20
4. Colombier	9	5	4	0	14-3	19
5. Chaux-de-Fonds	9	4	4	1	19-10	16
6. Hauterive	9	3	5	1	13-11	14
7. Bôle	10	4	2	4	14-17	14
8. Bér-Gorgier	10	3	4	3	8-8	13
9. Cortailod	10	3	4	3	15-17	13
10. Saint-Imier	9	2	3	4	7-11	9
11. Marin	10	2	2	6	4-14	8
12. Le Locle	10	1	2	7	11-16	5
13. Boudry	10	1	2	7	10-20	5
14. Kosova	8	1	1	6	10-19	4

**Mercredi 19 octobre. 20h:** La Chaux-de-Fonds - Kosova. **Samedi 22 octobre. 15h30:** Ticino - Cortailod. **17h:** Audax-Friul - Marin. Béroche-Gorgier - Kosova. **17h30:** La Chaux-de-Fonds - Bôle. Boudry - Colombier. Saint-Imier - Serrières II. **18h:** Hauterive - Le Locle.

## CORTAILLOD - SAINT-IMIERS 3-0 (0-0)

**La Rive:** 70 spectateurs

**Arbitre:** Jaquet

**Buts:** 48e Sylla 1-0. 79e Sylla 2-0. 82e Sylla 3-0.

**Cortailod:** Bischof; Massimango, Mollichelli, Loureiro; Lissy, Mourrot, Jouval, K. De Azevedo; Belgrano (50e Gurtner), O. De Azevedo (57e Ray), Sylla (84e Tiefenauer).

**Saint-Imier:** Morina; Richard, Martello, Oppliger, M. Di Stefano; Spätig, Mazinga (62e Houriet), Lorenzo (81e Tschan), Dogana (50e Makengo); D. Di Stefano, Da Silva.

**Notes:** avertissements à Di Stefano (41e) et Gurtner (54e). ● **FDE**

## LE LOCLE - AUDAX-FRIUL 1-3 (1-1)

**Jeanneret:** 100 spectateurs.

**Arbitre:** Brea.

**But:** 3e Smajic 0-1. 45e Vonlanthen 1-1. 53e Smajic 1-2. 80e autogoal 1-3.

**Le Locle:** Regnaud; Moreira; Lhamyani, Steudler, da Conceicao; Vonlanthen, Redondo, Beretta; Jolidon, Mbarek (81e Gjocaj), Mazzoleni (68e Joaquim).

**Audax-Friul:** Metafouni; Otero; Schwab, Schmid, Lebre; Klett, Rossier, Smajic (65e Penetra); Da Silva (58e Maggiore), Mancarella (70e Del Gallo), Manno. ● **PAF**

## FC KOSOVA - FC TICINO 2-4 (0-1)

**Centre sportif, Noiraigue:** 182 spectateurs.

**Buts:** 38e Natoli 0-1. 50e Ukzmajli 1-1. 67e Angelucci 1-2. 75e Angelucci 1-3. Mujota 76e. 85e Alves 2-4.

**Kosova:** Zogaj; Përteshi, Nitaj (Z. Nrecaj) Sh. Ramqaj, Limani; B. Azemi, Nuhi, F. Azemi, Salih (F. Ramqaj); Ukzmajli, L. Ramqaj (Alves).

**Ticino:** Matulli; Sonko, Perez (Mahmuti), Casciotta; Bajrami, Mazzeo, Hayret, Magalhaes, Natoli, Vitale (Angelucci), Jeanneret, Castro (Mujota), Badalamenti. ● **KFE**

## BÔLE - HAUTERIVE 0-2 (0-1)

**Champ-Rond:** 100 spectateurs.

**Arbitre:** Chatagny.

**Buts:** 43e Hofmann 0-1. 55e Garcia 0-2.

**Bôle:** Nikolov; Fischer (87e Sinaci), Fantini, Solca, S. Di Grazia; Vauthier, Kurtic, Lourenco (46e Gonther), Decrauzat; R. Di Grazia (72e Freitas), Pereira.

**Hauterive:** Iten; Dey, Fernandez, Brogna, Nogueira; Maspoli, Hofmann (57e Béger), Garcia (82e Clark), Domatezo; Dion, Yombo (88e Graf). ● **TGR**

## SERRIÈRES II - BOUDRY 1-0 (1-0)

**Pierre-à-Bot:** 104 spectateurs.

**Arbitre:** Do Carn.

**Buts:** 34e Reino 1-0.

**Serrières II:** Monard; Sousa, Nori, Itten, Ongu; Pinto (71e L. Rohrer) Carvahais (78e Huguenin), Reino, Moser; Viglino (71e Hiavano), Afonso.

**Boudry:** Hild; Suozzi, Hirhi (46e Dey), Küffer, Ducommun; Oliveira, Chappuis (79e Negro), Marzo; Cattin, Hopfer (46e Python), Broillet. ● **SDE**

## COLOMBIER - CHAUX-DE-FONDS 0-0

**Chézards:** 162 spectateurs.

**Arbitre:** Cruz

**Colombier:** Walker; Cochand, Forestier, Andrade, Da Costa, Fernandes de Carvalho; Navalho (67e Catastini), Melo Da Costa; A. Machado (75e Dantonio), Zengue, Arnold (64e Descombes).

**Chaux-de-Fonds:** Piller; Guida (71e Schiavano), Schmid, Deschenaux, Oké; Wüthrich, Pelletier, Huguenin, Burkhard (74e Dominguez); De Melo, Antunes (77e Amato). ● **CBU**

## M17

Tessin - Xamax ..... 6-1

**Classement:** 1. Berne 6-14. 2. Bâle 6-11. 3. Zurich 6-10. 4. Lieschtenstein 5-9. 5. Servette 6-9. 6. Lucerne 5-7 (16-12). 7. Xamax 5-7 (10-13). 8. Tessin 6-6. 9. Vaud 5-5. 10. St-Gall 5-3 (5-14). 11. Grasshopper 5-3 (4-16).

## M16

Xamax - Bôle ..... 0-5

**Classement:** 1. Bôle 8-24. 2. Young Boys 8-18. 3. Servette 7-17. 4. Zurich 7-16. 5. St-Gall 9-16. 6. Lucerne 8-11. 7. Tessin 9-10. 8. Xamax 8-9. 9. Sion 7-10. Argovie 9-7. 11. Grasshopper 7-6. 12. Lausanne 9-5. 13. Winterthur 8-3.

## DEUXIÈME LIGUE FÉMININE

Etoile - Sion ..... 3-0

**Classement:** 1. Etoile 7-18 (23-11). 2. Chênôis II 7-18 (20-9). 3. Bernex-Confignon 7-17. 4. Courgevaux 8-15. 5. Sion 7-11. 6. Mézières 7-10. 7. Concordia 7-9. 8. Givisiez 8-6. 9. Xamax 7-4. 10. Renens 8-4. 11. Alterswil 7-3.

## TROISIÈME LIGUE FÉMININE

Les Gene-sur-Coffrane - Cortailod II ..... 5-1

Azzurri - Etoile II ..... 1-6

Cortailod - Cornaux ..... 3-4

**Classement:** 1. Les Geneveys-sur-Coffrane 5-13. 2. Sonvilier 5-12. 3. Cortailod 5-10. 4. Etoile II 6-10. 5. Couvet 6-9 (13-7). 6. Cornaux 6-9 (16-16). 7. Colombier 6-4. 8. Cortailod II 5-3. 9. Azzurri 6-1.

## FOOTBALL Franches-Montagnes et Etoile visent le maintien.

## Deux néo-promus avec le même objectif



Le gardien stélien Yves Botteron est trompé par un coup-franc de Patrick Catalioto: le derby entre Jurassiens et Chaux-de-Fonniers n'a pas manqué de piquant. RICHARD LEUENBERGER

## BASTIEN JEAN

«Ce fut un derby de petite facture.» Francis Meyer, entraîneur d'Etoile, ne cachait pas sa déception à l'issue du match qui opposait son équipe à Franches-Montagnes dimanche aux Breuleux. Le technicien chaud-de-fonnier soulignait, entre autre, la pauvreté technique du jeu proposé, puis le manque de réalisme et l'efficacité de ses attaquants. Le scénario rocambolesque (3-3) a tout de même tenu les spectateurs des Breuleux en haleine.

Franches-Montagnes a mené deux fois au score avant d'encaisser deux buts en moins de dix minutes (73e et 82e), se retrouvant menée 3-2. Mais les Jurassiens trouvaient finalement les ressources pour égaliser à quatre minutes du coup de sif-

flet final. Auteur d'un superbe but, le défenseur des «Franches» Augusto Pacheco se montrait réaliste: «Nous n'avons pas su gérer les moments où nous menions au score. Au final, on doit quand même se satisfaire de ce point, étant donné que nous étions menés à dix minutes de la fin du match.»

## Entraîneurs critiques

Si les deux entraîneurs se montraient satisfaits du résultat sur le plan comptable, ils ne pouvaient s'empêcher de souligner plusieurs nécessités: retrouver un bon niveau de jeu, marquer des buts et, surtout, engranger des points. Franches-Montagnes et Etoile possèdent un objectif commun: le maintien.

A l'issue du derby, les deux techniciens émettaient quel-

ques critiques vis-à-vis de leurs équipes respectives. L'entraîneur de Franches-Montagnes, Alfred Berberat pointe du doigt le «manque de tranchant, de vivacité et d'opportunisme» de ses attaquants. Pour son homologue Francis Meyer, son équipe se montre trop timorée: «Nous avons parfois peur de jouer, peur de mal faire.»

Quels points faut-il améliorer? Pour le technicien des Franches-Montagnes, la réponse est simple: «L'attaque. La conclusion dans son ensemble, les gestes décisifs, qui nous font trop souvent défaut.» L'entraîneur d'Etoile pointe du doigt l'ensemble de son équipe: «Nous devons retrouver notre niveau technique, notre jeu de passes et surtout notre état d'esprit.» Des qualités à retrouver au plus vite. ●

## BASKETBALL

## Union affrontera Boncourt en Coupe

Après avoir éliminé La Chaux-de-Fonds au premier tour, Union Neuchâtel disputera un autre «derby» en Coupe de Suisse. En huitièmes de finale, les Neuchâtelois affronteront Boncourt à la Riveraine. En principe, ce match devrait se dérouler le 30 novembre. ● **RÉD**

## BADMINTON

## Stilian Makarski vainqueur à Zurich

Stilian Makarski a remporté la Shuttle Cup à Zurich, premier des quatre tournois masters series qui rassemblent les meilleurs joueurs du championnat de Suisse. L'entraîneur-joueur du BC La Chaux-de-Fonds s'est imposé en finale du simple contre l'Indonésien Agung Ruhanda, après avoir écarté le Chaux-de-Fonnier Gilles Tripet en demi-finale. Le Bulgare a aussi fait main basse sur le double avec l'Yverdonnois Anthony Dumartheray, mais il a manqué la passe de trois, battu en finale du mixte aux côtés de Diana Dimova par Ania et Agung Ruhanda. La Jurassienne du BCC Océane Varrin est allée jusqu'en finale du simple, dominée par l'Allemande Katia Vogelsang. ● **FCE**

## HOCKEY SUR GLACE

## Kevin Lötscher a retrouvé la glace

Près de six mois après son grave accident, Kevin Lötscher a retrouvé la glace. L'attaquant du CP Berne s'est trouvé un peu «bancale» et incertain sur ses patins, lors d'un entraînement ouvert au public. La question de son retour au plus haut niveau n'a pas encore été tranchée. ● **SI**

## FOOTBALL

## Lüthi out six mois

Le défenseur Benjamin Lüthi ne refoulera pas une pelouse de Super League avant six mois. Le Thunois s'est déchiré les ligaments du genou droit en Coupe de Suisse face à Saint-Gall. ● **SI**

## RUGBY

## Les All Blacks en noir

La France jouera en maillot blanc la finale de la Coupe du monde contre la Nouvelle-Zélande, dimanche. Le XV tricolore a décidé, bien qu'ayant gagné le tirage au sort, de laisser les All Blacks évoluer dans leur maillot noir devant leur public. ● **SI-AFP**

## LOTÉRIES

## Tirages du 17 octobre 2011

**BANCO**

1 13

2 6 8 12 13 19 20

22 24 27 37 43 50 53

56 57 58 64 67 68

**BANCO**

6 9 V R 7 8

9 10 A 8 V D

Seule la liste officielle des résultats de la Loterie Romande fait foi.  
www.loro.ch

**PMU** On parie que vous allez gagner

[www.pmur.ch](http://www.pmur.ch)

**Aujourd'hui à Deauville, Prix des Equidays**  
(plat, Réunion I, course 1, 1500 mètres, départ à 13h50)

No	Cheval	Poids	Jockey	Entraîneur	Cote	Perf.
1.	Kings Canyon	60	H. Tanaka	S. Kobayashi	19/1	0p5p2p
2.	Sanaudou	59,5	T. Thulliez	C. Ferland	17/1	8p4p0p
3.	Rhenania	59,5	F. Prat	M. Nigge	14/1	7p0p7p
4.	Dear Maria	59	P. Prodhomme	D. Prodhomme	25/1	4p0p0p
5.	Celtie Rod	58,5	G. Benoist	X. Nakkachdjij	18/1	2p9p3p
6.	Accord Secret	58	A. Crastus	C. Lerner	15/1	1p2p5p
7.	Psy Chic	57,5	O. Peslier	Rb Collet	6/1	4p0p0p
8.	Rey Davis	57,5	D. Bonilla	J. Phippon	21/1	7p0p6p
9.	Up And Coming	57,5	S. Pasquier	JE Pease	10/1	0p0p8p
10.	Imasci	57,5	C. Soumillon	C. Boutin	11/1	7p0p7p
11.	Jeeves	57,5	M. Barzalona	C. Delcher	15/1	8p7p7p
12.	Chico Del Sol	57	T. Piccone	J. Rossi	16/1	7p0p4p
13.	Vitesse Supérieure	57	R. Thomas	P. VD Poele	20/1	7p7p0p
14.	Russian Dream	57	F. Spanu	T. Castanheira	55/1	0p6p0p
15.	Huangdi	56,5	S. Maillot	M. Boutin	9/1	0p3p6p
16.	Insild	56,5	T. Jarret	X. Nakkachdjij	8/1	3p5p2p

**Notre opinion:** 6 – Pour sa très belle forme. 16 – Un engagement de rêve. 13 – Elle a le format. 9 – Il a déjà brillé à ce niveau. 4 – Elle nous a souvent plu. 15 – Il peut même s'imposer. 10 – Pour la monte de Soumillon. 7 – Peu régulier mais dangereux.

**Remplaçants:** 3 – Elle a quelques arguments. 2 – Il pourrait nous surprendre.

**Vivez les courses en direct!**

**PMU** On parie que vous allez gagner

**Cortailod**  
Restaurant de Commune  
**Neuchâtel**  
Le Longchamp - Café Clos-de-Serrières  
**Peseux**  
Café convivial 2000  
**St-Blaise**  
Royal Pub

**CYCLISME** Le citoyen des Bois va poursuivre sa carrière chez le team Champion System.

## Un contrat professionnel pour le Jurassien Joris Boillat

JULIÁN CERVINO

Joris Boillat (28 ans) est sur un nuage. Le cycliste des Bois vient de réaliser son objectif et son rêve: la saison prochaine il va vraiment devenir professionnel. Le Jurassien ne va pas changer d'employeur, mais son équipe va changer de statut. Le Team Champion System deviendra la première formation asiatique à décrocher une place en Continental Pro (2e division professionnelle au niveau mondial).

Si la direction et les coureurs vont passablement mal changer – Ed Beamon a remplacé Markus Kammernann au poste de manager –, Joris Boillat est un des seuls rescapés du contingent actuel avec le vétéran estonien Jaan Kirsipuu (42 ans). «Notre team veut être le premier à aligner deux Chinois au Tour de France dans cinq ans», explique le Franc-Montagnard. «Avec ce nouveau statut, nous pourrions participer à plus de courses en Europe et même à certaines du World Tour.»

Joris Boillat a obtenu une place pour 2012 grâce à ses excellents résultats ce printemps avec une



Joris Boillat pourra poursuivre sa carrière et franchir un palier supplémentaire en 2012. SP

victorie au Tour de Summerville et sa dixième place au Tour de Beauce. «Mes dirigeants ont vu que je me débrouillais bien sur tous les terrains et dans les courses par étapes, ils comptent sur moi dans ce type d'épreuve», se réjouit cet expérimenté. «Pour moi, c'est un accomplissement. Quand je suis passé du VTT sur la route voici deux ans, mon objectif était de décrocher un contrat professionnel. Je suis très content d'y être parvenu. J'ai beaucoup travaillé pour y arriver en réussissant à franchir un palier cette saison.»

Après une pause bienvenue, Joris Boillat va préparer sa campagne 2012 dès le mois de novembre. Il retrouvera ses équipiers pour un camp d'entraînement à Majorque fin novembre.

### Pas d'offre pour Beuchat

Egalement membre de ce team basé à Hong Kong et en Suisse, Roger Beuchat (39 ans) ne dispose pas d'offre pour l'instant. Mais il ne désespère pas de trouver de l'embauche. Autre Jurassien, Laurent Beuret recherche aussi une équipe pour l'année prochaine. ●

**FOOTBALL**

## L'UEFA fait ses propositions pour réintégrer le FC Sion

L'UEFA a répondu aux exigences du Tribunal cantonal vaudois et proposé divers scénarios de réintégration du FC Sion en Europa League. L'instance européenne rappelle toutefois que seule une décision sur le fond du Tribunal arbitral du sport (TAS) est susceptible de permettre aux Valaisans d'évoluer sur le plan européen.

L'UEFA a proposé, après analyse du règlement de la compétition, les diverses possibilités de réinscrire le FC Sion en Europa League, sans remplacer pour autant le Celtic Glasgow.

L'organisation sise à Nyon a imaginé plusieurs scénarios au cas où le TAS donnerait raison à la troupe de Christian Constantin. Soit l'annulation de tous les résultats et l'instauration d'un groupe à cinq équipes comme lors des précédentes éditions de la C3 (deux matches à domicile et deux à l'extérieur), soit de conserver les scores acquis et de faire jouer le club valaisan face aux quatre autres équipes lors de rencontres aller et retour, ou même, en cas de réintégration tardive, de permettre au FC Sion d'aller directement... en 16es de finale à l'issue d'un tour de matches de barrages encore à définir!

L'Union européenne de football précise que «tous ces scénarios ont

un impact important sur les autres clubs de la compétition. Par conséquent, l'UEFA souligne le fait que les autres clubs ne pourront accepter ces options qu'après la décision du TAS, qui est la seule autorité qu'ils ont tous reconnue en tant qu'instance compétente pour régler les litiges sportifs en rapport avec l'Europa League.»

Comme aucun des scénarios suggérés ne propose de match avant le 24 novembre, l'UEFA pense qu'il est «fort probable que le TAS rende une décision sur le fond de l'affaire avant cette date, à condition que le FC Sion accepte la procédure accélérée.»

Michel Platini sera pour sa part auditionné demain par le Tribunal du canton de Vaud, comme prévu. Le président de l'UEFA a également convoqué les clubs concernés par ce conflit, y compris Sion, vendredi à Nyon.

### Enquête à la Fifa

Concernant les insultes proférées contre le FC Sion sur Facebook par un employé neuchâtelois de la Fifa, l'instance internationale a indiqué qu'elle allait ouvrir une enquête interne tout en affirmant que cet avocat ne fait pas partie de son service juridique. ● SI-RED

## CONDUIRE UNE RENAULT N'A JAMAIS ÉTÉ AUSSI ABORDABLE.

RENAULT  
**€URO**  
BONUS

p. ex. SCENIC

Prix catalogue

PRIME EURO

dès Fr. 28 300.-

moins Fr. 6 000.-

dès Fr. 22 300.-

EURO LEASING 2.9%

dès Fr. 169.-/mois



RENAULT  
QUALITY MADE

**AVEC DE TELS PRIX, VOTRE DÉCISION DEVRAIT EN EFFET ÊTRE FACILE À PRENDRE. Passez chez votre représentant Renault et profitez sans tarder des conditions les plus attrayantes que nous ayons jamais proposées. Choisissez la qualité Renault – avec 3 ans de garantie constructeur. Plus d'infos au numéro gratuit 0800 80 80 77 ou sur [www.renault.ch](http://www.renault.ch)**

Offre réservée aux clients particuliers dans le réseau Renault participant jusqu'au 30.11.11. Modèle illustré (équipements supplémentaires incl.): Grand Scenic Privilège dCI 160, 1995 cm<sup>3</sup>, 5 portes, consommation de carburant 6,6 l/100 km, émissions de CO<sub>2</sub> 173 g/km, catégorie de rendement énergétique C, Fr. 44 550.- moins prime Euro Fr. 6 000.- = Fr. 38 550.-. Euro Leasing: taux nominal 2,9% (TAEG 2,94%), contrat de 12-36 mois, assurance emprunteur incluse. Exemple: Grand Scenic Expression 1.6 16V, Fr. 29 000.-, acompte Fr. 4 729.-, valeur de reprise Fr. 13 630.-, 10 000 km/an, 36 x Fr. 175.- (TVA incl.) après déduction prime Euro Fr. 6 000.-. Casco complète oblig. non comprise. Financement par RCI Finance SA (sous réserve d'acceptation). L'octroi d'un crédit est interdit s'il occasionne le surendettement du consommateur. Garantie et Renault Assistance: 36 mois/100 000 km (au 1<sup>er</sup> des 2 termes atteint).

RENAULT

# Minie

2 quotidiens **L'EXPRESS** **L'Impartial** + 1 site internet **PILOTE.CH** = 3 chances de succès!

Tarifs	Particuliers*	Commercial*	Information et réservation:
* Prix sans TVA	Fr. 30.- pour 1 Minie + Fr. 10.- pour une 2e Minie identique + Fr. 5.50 pour une 3e Minie identique	Fr. 60.- pour 1 Minie + Fr. 20.- pour une 2e Minie identique + Fr. 10.50 pour une 3e Minie identique	Publicitas SA Tél.: 032 729 42 42 E-mail: neuchatel@publicitas.ch

## Immobilier à vendre

**LE LOCLE. DEVENEZ PROPRIÉTAIRE** pour moins de Fr. 700.-/mois (intérêts hypothécaires) d'un immeuble d'habitation avec terrasse et 12 emplacements de garage. Opportunité à saisir rapidement! Pour plus de renseignements, nous consulter au tél. 032 911 15 15.

**FERME RÉSTAURÉE** en pleine nature, tout confort, proche Pierrefontaine-les-Varans, Doubs, France. 280 000 Euro. 0033 381 5608 77 buchillot.olivier@orange.fr

**BOUDRY**, à vendre, magnifique situation en bordure des vignes, villa mitoyenne, 4½ pièces, 3 salles d'eau. 3 niveaux de 80 m² au sol, superbes finitions. Renseignements. Tél. 079 355 39 57.

**LA CÔTE-AUX-FÉES**, maison mitoyenne de 2 appartements (2 et 5 pièces), garage, dépendances. Jardin avec remise. Surface parcelles: 656 m². Fr. 330 000.-. www.buchs-prospective.ch tél. 032 861 15 75.

**FLEURIER**, maison de 2 appartements (4 et 5 pièces) et 2 garages. Combles aménageables. Surface parcelle: 707 m². Fr. 450 000.-. www.buchs-prospective.ch Tél. 032 861 15 75.

**CERNIER. IMMEUBLE LOCATIF EN PPE**, libre de bail. Comprenant 3 appartements: deux appartements de 6 pièces et un de 3 pièces + un jardin et une pergola. Possibilité de créer deux appartements de 5 pièces et sur le terrain une villa mitoyenne ou simple. Convient pour promotions en PPE ou entreprises de construction. Pour renseignements et visites: 077 402 30 06

**A BOUDRY**, dans une situation dominante, au cœur du vignoble, proche des écoles, des transports et des commerces, villa offrant 4½ pièces, deux spacieuses terrasses. Idéal pour couple avec un enfant. Deux places de parc et garage. Parcelle de 706 m². Prix Fr. 740 000.-. Pour Votre Habitation, D. Jakob tél. 079 428 95 02.

**BAR, PUB**, offrant une vaste terrasse et un spacieux intérieur très bien aménagé y compris jeux, loto express et tactilos! Possibilité d'animation et de petite restauration! Situé au cœur de la ville de Boudry! Information à Pour Votre Commerce, D. Jakob Tél. 079 428 95 02.

**NOIRAIGUE**, villa individuelle avec cachet de 7½ pièces 200 m² sur 2 niveaux, grand séjour avec cheminée, cuisine ouverte, véranda, grand jardin, balcon, terrasse et 6 chambres, situation dominante, quartier résidentiel. Au sous-sol: garage double, buanderie et grande salle de jeux. Prix de vente: Fr. 750 000.-079 362 62 66 ou www.palombo-immobilier.ch

**LA CHAUX-DE-FONDS**, appartement de 3½ pièces 75 m² rénové, ascenseur, dernière étage d'une PPE, très lumineux et beau dégagement. Le salon et la salle à manger sont ouverts sur un balcon habitable. Compris dans le prix: cave, buanderie et garage. Situation: proche de toutes commodités. Fr. 220 000.- 079 362 62 66 ou www.palombo-immobilier.ch

**CENTRE DE ST-BLAISE**, ancienne maison villa-geoise, comprenant: 1 appartement duplex, combles aménageables, locaux communs au rez, place de parc. Total 948 m². Prix: Fr. 420 000.-. Renseignements au tél. 079 240 68 68.

## Immobilier à louer

**CENTRE DU LANDERON**, appartement 4½ pièces, cuisine agencée, grandes chambres, salon avec poutres apparentes, proche des commerces. Libre de suite ou à convenir. Loyer: Fr. 1475.- charges comprises. Tél. 032 751 21 53, le soir.

**LE LOCLE**, proche du centre-ville, appartements de 2 et 3½ pièces, cuisine agencée, salle de bains/WC, ascenseur, balcons, Fr. 560.- et Fr. 690.- + charges. Fidimmobil SA, tél. 079 710 61 23.

**LE LANDERON**, appartement 3½ pièces au 2<sup>e</sup> étage, cuisine agencée ouverte, WC/lave-mains, bains/WC/lavabo, balcon, place de parc. Fr. 1357.- charges comprises. Libre fin octobre 2011. Tél. 076 727 40 44.

**LA CHAUX-DE-FONDS**, Rue Numa-Doz 114, joli appartement 4 pièces, cuisine agencée, parquet dans les chambres/salon. Fr. 980.- charges comprises. Libre dès le 01.01.2012. Téléphonez matin et après-midi (dès 16h) au 076 436 97 40.

**AUX HAUTS-GENEVEYS**, un garage individuel et un dépôt d'environ 50 m². Fr. 440.-. Libres de suite. Tél. 032 914 70 85.

**CORCELLES/NE**, 6½ pièces, complètement rénové, superbe vue au 3<sup>e</sup> étage, 2 salles d'eau, 2 balcons, buanderie privative dans l'appartement, calme, proche TN et gare. Libre de suite ou à convenir. Fr. 2300.- + charges. Tél. 079 633 57 23 ou tél. 079 450 72 27.

**LA CHAUX-DE-FONDS**, Nord 70-72, 1<sup>er</sup> étage: 2 pièces (avec balcon cuisine agencée, libre 01.11.2011), + 2½ pièces (cuisine agencée ouverte sur hall, le tout est neuf), dès Fr. 800.- charges comprises. Le Locle, Jeanneret 47, 3 pièces, balcon, cuisine agencée douche/WC, jardin commun. Fr. 880.- charges comprises. Tél. 032 968 72 89.

**LA CHAUX-DE-FONDS**, 4½ pièces, cuisine agencée, chambre haute, cave, cheminée de salon, au 3<sup>e</sup>. Libre 1<sup>er</sup> janvier 2012. Tél. 079 433 51 47.

**PESEUX**, Neuchâtel 12, 3 pièces, cuisine agencée. Bon état. Libre de suite. Fr. 1000.- + charges. Tél. 032 731 12 43, en journée.

**LA CHAUX-DE-FONDS** (entre Gibraltar et Hôtel-de-Ville), 3 pièces, refait à neuf, grandes pièces, cuisine agencée, place de parc. Libre tout de suite ou à convenir. Fr. 880.- + Fr. 110.- charges. Pour visiter: tél. 079 240 33 24.

**CORTAILLOD**, Chavannes 59, villa individuelle 5½ pièces avec jardin, salon 40 m², cuisine habitable semi-ouverte avec le salon, accès jardin direct, 4 chambres, 2 salles de bains/WC, grand garage 70 m², nombreuses dépendances, places de parc, loyer Fr. 2500.- + charges, délai de suite ou à convenir. Tél. 079 216 96 39.

**RENAN/BE**: joli appartement 4½ pièces, 110 m², cheminée, 2 places de parc, cave. Fr. 1050.-/mois + Fr. 250.- charges. Tél. 079 547 58 73.

**LA CHAUX-DE-FONDS**, Ruelle Montbrillant 13, dans maison de maître, spacieux appartement de 9 pièces en duplex, 345 m², lumineux, avec cachet, parquet, cuisine agencée habitable, cheminée de salon, 2 salles d'eau, 2 WC, 2 balcons, 1 terrasse, cave, magnifique parc, part au jardin. Situation calme. Libre au 01.11.2011. Tél. 032 913 46 26, heures de bureau.

**LA CHAUX-DE-FONDS**, rue Jardinière, appartement duplex 4½ pièces 108 m², cuisine agencée avec lave-vaisselle et lave-linge, salle de bains/WC, WC séparés, séjour, 3 chambres, balcon, ascenseur. Fr. 1500.- charges comprises. Fidimmobil SA, Tél. 079 710 61 23.

**LA CHAUX-DE-FONDS**, quartier est, appartement de 3½ pièces 84 m², cuisine agencée, salle de bains/WC, WC séparés, séjour, 2 chambres, balcon, ascenseur. Fr. 1240.- charges comprises. Fidimmobil SA, Tél. 079 710 61 23.

**LE LOCLE**, appartement 4 pièces 85 m², cuisine agencée, salle de bains, WC séparés, séjour, 3 chambres, balcon, ascenseur. Fr. 1150.- charges comprises. Fidimmobil SA, Tél. 079 710 61 23.

**AUVERNIER**, 4½ pièces, cuisine agencée, séjour avec cheminée et balcon, 2 salles d'eau. A convenir. Loyer de Fr. 2400.- + charges. Tél. 032 729 09 59.

**LA CHAUX-DE-FONDS**, Ronde 19, 3 pièces, cuisine agencée, libre de suite ou à convenir. Loyer Fr. 720.- + charges. Tél. 032 489 25 63.

**URGENT - LE LANDERON**, appartement 3½ pièces au 2<sup>e</sup> étage, cuisine agencée ouverte, WC/lave-mains, bains/WC/lavabo, balcon, cave, place de parc. Libre de suite. Loyer: Fr. 1357.- charges comprises. Tél. 076 727 40 44 / tél. 076 727 40 81.

**LES BOIS**. Libres de suite. Grands 2½ pièces. 1x style loft dans les combles. 1x duplex avec carnotzet au rez. 1x studio meublé au rez. Beaucoup de cachet. Jardin et place de parc. Renseignements et visites: tél. 079 433 04 12.

**LA CHAUX-DE-FONDS**, quartier rue du Locle, à louer place dans garage. Loyer Fr. 110.-. Tél. 079 383 69 31.

**NEUCHÂTEL, AVEC TERRASSE**, studio, calme, tout confort, grand cachet, de suite, centre ville. Aussi divers autres appartements en zone piétonne. ogliomo@vtx.ch

**LE LOCLE**, centre ville, appartement 4½ pièces, 103 m², entièrement rénové, cuisine agencée, Fr. 1130.- charges comprises. Libre 1<sup>er</sup> janvier ou à convenir. Tél. 032 753 22 72 ou tél. 078 739 26 28.

**LA CHAUX-DE-FONDS**, Croix-Fédérale 27, 2½ et 4½ pièces, rénovés avec cuisine agencée, salle de bains, WC séparés, grand séjour, belle vue sur la ville. 032 913 17 84.

**LA CHAUX-DE-FONDS**, Bassets 72, sur les hauteurs de la ville dans un quartier tranquille, bel appartement de 3 pièces entièrement rénové avec cuisine agencée. Tél. 032 913 17 84.

**NEUCHÂTEL**, Parcs 54, bureau de 23 m² avec cuisinette séparée, WC à l'étage, terrasse. Loyer Fr. 400.- + Fr. 70.- de charges. Tél. 032 737 27 27.

**COLOMBIER**, dans villa, appartement de 4 pièces tout confort avec petit jardin et 2 places de parc, vue lac, libre dès le 1.11.2011. Convient pour couple tranquille. Fr. 1800.- charges comprises. Tél. 079 522 85 09.

**BÔLE**, appartement 2½ pièces, avec mezzanine, cheminée de salon, cachet, loyer Fr. 940.- charges comprises. Libre de suite. Tél. 032 841 26 46 / tél. 076 304 96 59.

**NEUCHÂTEL**, rue du Suchiez, appartement 3 pièces, cuisine agencée, balcon, cave. Loyer mensuel Fr. 1100.- + charges. Libre dès le 1<sup>er</sup> janvier 2012. Tél. 032 729 09 09.

**CORTAILLOD**, dès le 01.11.11, au rez, local avec cachet, 120 m², hauteur 4 m, grande porte d'accès. Fr. 1900.- par mois (eau, électricité, chauffage, parking privé compris). Tél. 079 240 23 62.

**BOUDRY**, 2 pièces, au 4<sup>e</sup> étage, avec ascenseur, cuisine agencée habitable, balcon, cave. Loyer: Fr. 936.- charges comprises, place de parc: Fr. 60.-. Libre à partir du 1<sup>er</sup> novembre ou à convenir. Tél. 079 504 96 32.

## Immobilier demandes d'achat

**DE PRIVÉ A PRIVÉ** cherche à acheter immeuble ou villa locatifs, région littoral neuchâtelois, budget environ Fr. 2 000 000.-. Toutes propositions seront analysées. Tél. 079 213 26 71.

**RÉGION LITTORALE**: Cherche à louer ou à acheter surface commerciale de 350 à 450 m² avec places de parc. Proche des transports, lumineux et avec cachet. Tél. 032 732 15 00.

**VAL-DE-RUZ ON CHERCHE** à acheter maison ou terrain à bâtir. Tél. 079 332 97 88.

## Immobilier demandes de location

**DAME CHERCHE APPARTEMENT**, grand 2½ à 3 pièces, avec balcon, cuisine agencée, tout compris Fr. 1300.-. Région Marin, St-Blaise, Hauterive, Maladière, Pesoux, Corcelles, La Coudre. Dès le 1<sup>er</sup> novembre ou décembre. Tél. 026 419 05 56 ou tél. 079 812 16 46.

## Animaux

**A DONNER CHATONS** 2-3 mois, contre bons soins. Tél. 079 959 29 28.

**CANICHES NAINS TOYS** ou mini-toys à vendre. Tél. 026 660 12 93 ou Tél. 079 401 65 10.

## Cherche à acheter

**A BON PRIX ACHÈTE ACCORDÉON** diatonique et chromatique. Tél. 078 654 18 98 de 7h à 22h week-end compris.

**ACHAT D'ORFR. 42.- à 52.-/GROR FIN** et argenterie. Paiement cash. Je me déplace chez vous ou à tout autre endroit dans toute la Suisse sur rendez-vous. Achète bijoux, diamants, pièces d'or, lingots, tous déchets pour la fonte, boîtiers de montre etc., toutes montres-bracelets (Rolex, Patek Philippe, IWC, Audemars Piguet, Omega, Jaeger-LeCoultre). Tél. 079 720 08 48.

**ACHAT ANTIQUITÉS POUR EXPOSITION!** Paiement cash! Mobilier haut de gamme. Tableau ancien, cadre et miroir dorés, sculpture, horlogerie et montre de marques ou d'école, argenterie, bijoux, or pour la fonte. Avec patente fédérale. Tél. 079 351 89 89.

**CATALOGUES, PROSPECTUS**, documents de commerces neuchâtelois avant 1960. Tél. 079 292 68 39.

Suite des annonces  
"Minies"  
en page 28

**VENDEZ VOTRE OR**

BIJOUX ANCIENS. ARGENTERIE. LINGOT D'OR. MONTRES. ROLEX. CARTIER, ETC.

BIJOUTERIE À CÔTÉ DU FUNICULAIRE  
ÉCLUSE 2, NEUCHÂTEL

079 637 72 48  
WWW.VENDEZVOTREOR.CH

...act: Tél 043 278 26 5.

**Futur conducteur cherche gazon à tondre**

Pour vos offres privées, touchez votre public comme les grandes marques: une petite annonce dans le journal suffit. En plus concis. Publiez votre petite annonce en ligne. Très vite, à bon prix, vous touchez une multitude d'intéressés.

ion éduqués à l-

Faire de la pub comme les grands. Par une petite annonce.  
www.publicitas.ch

publicitas

**MOTS CROISÉS N° 2207**

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

**Solutions du n° 2206**

**Horizontalement** 1. Manuscrits. 2. Evanouis. 3. Cita. Pampa. 4. Astuce. Aar. 5. Née. Ascète. 6. Is. Ciselé. 7. Roses. Lé. 8. Usais. Toit. 9. Eut. Océane. 10. Sapine. Sel.

**Verticalement** 1. Mécaniques. 2. Avisés. Sua. 3. Natte. RATP. 4. Unau. Coi. 5. SO. Caisson. 6. Cupesse. Ce. 7. Ria. Ceste. 8. Ismaël. OAS. 9. Pateline. 10. Scare. Etel.

**Horizontalement** 1. Donner un complément au verbe. 2. Réconfortées, voire fortifiées. 3. Ville de la région Poitou-Charentes. Les petits consolent. 4. Mario Botta y a construit une cathédrale dans l'Essonne. Le magicien de la lampe. 5. Dix au carré. La mienne. Fleuve allemand. 6. Bande. Baigneur ne craignant pas l'eau froide. L'einsteinium. 7. Spécialité mensongère. 8. Jaunit les landes. Contenant ou contenu? 9. Arrivé sans avoir été demandé. Chanteur derrière les barreaux. 10. Peut coordonner. Bien ponctués.

**Verticalement** 1. Grimpe dans les arbres. 2. Transport d'alcool. 3. Utile pour celui qui veut rester dans l'ombre. Trait d'union entre la Suisse et l'Autriche. 4. Conservateur anglais. Scabreuses. 5. Institut universitaire de technologie. Top niveau. 6. Le chrome. Farine blanche en terre noire. Possessif. 7. Branche mère de l'Oubangui. Couteau enfoncé dans le sable. 8. Cinéaste italien. Cardinal de Bâle. 9. Très bonne opinion. Mélange les ingrédients. 10. Périodes d'examens.

**HOCKEY SUR GLACE** Romain Loeffel dévoile la recette du succès de Fribourg Gottéron.

# Une bonne bande de potes qui bouscule les habitudes

EMILE PERRIN

L'affiche est belle et toujours savoureuse. Fribourg Gottéron reçoit Berne, ce soir, pour un derby de Zähringen que les Dragons fribourgeois aborderont dans la peau du leader. «Un match contre Berne est toujours spécial», confirme le Chaux-de-Fonnier Romain Loeffel. «Ce serait bien si nous pouvions étrenner notre position en battant Berne. Nos supporters sont derrière nous et c'est un plus que de jouer ce match à domicile. Même si nous avons pris la tête, la pression ne sera pas plus grande que d'habitude.»

Si la situation peut surprendre vu de l'extérieur, les Fribourgeois ne sont pas arrivés là par hasard. La recette ne paraît pas compliquée aux yeux du No 55 de Saint-Léonard. «Nous formons une bonne bande de potes en dehors de la glace. Il n'y a aucune tension. Forcément, il y a beaucoup de boulot derrière tout ça, mais chacun connaît son rôle et, surtout, l'accepte. Ainsi, nous arrivons à mettre en pratique les consignes», relance Romain Loeffel, qui n'entend pas s'arrêter en si bon chemin. «C'est dur d'arriver en haut, mais c'est encore plus compliqué d'y rester.»

## Pas de panique

L'appétit vient en mangeant et les hommes de Hans Kossmann – qui n'ont plus perdu depuis le 30 septembre (2-3 contre Davos), soit sept rencontres – comptent bien faire fructifier leur capital confiance, à peine écorné par un début de championnat quelque peu poussif – une seule victoire lors des cinq premiers matches. «C'est clair qu'on a débuté de saison, nous ne savions pas trop où nous situer car nous avons beaucoup de nouveaux à intégrer. Les matches amicaux n'ont pas suffi», souffle encore Romain Loeffel.

Ce qui ne veut pas dire que les Fribourgeois n'étaient pas ambitieux. «Nous ne sommes pas une équipe de bras cassés. Nous savions que le potentiel était là et notre objectif de nous mêler à la lutte pour les quatre premières places n'est pas utopique», continue le Chaux-de-Fonnier. «Certes, nous n'avons pas pris le meilleur départ possible. Dubé et Jeannin, notamment, ont été blessés. Mais, nous n'avons jamais encaissé de grosse claque et nous n'avons jamais paniqué.»

Mais, si FR Gottéron n'a perdu qu'une fois lors des onze derniers



Romain Loeffel et Fribourg Gottéron reçoivent Berne ce soir dans la peau du leader. ERIC LAFARGUE

matches, il le doit aussi au retour de Cristobal Huet devant le filet. «Simon Rytz a réalisé un bon début de saison», précise Romain Loeffel. «Mais c'est vrai que notre gardien joue un rôle important. Il avait été critiqué lors des derniers play-off et avait à cœur de montrer de quoi il est capable.»

De son côté, le défenseur réalise également un bon début de saison. «Les huit premiers matches ont été difficiles. Je sortais d'une saison correcte et je savais que je devais confirmer. Je me suis peut-être mis trop de pression. J'ai marqué un but et cela m'a donné confiance.»

Et Hans Kossmann la lui rend bien puisque Romain Loeffel (20 ans) évolue au sein du premier duo défensif aux côtés du Tchèque Michal Barinka et également lors des situations spéciales. «Je suis droitier, il est gaucher, je suis offensif, il est plus défensif, je ne suis pas très physique, lui est une armoire à glace. Nous sommes complémentaires», assure Romain Loeffel.

La vie est belle à Fribourg. ○

## LES STATS DES RÉGIONAUX DE LNA

**KEVIN ROMY** Lugano, attaquant: 14 matches, 10 points (4 buts, 6 assists).

**THOMAS DÉRUNS** Berne, attaquant: 15 matches, 10 points (3, 7).

**ROMAIN LOEFFEL** FR Gottéron, défenseur: 16 matches, 7 points (4, 3).

**SANDY JEANNIN** FR Gottéron, attaquant: 8 matches, 6 points (1, 5).

**CARYL NEUENSCHWANDER** Berne, attaquant: 15 matches, 4 points (2, 2).

**LOÏC BURKHALTER** Rapperswil, attaquant: 15 matches, 4 points (2, 2).

**PATRICK OPPLIGER** Zoug, attaquant: 14 matches, 4 points (1, 3).

**CÉDRIC BOTTER** FR Gottéron, attaquant: 16 matches, 4 points (0, 4).

**ANTHONY HUGUENIN** Bienne, défenseur: 13 matches, 4 points (0, 4).

**ADAM HASANI** FR Gottéron, attaquant: 16 matches, 3 points (3, 0).

**FÉLICIEN DU BOIS** Kloten, défenseur: 9 matches, 2 points (2, 0).

**ARNAUD MONTANDON** FR Gottéron, attaquant: 2 matches, 0 point.

**GRÉGORY HOFMANN** Ambri-Piotta, attaquant: 7 matches, 0 point.

**DAVID JOBIN** Berne, défenseur: 10 matches, 0 point.

## LE COUP DE FIL À... GARY SHEEHAN



### GCK Lions - La Chaux-de-Fonds, ce soir, à 20h, à Küsnacht (KEK)

**Au boulot** Les Chaux-de-Fonniers ont pu savourer leur succès face à Lausanne, mais pas trop longtemps non plus. «Il faut se remettre au boulot», confirme Gary Sheehan. «C'est sur ce point que nous avons mis l'accent.» Le technicien des Mélèzes veut prévenir tout excès de confiance. «Nous restons sur deux bonnes prestations devant notre public, nous devons construire la suite sur cette base. Il faut continuer à pousser pour ne pas ralentir la cadence. Nous effectuons notre pre-

mier déplacement du deuxième tour et nous devons continuer notre série positive. Les choses vont commencer à se décanter.» **L'adversaire** «Les GCK Lions sont plus forts que la saison passée», prévient le Québécois des Mélèzes. «Par ailleurs, les ZSC Lions possèdent six joueurs étrangers, l'un ou l'autre est donc susceptible de venir renforcer les GCK Lions, sans oublier Adrian Wichser. On ne sait jamais quelle équipe on va affronter. Mais, nous devons nous occuper de nous. A Küsnacht, nous

devons veiller à ne pas nous battre nous-mêmes.» Plus que la victoire acquise face à Lausanne, Gary Sheehan et ses hommes devront gérer le fait d'évoluer devant 5000 spectateurs de moins que samedi. «Nous devons trouver la force de jouer comme nous le savons.»

**L'effectif** La victoire de samedi n'a pas été entachée du moindre bobo. Ainsi, Gary Sheehan disposera du même contingent. Seuls Turler et Vidmer manqueront donc à l'appel. ○ **EPE**

## EN VRAC

### HOCKEY SUR GLACE

#### LNA

##### Ce soir

19h45

FR Gottéron - Berne  
GE Servette - Bienne  
ZSC Lions - Kloten

1. FR Gottéron	16	9	2	2	3	49-35	33
2. Kloten	15	9	1	2	3	51-34	31
3. Davos	15	10	0	1	4	54-40	31
4. Zoug	14	7	4	1	2	58-40	30
5. Berne	15	8	2	1	4	46-40	29
6. Bienne	13	5	2	1	5	26-29	20
7. Lugano	15	4	2	4	5	48-46	20
8. ZSC Lions	15	4	3	1	7	40-47	19
9. Langnau	15	4	2	1	8	43-54	17
10. Ambri-Piotta	16	4	1	3	8	40-49	17
11. GE Servette	14	2	1	3	8	29-46	11
12. Rapperswil	15	3	0	0	12	28-52	9

#### LNB

##### Ce soir

20h00

GCK Lions - La Chaux-de-Fonds  
Langenthal - Ajoie  
Lausanne - Bâle  
Olten - Thurgovie

1. Viège	12	7	2	0	3	53-35	25
2. Lausanne	11	8	0	0	3	51-34	24
3. Langenthal	11	7	0	2	2	48-31	23
4. Chx-de-Fds	11	7	0	0	4	40-32	21
5. Olten	11	5	2	0	4	39-28	19
6. Sierre	11	5	0	2	4	45-47	17
7. Ajoie	11	5	0	0	6	34-43	15
8. GCK Lions	11	4	0	0	7	30-36	12
9. Bâle	12	2	1	0	9	25-50	8
10. Thurgovie	11	1	0	1	9	21-50	4

### DEUXIÈME LIGUE

Star Chaux-de-Fonds - GE Servette II ... 3-2  
Fleurier - Serrières-Peseux ..... 6-2  
Vallée de Joux - Le Locle ..... 10-0  
Franches-Montagnes - Moutier ..... 1-2  
Saint-Imier - Les Ponts-de-Martel ..... 6-1  
SenSee - Sarine ..... 2-7

1. Vallée de Joux	3	3	0	0	0	21-5	9
2. Saint-Imier	3	3	0	0	0	19-3	9
3. Moutier	3	3	0	0	0	13-3	9
4. Fr.-Montagnes	3	2	0	0	1	12-3	6
5. Sarine	3	2	0	0	1	13-10	6
6. Le Locle	3	1	1	0	1	10-17	5
7. Fleurier	3	1	0	1	1	10-10	4
8. Star Chx-Fds	3	1	0	0	2	8-13	3
9. SenSee	3	0	1	1	1	7-12	3
10. Serrières-Pes.	3	0	0	0	3	7-15	0
11. GE Servette	3	0	0	0	3	2-12	0
12. Pts-de-Martel	3	0	0	0	3	2-21	0

**Mardi 18 octobre, 20h:** Serrières-Peseux - Franches-Montagnes. **20h15:** Moutier - Saint-Imier. **20h30:** Ponts-de-Martel - Chaux-de-Fonds. **Mercredi 19 octobre 20h30:** Le Locle - Fleurier. **Samedi 22 octobre, 18h15:** Saint-Imier - Franches-Montagnes. **20h:** Star Chaux-de-Fonds - Moutier. **20h15:** Le Locle - Serrières-Peseux. **20h30:** SenSee - Ponts-de-Martel.

### SAINT-IMIER - LES PONTS-DE-MARTEL

6-1 (2-0 2-0 2-1)

Erguël: 180 spectateurs.

Arbitres: Gandolfo et Schwab.

**Buts:** 3e Stengel (C. Girardin, Kohler) 1-0. 18e Augsburger (Stengel) 2-0. 22e Siegrist (Droz) 3-0. 36e Kolly (Stengel, Vuilleumier) 4-0. 47e Botteron (Maire, Vetterli) 4-1. 52e M. Sartori (Siegrist, Mafille) 5-1. 56e C. Girardin (Buehler, Duplan) 6-1.

**Pénalités:** 4 x 2' contre chaque équipe.

**Saint-Imier:** Kohler (45e Silvestri); Buehler, C. Girardin; Mafille, Kolly; Droz; Siegrist, Mano, Houriet; Vuilleumier, Stengel, Duplan; Augsburger, Oppliger, Bangerter; Y. Sartori, M. Sartori.

**Les Ponts-de-Martel:** Matthey; Zwaehlen, Romy; Germain, Vetterli; Enderli; L. Jelmy, Botteron, Maire; D. Benoit, Oesch, Balimann; J. Benoit, Joye, Rothen.

**Notes:** Saint-Imier sans B. Girardin (malade). Les Ponts-de-Martel sans Jean-Mairet, Kammer, Guinand (blessés), S. Gelmy (raisons familiales). ○ **GDE**

### VALLEE DE JOUX - LE LOCLE 10-0 (7-0 1-0 2-0)

Club sportif: 118 spectateurs.

Arbitres: Martinez et Grossen.

**Buts:** 2e Burdet (M. Bassetti) 1-0. 7e Roggenmoser (Z. O'Donnell, Marti) 2-0. 13e Marti (Roggenmoser) 3-0. 15e Roggenmoser (à 5 contre 3) 4-0. 16e Kohli (à 5 contre 4) 5-0. 17e Villard (Kohli) 6-0. 20e Burdet (Janeiro, à 5 contre 4) 7-0. 28e Z. O'Donnell (Marti) 8-0. 42e Aubert 9-0. 59e Jamusci (Kohli) 10-0.

**Pénalités:** 2 x 2' contre Vallée de Joux; 9 x 2' contre Le Locle.

**Le Locle:** Hohermuth; P. Muller, Mermillon; Peçon, Saentschi; Matthey, Fontana; Braichet; Girard, Juvet, L. Müller, Dubey, Vuillemez, Martinelli; Tschantz, Aebischer, Fourel; Baumberger, Boss, Mayor. ○ **PAF**

### FLEURIER - SERRIÈRES-PESEUX 6-2 (5-2 1-0 0-0)

Belle-Roche: 202 spectateurs.

Arbitres: Bregnard, Messerli.

**Buts:** 6e S. Kisslig (Hirschy, J. Kisslig, à 5 contre 4) 1-0. 8e J. Kisslig (S. Kisslig, Huguenin, à 5 contre 4) 2-0. 11e Rota (S. Kisslig, à 5 contre 4) 3-0. 12e Raya (Hernandez) 4-0. 14e Valentini (Castio-

ni, Schaldenbrand, à 5 contre 4) 4-1. 17e Schaldenbrand (à 5 contre 4) 4-2. 19e J. Kisslig (Rota) 5-2. 36e Huguenin (Miserez, à 5 contre 4) 6-2.

**Pénalités:** 11 x 2' + pénalité de match (Hernandez) contre Fleurier; 10 x 2' + 5' (Jobin) + pénalité de match (Jobin) contre Serrières-Peseux.

**Fleurier:** Miserez; Balmelli, Jornod; Lapointe, Y. Jeanneret; Pipoz, Hirschy; Hernandez, Marquis, Raya; Rota, J. Kisslig, Huguenin; Bargo, Vaucher, S. Kisslig; Fanac; M. Jeanneret.

**Serrières-Peseux:** Stranieri; Rüegg, Schaldenbrand; Delley, Carnal; Jobin, Valentini, Castioni; Broillet, Ruprecht, Brossard; Pisenti, Schranz, Y. Van Vlaenderen. ○ **JYP**

### STAR CHAUX-DE-FONDS - GE SERVETTE II 3-2 (0-1 3-0 0-1)

Mélèzes: 32 spectateurs.

Arbitres: Brügger et Vuille.

**Buts:** 8e Bongard (Mussard, Saint-Hilaire, à 5 contre 4) 0-1. 34e Vernetti (Wüthrich, Wicht) 1-1. 35e Schneider (Hug, S. Braillard) 2-1. 39e S. Braillard (penalty) 3-1. 60e (59'34") Saint-Hilaire (Brunet, Bernheim) 3-2.

**Pénalités:** 6 x 2' contre Star Chaux-de-Fonds; 4 x 2' + 10' (Egger) contre Genève Servette.

**Star Chaux-de-Fonds:** Lüthi; Lanz, Vernetti; Wüthrich, Bätcher; P. Braillard, Richard; Ri- quen; Scheidegger, Schneider; Hug; S. Braillard, Pahud, Reymond; Wälti, Meier, Wicht. ○ **JCU**

### TROISIÈME LIGUE, GR. 9

Moutier - Star Chaux-de-Fonds ..... 7-9

**Classement:** 1. Reconviiler 1-3 (4-1). 2. Star Chaux-de-Fonds II 1-3 (9-7). 3. Corgémont 1-2. 4. Saint-Imier II 1-1. 5. Courrendin 0-0. 6. HC Bassecour 0-0. 7. Moutier 1-0 (7-9). 8. Les Entfers-Montfaucon 1-0 (1-4).

### TROISIÈME LIGUE, GR. 11

La Gruyère - Fleurier ..... 0-2

**Classement:** 1. Vallorbe 1-1 (2-0). 2. Sensee 1-3 (7-3). 3. Fleurier 1-3 (2-0). 4. Le Mouret 1-3 (4-3). 5. Plan-les-Ouates 2-3. 6. Lausanne 0-0. 7. Meyrin 1-0 (3-4). 8. Lausanne Vipers 1-0 (3-7). 9. La Gruyère 2-0.

### QUATRIÈME LIGUE

Les Ponts-de-Martel - Le Landeron ..... 2-6

Plateau de Diesse - Le Locle ..... 1-11  
Ins - Serrières-Peseux ..... 13-2  
Val-de-Ruz - Reuchenette ..... 8-3  
**Classement:** 1. Le Landeron 1-3 (6-2). 2. Ins 1-3 (13-2). 3. Val-de-Ruz 1-3 (8-3). 4. Les Ponts-de-Martel 2-3 (6-9). 5. Le Locle 2-3 (14-5). 6. Grumels 0-0. 7. Reuchenette 1-0 (3-8). 8. Plateau de Diesse 1-0 (1-11). 9. Serrières-Peseux 1-0 (2-13).

### JUNIORS ÉLITES A

#### LA CHAUX-DE-FONDS - LUGANO 3-2

TAB (0-0 1-1 1-1)

**Buts pour le HCC:** 32e Ferry (Schneider, Jeanrenaud) 1-1. 55e Geiser (Teuscher, Ferry) 2-2.

**Pénalités:** 6 x 2' + 2 x 10' (Teuscher, Camarda) contre le HCC; 6 x 2' contre Lugano.

#### LAUSANNE - LA CHAUX-DE-FONDS 5-2

(1-0 1-0 3-2)

**Buts pour le HCC:** 48e Salus (Camarda, à 5 contre 4) 4-1. 58e Geiser (Ferry) 4-2.

**Pénalités:** 2 x 2' contre Lausanne; 4 x 2' contre La Chaux-de-Fonds.

**Classement:** 1. Berne 12-33. 2. Zoug 12-30 (62-35). 3. Kloten 12-30 (48-26). 4. GCK Lions 12-27. 5. Langnau 21-24. 6. Davos 12-17 (33-47). 7. GE Servette 12-17 (31-36). 8. Ambri-Piotta 12-14. 9. FR Gottéron 12-13. 10. Rapperswil 12-12 (33-32). 11. Bienne 12-12 (44-56). 12. Lausanne 12-11. 13. Lugano 12-9. 14. Chaux-de-Fonds 12-3.

**Vendredi 21 octobre, 20h30:** GCK Lions - La Chaux-de-Fonds. **Dimanche 23 octobre, 18h:** La Chaux-de-Fonds - GCK Lions.

### JUNIORS TOP

Neuchâtel - Martigny ..... 3-1

Franches-Montagnes - Le Locle ..... 10-1

**Classement:** 1. Genève 5-15. 2. Martigny 5-12. 3. Villars 5-9 (23-18). 4. Franches-Montagnes 5-9 (22-20). 5. Neuchâtel 5-6. 6. Lausanne 4-3 (27-33). 7. Morges 4-3 (13-23). 8. Le Locle 5-0.

### NOVICES ÉLITES

La Chaux-de-Fonds - Zoug ..... 6-1

**Classement:** 1. Young Tigers 11-30. 2. Kloten 11-24. 3. Davos 12-24. 4. ZSC Lions 11-23. 5. Zoug 11-22. 6. Lugano 11-20. 7. Lausanne 11-18. 8. Oberthurgau 11-15. 9. Berne 11-13 (28-40). 10. La Chaux-de-Fonds 11-13 (34-36). 11. GE Servette 12-12. 12. GCK Lions 11-8. 13. Ambri Piotta 11-7. 14. Bienne 11-5.

### NHL

**Match de dimanche:** Anaheim Ducks (avec Jonas Hiller, 28 parades et Luca Sbisa, 2 assists) - St-Louis Blues 4-2.

### JEUX

#### TOTOGOAL

2 X 2 - 11 X - 11 X - 121 - X

Résultat: 3-0

28 x 12 ..... Fr. 65780

317 x 11 ..... Fr. 58.10

1952 x 10 ..... Fr. 940

Somme estimée au premier rang du prochain concours: 650.000 francs.

# Minie

2 quotidiens **L'EXPRESS** **L'Impartial** + 1 site internet **PILOTE.CH** = 3 chances de succès!

## A vendre

**PIANO DROIT NOIR BRILLANT** 111 cm, Grotrian Steinweg, modèle Friedrich Jubilé en état de neuf, excellente sonorité. Sous-garantie. Prix à discuter. Tél. 079 428 95 02.

## Rencontres

**INFIRMIÈRE RETRAITÉE, MICHELLE, 66 ANS**, mince, charmante, douce, aimant dialogue, jardinage, bonne cuisine, recherche compagnon 66-75 ans : Tél. 032 721 11 60. Vie à 2 (NE-JU).

## Demande d'emploi

**HOMME CHERCHE TRAVAIL**, peinture et maçonnerie. Prix intéressant. Tél. 032 914 43 82

**SERVEUSE** avec expérience, cherche travail à 100%, ou travail dans un home. Région La Chaux-de-Fonds. Tél. 078 846 25 53

**JEUNE EMPLOYÉE DE COMMERCE (80-100%)** avec 1<sup>ère</sup> expérience. Français/Anglais. Autonome, motivée et souriante cherche emploi stable. Étudie toutes propositions Tél. 079 800 56 07.

## Offres d'emploi

**RESTAURANT TROPICAL** aux Geneveys-sur-Coffrane cherche serveuse à 100% + churrascero (coupeur de viande) à 60-80%. Avec expérience, motivés, dynamiques, entrée de suite. Tél. 032 857 13 27

**DAME DE COMPAGNIE** pour assister personne âgée à domicile, à Cornaux. Tél. 079 206 92 28.

**CHERCHE PERSONNE DYNAMIQUE** pour divers travaux administratifs + aide à la vente. Tél. 032 730 39 09, le matin

## Véhicules d'occasion

**A ACHETER CASH: VOITURES, BUS**, camping-car, 4x4, camionnettes, occasion et pour l'export. Etat et kilométrage indifférent, sérieux, service rapide. 7/7 ..... Tél. 076 527 30 03.

**A BON PRIX, ACHAT AUTOS + BUS + Camionnettes**. Etat + kilomètres indifférents. Rapidité. Paie cash. Tél. 079 502 53 54

**A BON PRIX ACHÈTE VOITURES, BUS**, camionnettes, 4x4, Pick Up, utilitaires, toutes marques, kilomètres et état indifférents. Rapidité. Paiement cash. n-hachem@bluewin.ch Tél. 079 440 35 13

**A VENDRE CAMPING-CAR** Bürstner Capucine, 6 places, Fiat Ducato, 1.9 TD, 1991, 124 000 km, porte-vélos 4, Top box, turbovent, store, très bien entretenu, expertise du jour. Fr. 14 500.-. Tél. 032 931 22 38

**FR. 100.- OFFERTS!!!!** pour votre voiture à la casse. Nous venons la chercher rapidement et nous vous payons cash!!!! Tél. 076 335 30 30

## Divers

**AGB-JARDIN.CH**, dallage, pavage, massif (pierre, boulet, div. graviers) mur, clôture, 079 418 83 16

**ORDINATEUR**: je résous vos problèmes à domicile. Méga-Help Tél. 079 418 82 82.

**DÉPANNAGE SANITAIRE** et nettoyage de conduites par hydrocurage avec efficacité. Votre partenaire de confiance: Directools Solutions, Tél. 079 689 55 31

**CHANGEZ DE CAISSE MALADIE**. Société de services autonome, vous fera économiser temps, argent et maints tracas administratifs. Demandez-nous une offre sans engagement. Artfinance Sàrl, Rue du Parc 31 bis, La Chaux-de-Fonds. 032 913 50 01 www.artfinance.ch

**RECHERCHONS DRAPS ET LINGE** de maison en coton, blanc et couleur même usagés. Le vestiaire de la Croix-Rouge, rue de la Paix 73. Tél. 032 886 82 32 le matin. Merci pour votre générosité.

**VIDE-GRENIER / TROC-STORE**, samedi 22 octobre de 9h à 15h. Soldes divers de Fr. 5.- à Fr. 25.- valable sur le matériel exposé dans la cour. Fritz-Courvoisier 7, La Chaux-de-Fonds. Tél. 032 968 55 41. www.troc-store.ch

**AB TRANSNET DÉMÉNAGEMENT, NETTOYAGES**, débarras à prix imbattable, forfaitaires ou à l'heure. Devis gratuit. Tél. 079 573 03 63.

**COURS DE DANSE**: Hip-Hop enfants le lundi /ados le mercredi. Initiation à la danse dès 4 ans. Initiation au flamenco. Inscription et info sur www.mjdance.ch ou info@mjdance.ch ou tél. 032 913 12 63. Serre 79 La Chaux-de-Fonds. Cours de Modern-Jazz/ Contemporain/ Classique / Hip-Hop/ Maintien/ Bien-être

**JOUISSANT D'UNE GRANDE EXPÉRIENCE** dans le secteur immobilier, je suis à votre disposition pour tous travaux de gérance, surveillance et suivi de chantiers. Conseils, gestion, expertise et mise en valeur de votre bien. Également disponible pour mandats de courtage. Pour tous renseignements: tél. 079 374 54 56

**CENTRE DE FORMATION** Reiki traditionnel et Karuna. Prochains cours: Reiki au 1<sup>er</sup> degré les 5-6 novembre 2011. Reiki au 2<sup>e</sup> degré les 3-4 décembre 2011. Séminaire-atelier "l'Etre authentique" les 18-19-20 novembre 2011. Pour tous renseignements: tél. 032 751 61 77 / www.reiki-phenix.ch

## Erotique

**NEUCHÂTEL. NEW CAMILLA**, 24 ans, grosse poitrine naturelle, long préliminaire, corps magnifique, sexy, très jolie, massages professionnels, sympathique, gorge profonde, tous fantasmes. Pas pressée. Sans tabous. www.sex4u.ch/camilla. Tél. 076 624 35 61

**1RE FOIS À NEUCHÂTEL**, Mickaela 19 ans, de l'Est, jolie noirette, sensuelle, sexy, très belle poitrine, embrasse, tous fantasmes. Pas pressée. Rue de l'Ecluse 42, salon Paradis. Tél. 076 624 35 40

**LA CHAUX-DE-FONDS, ERIKA** jolie black française, doigts de fée, massage professionnel et érotique + fantasme, corps recto/verso à l'huile chaude, 1 heure, 3<sup>e</sup> âge bienvenu. 7/7. Privée, discrétion assurée et pas pressée. Dès 8h. Se déplace aussi. Tél. 079 380 53 27 / tél. 032 535 07 70.

**CHAUX-DE-FONDS, 1<sup>re</sup> fois Kelly (28)**, débutante, brune, jolie poitrine, Hollandaise, délicieusement coquine, sympa. Rue Charrière 24, 2<sup>e</sup>. Tél. 079 617 44 80

**NEUCHÂTEL, KELLY Tél. 078 926 91 56** blonde excitante, corps parfait, T.34, déesse de l'amour, délicieuse coquine, câline, gentille, sexy. Viens t'exciter avec ma gorge profonde et ma langue magique, embrasse partout! Fantasmes à ne pas rater! Tous âges bienvenus. Hygiène parfaite, plaisir, discrétion garantis. Cool pas pressée. Lundi au vendredi. euro-sex.ch/kelly la belle

**A LA CHAUX-DE-FONDS. Tél. 078 815 28 58**. Privé, jolie blonde, peau blanche, très grosse poitrine naturelle, douce, gentille, chaude, sensuelle, experte pour tous vos fantasmes. Pas pressée. Plaisir extrême assuré. 3<sup>e</sup> âge bienvenu. Vous reçoit du lundi au dimanche, de 9h à 23h.

**NEUCHÂTEL, 3 NOUVELLES FILLES!** Loana 21 ans et Ruby 19 ans, fines avec des corps irrésistibles! Stefania 20 ans poitrine XXL naturelle! Jeunes et coquines, sans tabous! Salon tout neuf! 7/7 - 24/24. Tél. 076 621 65 31.

**CHAUX-DE-FONDS. 1<sup>re</sup> fois, blonde, mince, seins XXL, douce, chaude, sexy. J'adore embrasser avec la langue. Rapport complet, pas pressée et plus. Petit prix! Tél. 079 644 02 45**

**STOP!** La Chaux-de-Fonds, femme, peau caramel, chaude comme braise, très gentille, coquine, du plaisir pour en recevoir, vraie gorge profonde avec chantilly, embrasse avec plaisir. Amour pimenté. Tél. 076 755 15 59

**NEUCHÂTEL, 1<sup>re</sup> fois, Melissa 25 ans**, sublime, sexy, très gros seins naturels, embrasse, coquine, massages, l'amour, douce, sensuelle. 24/24, 7/7. Tél. 076 766 51 39.

**CHAUX-DE-FONDS. New 1<sup>re</sup> fois**, affolante blondinette, Française, 29 ans, glamour! Explosive! Gourmande et craquante! Plaisir extrême! Personnes âgées bienvenues. Endroit privé. Tél. 076 595 60 78

**SURPRISE À NEUCHÂTEL!** Lola, sympathique et sensuelle, Espagnole, longs cheveux noirs, beau visage, 28 ans, coquine et sexy, grosse poitrine naturelle, mince, spécialités + massages.... Sans tabous, réalise tous vos fantasmes, discret et hygiène, 7/7, pas pressée, 100% plaisir, A&Z. Tél. 078 303 46 44 /www.sex4u.ch/lola

**TOUTE NOUVELLE** à La Chaux-de-Fonds, sublime blonde (23), visage angélique, gros seins naturels, l'amour complet, embrasse, préliminaires très chauds, pas pressée. 3<sup>e</sup> âge bienvenue. Mardi, mercredi, jeudi. Tél. 076 247 09 55

**LA CHAUX-DE-FONDS, 1re FOIS TRAVESTI** blonde, grosse poitrine, très excitante avec une grosse surprise. www.sex4u.ch/cindi-ts. Tél. 076 427 87 22.

**NEUCHÂTEL, NEW KARINA** jolie femme fontaine chaude, très câline et sensuelle, belle poitrine. Pour moment extrême. 3<sup>e</sup> âge ok. Fausses-Brayes 11, appartement 10. Tél. 076 770 49 07

**BIENNE, nouveau Vanina, CH-Lady**, chaude tigresse, réalise tous tes désirs. Rue du Jura 18, 2<sup>e</sup> étage. D/F Tél. 079 253 84 53

**CHAUX-DE-FONDS. Abandonnez-vous** entre mes mains, massage corps et esprit, rien que pour vous. Et plus... Sur rendez-vous. Tél. 078 733 27 75

**LADIES NIGHT, Le Locle (ancien Memphis), 7** hôtesse belles et sexy. Nouvelle salle sauna/jacuzzi. Selena, 20 ans, noirette aux yeux vert, 078 323 03 16. Angelica, Latino, 25 ans, 076 717 91 58. Chrissa, blonde, 1.80 m, 076 787 61 41. Simona, blonde, seins XXL 076 771 73 51. Melissa, Latino, 076 762 29 79. Amy, petite coquine, 076 624 94 01. realsexindex.ch

ARCINFO.CH

LE SITE INTERNET DE L'EXPRESS L'Impartial

e-journal

L'édition du jour de L'Express et de L'Impartial en version électronique.

www.arcinfo.ch

## Fust Votre spécialiste pour tous les appareils électroménagers!

**Sécher seul.**  
**299.-**  
Prix démentiel



**Séchoir pour votre salle de bains**  
NOVAMATIC 35  
• Simple d'utilisation • Trouve sa place partout, seul. 67 cm de hauteur • Capacité 3 kg • Label UE D No art. 103207

**Laver seul.**  
**399.-**  
avant 499.-  
Economisez 100.-



**Le prix vedette**  
FRIMOTEC WA 508 E  
• Simple d'utilisation • Programme lessive délicate/laine • Label UE AAD No art. 103000

**Tour de lavage avec 50% de rabais!**

**Séchoir à condensation NOVAMATIC TK 6706**  
• Capacité 6 kg • Séchoir à condensation d'air commandé électroniquement • Label UE C No art. 107732

Prix à l'unité: 999.- avant 1999.-

**Prix du set seul.**  
**1999.-**  
au lieu de 3998.-

**Lave-linge très silencieux et économique**  
NOVAMATIC WA 1296  
• Simple d'utilisation • Le programme laine ménage particulièrement votre linge • Label UE A+AB No art. 107718

**Super rapide, 15 min seulement**

**Fust Jeu du jubilé**  
Chaque jour des prix immédiats à gagner!

**Roue de la fortune**  
sous www.fust.ch

**seul.**  
**1995.-**  
Garantie petit prix

**Excellente qualité Miele**  
Miele W Special S2  
• Capacité 6 kg • Réglage automatique de la quantité de linge, système de lavage écologique • Label UE A+AA No art. 218001

**Service de réparations toutes marques quel que soit le lieu d'achat! 0848 559 111 ou www.fust.ch**

• Garantie de prix bas de 5 jours\* • Un choix immense des tout derniers articles de marque • Occasions/modèles d'exposition • Louez au lieu d'acheter  
\*Détails www.fust.ch

Commandez sur **www.fust.ch**

**Bienne, Capitol, Spitalstrasse 32, 032 329 33 50 • Bienne, Route Central 36, 032 328 73 40 • Bienne, Fust Supercenter, Route de Soleure 122, 032 344 16 00 • La Chaux-de-Fonds, Bvd des Eplatures 44, 032 924 54 24 • La-Chaux-de-Fonds, Centre Lemuria (Ex Carrefour), 032 601 20 80 • Marin, Marin-Centre, rue Fleur-de-Lys 26, 032 756 92 40 • Montagny-pres-Yverdon, Centre Commercial Coop, 024 447 40 70 • Neuchâtel, Centre Maladière, 032 720 08 50 • Neuchâtel, Fust-Supercenter, chez Globus, 032 727 71 30 • Yverdon, Rue de la Plaine 9, 024 424 12 90 • Réparations et remplacement immédiat d'appareils 0848 559 111 • Possibilité de commande par fax 071 955 52 44 • Emplacement de nos 160 succursales: 0848 559 111 ou www.fust.ch**

## VOUS N'AVEZ PAS REÇU VOTRE JOURNAL?

En nous signalant cet incident avant 10h30, nous vous rapportons votre journal dans votre boîte aux lettres avant 12h30. Nous recevons vos appels dès 7h30, au 032 723 53 90.

Cette prestation est disponible du lundi au vendredi pour tous les abonnés distribués par porteurs.

Votre quotidien, c'est nous.

**L'EXPRESS**  
www.arcinfo.ch

L'EXPRESS L'Impartial

PARTENAIRES MÉDIA

cinépel sa

19<sup>e</sup> fête du **CINÉMA**

**21 AU 23 OCTOBRE 2011**  
NEUCHÂTEL / LA CHAUX-DE-FONDS

AVANT-PREMIÈRES / FÊTE DES ENFANTS / NOCTURNES / INVITES DE MARQUE / DÉBATS / PRIX UNIQUE 11.-\*

WWW.LAFETEDUCINE.CH

\*L'OPERA DE PRODUCTION EN BELGIQUE POUR LE DIF 5 - L'OPERA DE 5

BCN RTN L'Impartial L'EXPRESS neuch.ch cinépel sa



## PEOPLE

## PIERCE BROSINAN

## Le bio a du Bond

Dernièrement, près du très branché marché bio des fermiers de Malibu. Pierce Brosnan et son fils Dylan Thomas, né en 1997, font leurs commissions. Jean beige et T-shirt noir, l'ex-James Bond affiche une mine superbe et une sveltesse, semble-t-il, retrouvée. Un plaisir



après les vilaines photos prises de lui sur la plage cet été, muscles atrophiés et bedaine assortie. A 58 ans, il faisait tout à coup vraiment son âge... Comme quoi, le bio, ça a du Bond.

## SINCLAIR

## Il fait chanter les enfants

Sinclair (photo Jean-Baptiste Mondino/Warner) s'essaie à la comédie musicale pour enfants avec Amanda Sthers. Si «Lili Lampion» est une pure création de sa compagne, l'ex-juré de «Nouvelle star» en signe la musique. «Ça regroupe tout

ce que j'ai fait et ce que je sais faire: l'écriture de chansons, la musique de films. C'est un travail auquel je ne m'attends pas.» Qui est «Lili Lampion»? Une jeune Parisienne dont le petit frère est malade. Sa famille, recomposée, va devoir déménager à New York pour qu'il suive un traitement.

## MARION COTILLARD

## La Môme et son môme

Son petit Marcel dans les bras, Marion Cotillard quitte l'aéroport de Los Angeles, où elle vit désormais plusieurs mois par an. Et pour cause! La Française vient à peine d'achever la tournée promotionnelle du film «Contagion», le nouveau Steven Soderbergh («Ocean's Eleven...») que déjà elle entame le tournage du prochain Batman, «The Dark Knight Rises», de Christopher Nolan.

## TSR1

**10.40** Quel temps fait-il ?  
**10.55** Les Feux de l'amour  
**11.40** Les Craquantes  
Des histoires à dormir.  
**12.10** Plus belle la vie  
**12.45** Le journal  
**13.25** Toute une histoire  
**14.30** The Middle  
La bonne moyenne.  
**15.05** Inspecteur Barnaby  
Film TV. Policier. GB. 2009. Réal.: Richard Holthouse. 1 h 45.  
**16.50** Castle  
**17.40** Têlé la question !  
**18.05** Le court du jour  
se remet au vert  
**18.10** Top Models  
**18.35** La poule aux oeufs d'or  
**18.50** Météo régionale  
**18.55** Couleurs locales  
**19.30** Le journal  
**20.10** A bon entendeur

## 20.50 FILM TV



## Joséphine, ange gardien

Sentimental. Fra. 2009. Avec : Mimie Mathy. Joséphine tente de faire accepter à un des praticiens l'existence d'un demi-frère tombé du ciel.

**22.30** Infrarouge  
**23.35** Inju, la bête dans l'ombre  
★ Film. Thriller. Fra. 2008. Avec : Benoît Magimel, Lika Minamoto.  
Un romancier français, en visite au Japon, fait la connaissance d'une geisha.  
**1.25** Couleurs locales  
**1.45** Le journal

## TSR2

**11.05** Molly Monster  
**11.15** Quel temps fait-il ?  
**11.35** tsinfo  
**12.50** Quel temps fait-il ?  
**13.20** Le journal  
**13.55** tsinfo  
**14.45** Svizra Rumantscha  
**15.15** Géopolitis  
**15.40** Pardonnez-moi  
**16.05** Mise au point  
Au sommaire: «Elections, à quoi bon?». - «Mygales à adopter». - «Reconstituer l'arbre généalogique de l'humanité». - «Dans la peau d'un trader».  
**17.00** Les Simpson  
**17.50** 90210 Beverly Hills : nouvelle génération  
**18.35** Les Frères Scott  
**19.30** Le journal  
**20.05** Ligue des champions UEFA

## 20.25 SPORT



## FC Bâle (Sui)/Benfica Lisbonne (Por)

Football. Ligue des champions. 1re phase. 3e journée. Groupe C. En direct. Le FC Bâle d'Alex Frei et Marco Streller est en tête du groupe C, devant Benfica justement.

**23.15** Euro Millions  
**23.20** Sport dernière  
**23.50** Le court du jour  
se remet au vert  
**0.00** James Blake  
Concert. Pop/Rock. 55 minutes. James Blake est adepte du dub-step et le créateur d'une musique envoûtante.  
**0.55** A bon entendeur  
**1.25** Infrarouge  
**2.25** Couleurs locales

## TF1

**6.25** Les petites crapules  
**6.30** Les petites crapules  
**6.35** Les petites crapules  
**6.45** TFou  
**8.25** Téléshopping  
**9.20** Le Destin de Lisa  
**12.00** Les douze coups de midi  
**13.00** Journal  
**13.55** Les Feux de l'amour  
**14.55** Une leçon de vie  
Film TV. Drame. EU. 2008. Réal.: Peter Werner. 1 h 40. Inédit. Avec : James Wolk, Treat Williams, Dominic Scott Kay, Sarah Drew.  
**16.35** Les Frères Scott  
**17.25** Grey's Anatomy  
L'effet domino.  
**18.20** Une famille en or  
**19.05** Le juste prix  
**20.00** Journal

## 20.50 SÉRIE



## Les Experts : Manhattan

Policrière. EU. 2010. 3 épisodes. Avec : Gary Sinise. Les experts enquêtent sur les agissements d'un tireur embusqué, qui a déjà fait plusieurs victimes.

**23.20** Enquêtes et révélations  
Magazine. Société. Prés.: Magali Lunel. 1 h 40.  
Pizza, sandwich, kebab: révélations sur les grosses combines de la petite restauration. En 2011, en France, le temps moyen d'un repas est de 31 minutes.  
**1.00** L'affiche du soir  
**1.05** Appels d'urgence

## France 2

**6.30** Télématin  
**9.10** Des jours et des vies  
**9.30** Amour, gloire et beauté  
**10.55** Motus  
**11.25** Les z'amours  
**12.00** Tout le monde veut prendre sa place  
**13.00** Journal  
**14.00** Toute une histoire  
**15.10** Comment ça va bien !  
**16.15** Rex  
**17.09** Côté Match  
**17.10** Seriez-vous un bon expert ?  
**17.55** On n'demande qu'à en rire  
**18.55** N'oubliez pas les paroles  
**19.55** La Minute du Chat  
**20.00** Journal

## 20.35 DIVERTISSEMENT



## La maison préférée des Français

Prés.: Stéphane Bern. 2 h 10. Tout ce qui touche à la maison passionne depuis longtemps les Français: décoration, bricolage...

**22.50** Réunion de famille  
Magazine. Société. Prés.: Jean-Luc Delarue. 2 h 4.  
Des conflits incessants, un manque de communication: trois générations ne parviennent plus à s'entendre. Elles tentent de rétablir le dialogue sur le plateau de Jean-Luc Delarue.  
**0.55** Journal de la nuit

## France 3

**10.45** Consomag  
**10.50** Midi en France  
**11.50** 12/13  
**13.00** 13h avec vous  
**13.35** Edition de l'outre-mer  
**13.40** Keno  
**13.45** En course sur France 3  
**14.05** Inspecteur Derrick  
**14.55** Questions au gouvernement  
**16.10** Nous nous sommes tant aimés  
**16.43** Talents des cités  
**16.45** Slam  
**17.30** Des chiffres et des lettres  
**18.10** Questions pour un champion  
**18.50** 19/20  
**20.00** Tout le sport  
**20.10** Plus belle la vie

## 20.35 FILM TV



## Joseph l'insoumis

Biographie. Fra. 2011. Inédit. Avec : Jacques Weber. Dans les années 60, le père Wrésinski s'installe dans les bidonvilles de Paris.

**22.10** Ce soir (ou jamais !)  
Magazine. Culturel. 50 minutes. Après la diffusion du téléfilm «Joseph l'insoumis», évoquant le combat du père Wrésinski, aux côtés des habitants des bidonvilles de Paris, Frédéric Taddéi et ses invités reviennent sur ce film.  
**23.05** Soir 3

## M6

**7.05** M6 Clips  
**7.20** Agent spécial Oso  
**7.40** La maison de Mickey  
**8.10** M6 Kid  
**8.30** Le petit Nicolas  
**8.50** M6 boutique  
**10.05** Parents par accident  
**10.45** La Petite Maison dans la prairie  
**11.35** La Petite Maison dans la prairie  
Les histoires les plus courtes.  
**12.45** Le 12.45  
**13.00** Scènes de ménages  
**13.45** Un amour plus que parfait  
Film TV.  
**15.40** Derrière le mensonge  
Film TV.  
**18.45** 100% Mag  
**19.45** Le 19.45  
**20.05** Scènes de ménages

## 20.45 SÉRIE



## Desperate Housewives

Drame. EU. 2010. 2 épisodes. Avec : Larry Hagman, Eva Longoria. Le passé Lynette supporte difficilement Frank, son nouveau beau-père.

**22.30** Les Français, l'amour et le sexe  
Documentaire. Société. Fra. 2011. 4 parties. Quand le désir nous quitte. Trois Français sur quatre avouent avoir déjà inventé une excuse pour éviter un rapport sexuel. C'est ce qui arrive trop souvent à Hélène, mariée à Grégory.  
**1.55** Swingtown

## F5 ARTE

**12.10** Le Petit Dinosaur  
**12.35** Geronimo Stilton  
**13.00** Princesse Sarah  
**13.24** Minuscule  
**13.25** Les héros, manger bouger  
**13.35** Le magazine de la santé  
**14.30** Allô, docteurs !  
**15.05** Une réserve pour les félins  
**15.30** Talents des cités 2011  
**15.35** Tété où Dédé ?  
**16.35** J'irai dormir chez vous  
**17.30** C à dire ?  
**17.45** C dans l'air  
**19.00** Arte journal  
**19.30** Globalmag  
**19.55** Un billet de train pour...  
**20.39** Pour en finir avec le racisme

## 20.40 DOCUMENTAIRE



## L'ADN, nos ancêtres et nous

Sciences. Fra. 2011. Inédit. Grâce à la génétique, les chercheurs ont pu remonter le fil de l'histoire de l'humanité jusqu'à son origine.

**21.55** Pour en finir avec le racisme  
**22.30** Breaking Bad  
Série. Drame. EU. 2010. Inédit. Les révélations de Skyler font perdre tout contrôle à Walter, qui met en danger son poste d'enseignant au lycée et sa relation avec Saul et Jesse.  
**23.15** Breaking Bad  
Retour aux affaires.  
**0.05** Cut up

## RTL 9

**12.45** Beverly Hills  
**19.35** Friends  
Celui qui embrassait mal.  
**20.05** Friends  
Celui qui rêvait de la princesse Leia.  
**20.30** Films actu  
**20.35** X-Men  
★ Film. Fantastique.  
**22.30** Puisseance catch : WWE Raw International Raw.

## TMC

**20.37** Ma maison de A à Z  
**20.40** 90' Enquêtes  
**22.15** 90' Enquêtes  
Braquages et agressions: flics de choc contre délinquants prêts à tout.  
**23.15** New York police judiciaire

## CANAL+

**20.45** Real Madrid (Esp)/Lyon (Fra)  
Football. Ligue des champions. 1re phase. 3e journée. Groupe D. En direct. **22.35** Les rencontres de la soirée de mardi Football. Ligue des champions. 1re phase. 3e journée. En direct.

## TV5MONDE

**19.05** A table !  
**19.30** Tout le monde veut prendre sa place  
**20.30** Journal (France 2)  
**21.00** Le Grand Charles  
★ ★ ★ Film TV. Histoire. Fra. 2005. Réal.: Bernard Stora. 1 h 45. 1/2.  
**22.45** TV5MONDE, le journal  
**22.55** Journal (TSR)

## EUROSPORT

**19.50** USA Super Fights Boxe.  
Les combats de Ruelas, Briggs et Foreman.  
**20.55** Clash Time  
**21.00** This Week on World Wrestling Entertainment  
**21.35** WWE Vintage Collection  
**22.30** Au contact de la Coupe du monde

## PLANETE

**18.25** Chroniques de l'Afrique sauvage  
Willy, l'éléphantéa.  
**18.55** Faites entrer l'accusé  
Jean-Marc Petroff, la mort de Jean-Claude Poulet-Dachary.  
**20.40** La pyramide oubliée  
**22.15** Les ailes secrètes  
**23.10** Les ailes secrètes

## AB1

**19.10** La Fête à la maison  
Le bon tuyau.  
**19.40** La Fête à la maison  
La peruke du principal.  
**20.05** La Fête à la maison  
Le plongeur de la mort.  
**20.40** Le feu qui venait du ciel  
Film TV. Action.  
**22.20** Y a que la vérité qui compte !

## RSI 1

**20.00** Telegiornale  
**20.40** Attenti a quei due  
**21.05** Castle - Detective tra le righe  
Incontri ravvicinati di tipo omicida.  
**21.55** Blue Bloods  
Delitto d'onore.  
**22.40** Blue Bloods  
Sorelle.  
**23.25** Telegiornale notte

## SF1

**18.15** 5 Gegen 5  
**18.40** Glanz & Gloria  
**18.59** Tagesschau-Schlagzeilen  
**19.00** Schweiz aktuell  
**19.30** Tagesschau  
**20.05** Dienstagkrimi  
**21.05** Kassensturz  
**21.50** 10 vor 10  
**22.20** Literaturclub  
**23.45** Tagesschau Nacht

## ARD

**19.45** Wissen vor 8, Werkstatt  
**19.55** Börse im Ersten  
**20.00** Tagesschau  
**20.15** Die Stein Neue Wege.  
**21.00** In aller Freundschaft  
Tierliebe.  
**21.45** Report  
**22.15** Tages-themen  
**22.45** Menschen bei Maischberger

## ZDF

**19.25** Die Rosenheim-Cops  
**20.15** Supertiere, mit Dirk Steffens  
Die Cleveren.  
**21.00** Frontal 21  
**21.45** Heute-Journal  
**22.15** Neues aus der Anstalt  
Politsatire mit Priol und Pelzig.  
**23.00** Abenteuer Forschung  
**23.30** Markus Lanz

## RSI 2

**17.50** Una vita con i gorilla  
**18.50** Nash Bridges  
**19.40** Royal Pains  
**20.30** FC Bâle (Sui)/Benfica Lisbonne (Por)  
Football. Ligue des champions. 1re phase. 3e journée. Groupe C. En direct. **23.35** Pop Profiles

## SF2

**18.35** Die Simpsons  
**19.30** Rules of Engagement  
**20.00** FC Bâle (Sui)/Benfica Lisbonne (Por)  
Football. Ligue des champions. 1re phase. 3e journée. Groupe C. En direct. **23.35** Mr. Woodcock : Beinhart abgeturnt  
Film. Comédie.

## TVE I

**15.00** Telediario 1a Edición  
**16.05** El tiempo  
**16.15** Saber y ganar  
**16.45** Amar en tiempos revueltos  
**18.20** España en 24 horas  
**18.45** Miradas 2  
**19.00** +Gente  
**21.00** Telediario 2a Edición  
**22.05** El tiempo  
**22.15** Destino : España

## RTPI

**16.00** Macau contacto  
**16.30** Mudar de vida  
**17.00** Portugal no Coração  
**19.00** Portugal em directo  
**20.00** Ler+, Ler Melhor  
**20.15** Vingança  
**21.00** Telejornal  
**22.00** PNC  
**22.30** Quem quer ser milionário ?  
**23.30** Trio d'ataque

## RAI 1

**15.15** La vita in diretta  
**18.50** L'eredità  
**20.00** Telegiornale  
**20.30** Qui Radio Londra  
**20.35** Soliti ignoti  
**21.10** La donna che ritorna  
Film TV. Sentimental. Ita. 2011. Réal.: Gianni Lepre. 2 heures. **23.10** TG1  
**23.15** Porta a porta

## MEZZO

**17.00** Classic Archive  
Arthur Rubinstein joue Chopin.  
**17.50** Classic Archive  
Arthur Rubinstein.  
**18.35** Classic Archive  
Georges Cziffra.  
**19.25** Intermezzo  
**20.30** La Tosca  
Opéra. 2 h 15.  
**22.45** Intermezzo

## CANAL ALPHA

**19.00** Journal régional: un suivi quotidien de l'actualité de l'Arc jurassien  
**19.20, 20.20** En direct du Comptoir delémontain  
**19.30** Météo, Baby Agenda, Clin d'œil  
**19.35** Mini Mag  
**19.40** Jura Show  
**20.00, 20.40** Rediffusion en boucle de la tranche 19h/19h20

## TÉLÉOBJECTIF RÉUSSIR TOR

Boucle à **12.00 - 14.00 - 16.00 - 18.00 - 20.00 - 22.00** Voitures amphibies à St-Blaise. ArtPosition 2011: exposition. Laurent Nicoud: pianiste

## RADIOS

## La Première

**11.06** Les dicodeurs  
**12.06** Chacun pour tous  
**12.09** Les Zèbres  
**12.30** Journal  
**13.03** A première vue  
**14.06** Un dromadaire sur l'épaule  
**15.06** Histoire vivante  
**16.06** Aqua concert  
**17.06** Impatience  
**18.00** Forum  
**19.06** Paradiso  
**20.03** Devine qui vient diner  
**21.00** Sport-Première: UEFA Champions League: Bâle - Benfica  
**22.42** La ligne de cœur  
**0.03** Aqua concert  
**1.03** Histoire vivante

## BILLET RELIGIEUX

## Des centaines de sourires

Mettons-nous quelques instants à la place d'un touriste étranger traversant notre pays en cette période pré-électorale.

Partout des centaines de visages souriants sont affichés en format mondial. Des femmes et des hommes jeunes ou moins jeunes, sans passé politique ou débordants d'expérience dans toute la palette des partis affirment en quelques mots leur ferme volonté de faire de la Suisse un miniparadis. Réjouissons-nous.

Notre pays est en ce moment placé sous le symbole du sourire. Et franchement c'est agréable de découvrir que tant de personnes nous envoient de tels messages positifs et souriants. Merci à tous ces candidats. Que les meilleurs soient élus!

Difficile, surtout pour un pasteur, de ne pas citer un passage de la Bible, qui plus est, parole de Jésus-Christ: «Il y a beaucoup d'appelés mais peu d'élus.» (Matthieu 22.14)

Imaginons un instant que tous les candidats aux prochaines élections soient à nouveau photographiés et affichés aux mêmes endroits le lendemain des élections! Quel sera alors le visage de notre pays aux yeux des visiteurs? Très contrasté sans doute.

Revenons quelques instants au texte biblique cité et... aux paroles qui le précèdent. Il est question d'un banquet royal auquel furent invités des personnes qui ne le méritaient pas du tout. Alors que toutes les chaises étaient occupées, le roi entra dans la salle et aperçut là un homme qui n'avait pas revêtu la tenue vestimentaire exigée et offerte à l'entrée du palais. La Bible dit que cet homme fut éjecté manu militari de la salle pour avoir fixé lui-même les règles du jeu.

Je n'espère pas que ce scénario catastrophe se réalise prochainement au Palais fédéral! Mais je ne peux m'empêcher de souligner que n'entreront au festin de Dieu que ceux et celles qui auront respectés les règles fixées par le roi. Les paroles de Jésus-Christ méritent toute notre attention: «Ceux qui me disent: Seigneur, Seigneur! n'entreront pas tous dans le royaume des cieux, mais seulement celui qui fait la volonté de mon Père qui est dans les cieux.» (Evangile de Matthieu, chap. 7.21)

Fraternellement  
**Charles-André Geiser**  
pasteur de l'Eglise évangélique libre à La Chaux-de-Fonds

## AVIS MORTUAIRES

NEUCHÂTEL

*On ne voit bien qu'avec le cœur.  
L'essentiel est invisible pour les yeux.*  
Antoine de Saint-Exupéry

Anne et Daniel Delley-Meylan, à Bevaix:

Elodie Javet, Morgane Javet, Valentine Javet et Tilia Delley;  
Valérie Meylan, John L'Eplattenier et leurs enfants Liam et Noa,  
à Cormondrèche;

Pierre-Alain et Christiane Kunz-Kohler, à Fontainemelon, leurs enfants  
et petite-fille,  
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,  
ont la tristesse de faire part du décès de

Madame  
**Francine MEYLAN**

née Kunz

leur très chère maman, belle-maman, grand-maman, sœur, belle-sœur,  
tante, cousine, parente et amie, enlevée à leur tendre affection,  
dans sa 72e année.

2000 Neuchâtel, le 16 octobre 2011

La cérémonie aura lieu à la chapelle du Centre funéraire de Beauregard,  
à Neuchâtel, mercredi 19 octobre à 10 heures, suivie de l'incinération.

Domicile mortuaire: Pavillon du cimetière de Beauregard.

En lieu et place de fleurs, vous pouvez penser, à Fondation Theodora,  
«Des clowns pour nos enfants hospitalisés», à Lonay, ccp 10-61645-5,  
avec mention deuil Francine Meylan.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-694106

## AVIS MORTUAIRES

NEUCHÂTEL



*Sans toi, rien ne sera plus jamais pareil...  
Tu seras dans nos cœurs à chaque instant.  
Nous t'aimerons toujours.*  
ta femme Angela, tes filles Danila et Ivana  
et tes petits-enfants Giuliano et Luana

Nous avons l'immense tristesse d'annoncer le décès de notre adoré mari,  
papa et grand-papa

**Carlo GARDINETTI**

survenu le 8 octobre 2011.

L'enterrement a eu lieu à S. Omobono Terme, Bergamo (I).

Une messe sera célébrée, le jeudi 20 octobre à 18 heures, en la Basilique  
Notre-Dame (Eglise Rouge).

Adresse de la famille: Ivana Gardinetti, Orée 40, 2000 Neuchâtel

R.I.P.

028-694043

*Maman,  
Tu as déposé les armes  
et tu nous les as léguées.  
Maintenant jouis de ton repos*

Nous ses enfants Raphaël et Delphine, leurs compagnons et mari  
Isabelle et Claude

Ses trois petits-enfants Maël, Amandine et Perrine  
Son ami Eddy Meyer

La famille Hirschy, la famille Lehnherr, la famille Evard  
ainsi que tous ses amis et connaissances se joignent à nous pour faire part  
du décès de notre très regrettée maman et parente

**Colette BEAUD**

née Frank

qui s'est éteinte le 16 octobre 2011.

*Une étoile illuminera leur visage  
tandis que chagrins et soupirs  
se seront évanouis.*

«Es. 35, 10»

Le culte sera célébré au Temple de La Coudre, le jeudi 20 octobre  
à 14 heures.

Domiciles de la famille:

Raphaël Beaud  
Ch. des Martinettes 14  
2087 Cornaux

Delphine Evard-Beaud  
Ch. de Vervas 2  
2520 La Neuveville

Cet avis tient lieu de faire-part.

028-694107

Le Conseil d'administration et le personnel  
de la société Vibrobot SA à Cornaux

ont la tristesse d'annoncer le décès de

Madame  
**Colette BEAUD**

son estimée Directrice

Pour les obsèques, se référer à l'avis de famille.

028-694110

## AVIS MORTUAIRES



Le Club alpin suisse  
section

La Chaux-de-Fonds

a le pénible devoir de faire part  
à ses membres du décès de

Monsieur  
**Willy SEURET**

membre vétéran entré au CAS  
en 1969 dont il gardera  
le meilleur souvenir

132-247193

NEUCHÂTEL

*La vente commence quand le client dit: Non.*  
Elmer G. Leterman

Son épouse, sa fille, ses petits-enfants, sa famille ainsi que ses proches  
ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur  
**Jean FAHRNY**

enlevé à leur tendre affection dans sa 84e année, le 16 octobre 2011.

La cérémonie d'adieu aura lieu à la chapelle du cimetière de Beauregard,  
jeudi 20 octobre à 10 heures, suivie de l'incinération.

Adresses: France Fahrny  
Rue du Coq-d'Inde 10  
2000 Neuchâtel

Valentine Rusconi  
Rue du Coq-d'Inde 10  
2000 Neuchâtel

En lieu et place de fleurs, vous pouvez penser à l'association TRIVAPOR  
(Faites revivre le dernier vapeur des trois lacs!), case postale 1624,  
2001 Neuchâtel, CCP 17-345529-7 (mention «deuil Jean Fahrny»).

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-694111

L'Amicale des Contemporains 1928 de Peseux

a le chagrin d'annoncer le départ de

Monsieur  
**Jean FAHRNI**

leur cher ami depuis une cinquantaine d'années  
Ils s'associent à la douleur de la famille.

028-694093

**ARRIGO**  
Pompes funèbres  
**032 731 56 88**  
24h-24h 2034 Peseux

**POMPES FUNÈBRES**  
**WASSERFALLEN**  
Depuis 1939  
24h/24  
**032/725.40.30**  
www.pf-wasserfallen.ch  
PRÉVOYANCE FUNÉRAIRE

**Vladimir SMUTNY**

18.3.1946 - 18.10.1991

20 ans, c'est beaucoup pour la douleur et la tristesse,  
c'est peu pour effacer un sourire.

Avec tout notre amour,

Jana, Gabriela, Jana

028-694049

## AVIS MORTUAIRES

## LE LOCLE

*Il y a quelque chose de plus fort que la mort,  
c'est la présence des absents  
dans la mémoire des vivants.*

Serge et Fabienne Albrici-Bourquin, leurs enfants Eloïse et Tanguy aux Geneveys-sur-Coffrane  
Nadine Baumann son amie et famille  
Jacqueline Rossier-Albrici et famille  
Robert Albrici  
Charles et Judith Albrici et famille  
Les familles parentes et alliées  
ont la grande tristesse de faire part du décès de

Monsieur  
**Pierre ALBRICI**

leur très cher papa, beau-papa, grand-papa, compagnon, frère, beau-frère, neveu, oncle, cousin, parent et ami, enlevé à leur tendre affection dans sa 73e année.

Le Locle, le 17 octobre 2011

La cérémonie sera célébrée le mercredi 19 octobre à 10h30, au Temple du Locle, suivie de l'incinération sans suite.

Pierre repose à la chambre mortuaire de l'Hôpital du Locle.

Domicile de la famille: Ch. du Grillon 1, 2206 Les Geneveys-sur-Coffrane

Les personnes désirant honorer sa mémoire peuvent penser à l'Association du Chariot magique ccp 17-495111-3, mention deuil Pierre Albrici.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

*«Je quitte ceux que j'aime  
pour retrouver ceux que j'ai aimés».*

Ses enfants  
Patricia Favre, Béatrice Francillon, Florence Bergeon, Patrick Favre, Natacha Rivoire, et leur conjoint  
Ses petits-enfants et arrière-petits-enfants  
Ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs  
Les familles parentes et amies ont la douleur de faire part du décès de

Madame  
**Denise FAVRE**  
née Siron

survenu le 17 octobre 2011 à l'âge de 73 ans.

Les obsèques seront célébrées le mercredi 19 octobre à 14h30 en l'Eglise du Chauffaud.

Denise repose au Funérarium Grosso, 20 rue Fontaine L'Epine à Morteau, où les visites peuvent être rendues de 9h à 20 heures, sans interruption.

Une pensée pour son époux Marcel décédé le 16 août 2009.

Domicile de la famille: Patricia Favre  
rue des 22-Cantons 35, 2300 La Chaux-de-Fonds

Cet avis tient lieu de faire-part.



028-693770

Au doux souvenir de  
**Régis LOOSLI**  
2006 octobre 2011

Déjà 5 ans que tu as rejoint le Paradis Blanc où les anges ne connaissent ni crève-cœur, ni indifférence.  
Jamais le vide que tu as laissé ne sera comblé dans mon cœur de maman.

Que toutes les personnes qui t'ont connu et aimé aient une pensée pour toi en ce jour  
Ta maman



*Il est des moments de bonheur  
qui ne peuvent s'oublier.*

Son épouse: Michèle Monnerat

Son fils: Yves et Florence Monnerat,  
ainsi que leurs filles Emma et Charlotte à Renan

Ses frères et sœurs, ainsi que les familles parentes et alliées  
ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur  
**Gérard MONNERAT**

qui nous a quittés dans sa 76e année.

2610 Mont-Soleil, le 15 octobre 2011

Adresse de la famille: Michèle Monnerat  
Chalet 138  
2610 Mont-Soleil

La cérémonie d'adieu a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Cet avis tient lieu de faire-part.

## AVIS MORTUAIRES

La Caisse de pensions du CSEM, Centre Suisse  
d'Electronique et de Microtechnique SA

a la tristesse de faire part du décès de

Monsieur  
**Pierre-André CHATELAIN**

survenu le 5 octobre 2011 et s'associe à la douleur de sa famille  
et de ses proches.

028-694100

La Landi de Cornaux

a le regret de faire part du décès de

Monsieur  
**Marius FROCHAUX**

membre

Elle présente à la famille ses sincères condoléances.

028-694045

Le Chœur de l'Université de Neuchâtel,  
son directeur et ses choristes

ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur  
**Ian WOODS**

ancien choriste et époux de Carolyn Woods, pianiste du Chœur  
de l'Université

Nous lui témoignons notre plus profonde sympathie.

028-694099

Macianer et tous les collaborateurs

ont la grande tristesse de faire part du décès de

**Adrien ZURCHER**

Nous présentons à sa famille et ses proches nos plus sincères condoléances.

028-694047

## REMERCIEMENTS

Profondément touchés par les nombreux témoignages de sympathie et  
d'affection reçus lors des décès successifs de leurs parents

Madame  
**Emma BÖSIGER-VON ARX**

et

Monsieur  
**Charles BÖSIGER**

Christophe, Eric, Béatrice et sa famille vous remercient très sincèrement  
de la part que vous avez prise à leur douloureuse épreuve, soit par votre  
présence, votre message, votre envoi de fleurs ou votre don.

Nous vous prions de trouver par ces quelques mots l'expression  
de notre vive reconnaissance.

Bevaix, octobre 2011

132-247186

Réconfortée par vos innombrables témoignages de sympathie et  
d'affection reçus lors du décès de

Madame  
**Marie-Madeleine  
ROSSELET-CHAPUIS**

sa famille vous remercie très sincèrement, vous tous, parents, amis  
proches ou lointains, collègues, du soutien que vous lui avez apporté  
par votre présence, vos messages chaleureux, vos dons, vos fleurs...

Elle vous prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Une note particulière au personnel de l'Hôpital de La Chaux-de-Fonds,  
de L'île, de La Chrysalide et du SIS qui nous a accompagné avec  
beaucoup de professionnalisme et de gentillesse.

La Chaux-de-Fonds, septembre 2011

La famille de

Monsieur  
**Hubert STEINMANN**

remercie sincèrement toutes les personnes qui lui ont manifesté  
leur sympathie en ces jours de séparation.

Colombier, octobre 2011

028-694046

## L'ÉNERGIE

**Contrôle continu  
des installations  
de chauffage**

(Température extérieure moyenne  
et degrés-jours)

**Semaine du 10 au 16 octobre**

Région climatique	Tm	Dj
Neuchâtel	11.9	32.5
Littoral Est	11.5	32.4
Littoral Ouest	11.4	32.4
Val-de-Ruz	9.6	64.9
Val-de-Travers	9.6	65.3
La Chaux-de-Fonds	8.9	69.9
Le Locle	9.3	67.0
La Brévine	7.7	85.8
Vallée de la Sagne	8.3	82.1

**La bonne idée**

Réglez judicieusement les périodes de  
fonctionnement de la chaudière en  
fonction de vos habitudes de vie!

**Renseignements:**

www.ne.ch/Energie rubrique Climat -  
Consommation ou Service de l'énergie  
et de l'environnement, Domaine énergie  
(tél. 032 889 67 20). **COMM**

## NEUCHÂTEL

**Poids lourd contre  
voiture stationnée**

Hier vers 10h, un camion conduit par un  
habitant de Lörrach, âgé de 47 ans,  
circulait sur le Clos-de-Serrières en  
direction de Neuchâtel avec l'intention de  
bifurquer à gauche sur la rue des  
Battieux. Lors de cette manœuvre, son  
camion a heurté un véhicule  
régulièrement stationné sur le bord droit  
de la chaussée. Suite au choc, la voiture a  
été poussée sur le trottoir. **COMM**

**Un camion perd une partie  
de son chargement  
sur l'autoroute**

Hier à 13h30, un camion circulait sur l'A5  
à Neuchâtel en direction de Bienne. Peu  
après la bretelle de sortie de Monruz,  
lors d'une manœuvre de dépassement,  
il a perdu plusieurs pièces en bois sur la  
chaussée. Suite à cela, plusieurs  
véhicules ont été endommagés. Le  
chauffeur du camion, ainsi que les  
témoins de cet accident sont priés de  
prendre contact avec la Police  
neuchâteloise, à Neuchâtel,  
au 032 889 90 00. **COMM**

## SIS NEUCHÂTEL

**Neuf interventions**

Entre dimanche à 17h et hier à la même  
heure, le Service d'incendie et de secours  
(SIS) est intervenu, au total, à neuf  
reprises.

– Les véhicules du feu ont été appelés  
trois fois, pour: une alarme automatique,  
sans engagement, rue de la Rosière, à  
Neuchâtel, dimanche à 22h; une alarme  
automatique, sans engagement, Rouges-  
Terres, à Hauterive, hier à 15h45; une  
alarme automatique, sans engagement,  
rue des Perveuls, à Marin, hier à 15h45.  
– Les ambulances ont été sollicitées à six  
reprises, pour: un relevage, rue du  
Vignoble, à Cornaux, hier à 0h10; une  
urgence médicale, chemin du Pré-Gaillard,  
à Cortaillod, hier à 2h05; une urgence  
médicale, rue de la Fin, à Cortaillod, hier à  
10h25; une urgence médicale, avenue  
François-Borel, à Cortaillod, hier à 10h50;  
une urgence médicale, rue du Petit-Berne,  
à Corcelles-Cormondrèche, hier à 10h55;  
une urgence médicale, avec engagement  
du Smur, route de Beaumont, à Hauterive,  
hier à 12h35. **COMM**

Remise des textes **jusqu'à 19 heures**

jusqu'à 17 heures du lundi au vendredi  
PUBLICITAS  
tél. 032 729 42 42 - fax 032 729 42 43  
dès 17 heures, week-end et jours fériés  
L'EXPRESS  
tél. 032 723 53 97 - fax 032 723 53 79  
e-mail: carnet@lexpress.ch

# 32 LA DER



**AIR DU TEMPS**  
JUANCARLOS DUQUE

## Un coup de vieux

Souvent nous voyons dans la mémoire qui fléchit un signe de l'arrivée de la vieillesse. Ne serait-ce pas plutôt lorsque les souvenirs affleurent intempestivement?

Vrai, le présent se dégrade, d'abord en histoires, puis en nostalgie et c'est alors qu'on arrange les souvenirs pour tenter de donner une cohérence à l'existence

Mes souvenirs (et mes chagrins) flottent soudain comme des jouets abandonnés à la surface de ma mémoire, au milieu desquels émerge le visage de celle qui m'a appris, avec ses lèbres, l'alphabet de l'amour.

Nommer l'innommable, jouir du goût de l'eau, apprécier le

domestique, l'odeur des draps propres, se satisfaire de la vie en famille, ce joli lieu d'amour où l'on a planté ses rêves. C'est ça devenir vieux? Ce présent, où la découverte d'une pièce d'archive insoupçonnée, m'émeut aux larmes?

Aujourd'hui, sous une lumière qui éclaire les eaux troubles du temps, je peux évoquer, sans amertume, ce que je n'aurais jamais voulu avoir connu. Est-ce cela prendre de l'âge? Doubter de la certitude de ses convictions?

Je ne suis plus qu'un homme qui égrène sa mémoire en sachant que le présent c'est déjà le lendemain installé dans l'oubli! ●

### LA PHOTO DU JOUR

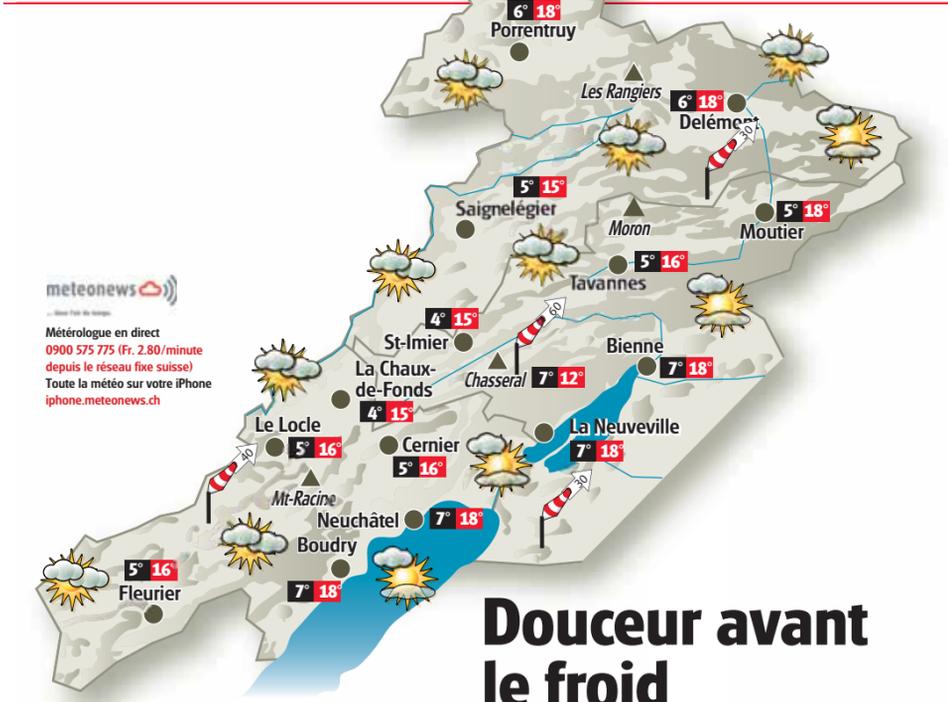
Trois grues survolant la Hongrie. KEYSTONE



## LA MÉTÉO

**Lever 07h54**  
Coucher 18h41

**Lever 22h53**  
Coucher 13h47



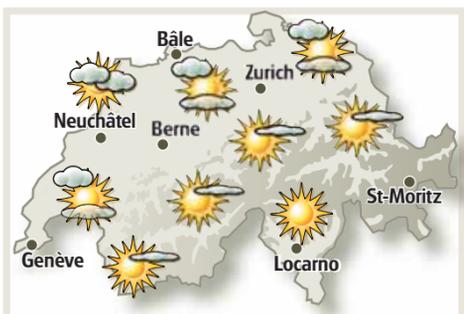
## Douceur avant le froid

Des bancs de stratus sévront à nouveau en-dessous de 800m ce mardi, mais ils se dissiperont assez rapidement et feront place à un temps ensoleillé. Sous l'impulsion du vent de sud-ouest, les maximales atteindront près de 18° en plaine. Le ciel se couvrira dans la nuit et mercredi s'annonce pluvieux, avec à la clé une chute du mercure. La bise se lèvera jeudi et maintiendra une grande fraîcheur.

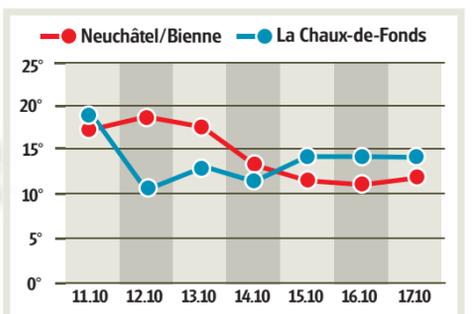
Lac	Température de l'eau	Direction et vitesse du vent	Niveau des lacs
Neuchâtel	16°	Sud-Ouest 1 à 3 Bf	429.26 m
Bienne	15°	Sud-Ouest 1 à 2 Bf	429.19 m

Niveau du lac des Brenets: 750.37 m

### EN SUISSE AUJOURD'HUI



### ÉVOLUTION DES TEMPÉRATURES SUR 7 JOURS



### PRÉVISIONS À QUATRE JOURS POUR L'ARC JURASSIEN

Jour	Température	Fiabilité
<b>MERCREDI</b>	10° / 7°	9/10
<b>JEUDI</b>	4° / 9°	9/10
<b> VENDREDI</b>	1° / 10°	8/10
<b>SAMEDI</b>	2° / 11°	7/10

### TEMPÉRATURES RÉGIONALES

BÉVILARD	5° 16°
BRÉVINE (LA)	2° 15°
BRENETS (LES)	5° 16°
COURTELARY	4° 15°
COUVET	5° 16°
CREUX-DU-VAN	8° 13°
DOMBRESSON	5° 16°
ESTAVAYER-LE-LAC	7° 18°
GRANGES	6° 17°
LANDERON (LE)	7° 18°
MONT RACINE	8° 13°
NOIRMONT (LE)	5° 15°
PONTS-DE-MARTEL (LES)	2° 15°
RANGIERS (LES)	5° 16°
SAINT-AUBIN	7° 18°
SAINTE-CROIX	6° 14°
SAINTE-URSANNE	6° 18°
SONCEBOZ	5° 16°
TRAMELAN	4° 15°
VERRIÈRES (LES)	6° 14°
VUE-DES-ALPES	9° 14°
YVERDON	7° 18°

### DANS LE MONDE AUJOURD'HUI

ATHÈNES	largement dégagé	16°
BANGKOK	orageux	29°
BARCELONE	risque orageux	23°
BERLIN	averses sporadiques	15°
BRUXELLES	averses modérées	13°
LE CAIRE	largement dégagé	32°
LONDRES	averses locales	13°
LOS ANGELES	beau temps	27°
MONTRÉAL	souvent dégagé	12°
MOSCOU	largement dégagé	7°
NEW YORK	souvent dégagé	17°
PARIS	averses sporadiques	15°
RIO DE J.	souvent dégagé	24°
ROME	beau temps	20°
TOKYO	souvent dégagé	20°

## SUDOKU N° 164

Complétez la grille en utilisant les chiffres de 1 à 9. Ils doivent obligatoirement figurer une seule fois dans chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de 3x3. Solution dans notre prochaine édition.

Solution de la grille précédente n° 163

5	3	1	2	6	8	7	9	4
4	8	6	7	9	5	3	2	1
7	9	2	3	1	4	5	6	8
2	5	8	4	3	9	6	1	7
6	4	7	5	2	1	8	3	9
9	1	3	6	8	7	4	5	2
8	2	5	1	4	6	9	7	3
3	6	9	8	7	2	1	4	5
1	7	4	9	5	3	2	8	6

### Difficulté difficile

	5	8			2		7
4				2			
	7	1			9		4
7			2				9
8	2	9			3	7	1
	4			3			5
	9		1			4	8
				3			2
5		2				1	3

Grille proposée par la filiale informatique de gestion **Hes·SO**

### LA MÉTÉO DES PLAGES DE MÉDITERRANÉE

